



**USER MANUAL**



Rear & Forward facing



Rearfacing 61-105 cm  
Forward facing 88-105 cm



Max. weight: 18 kg



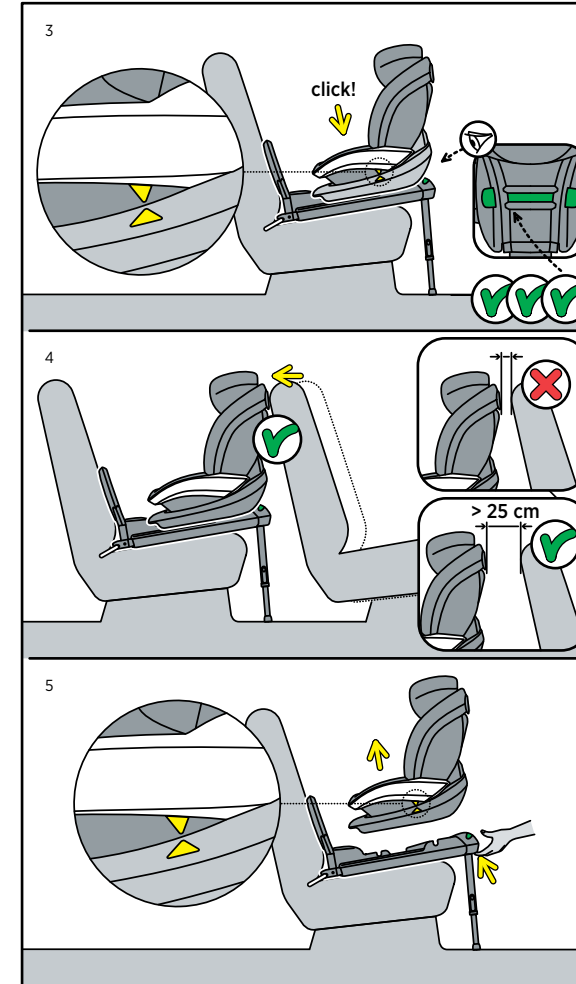
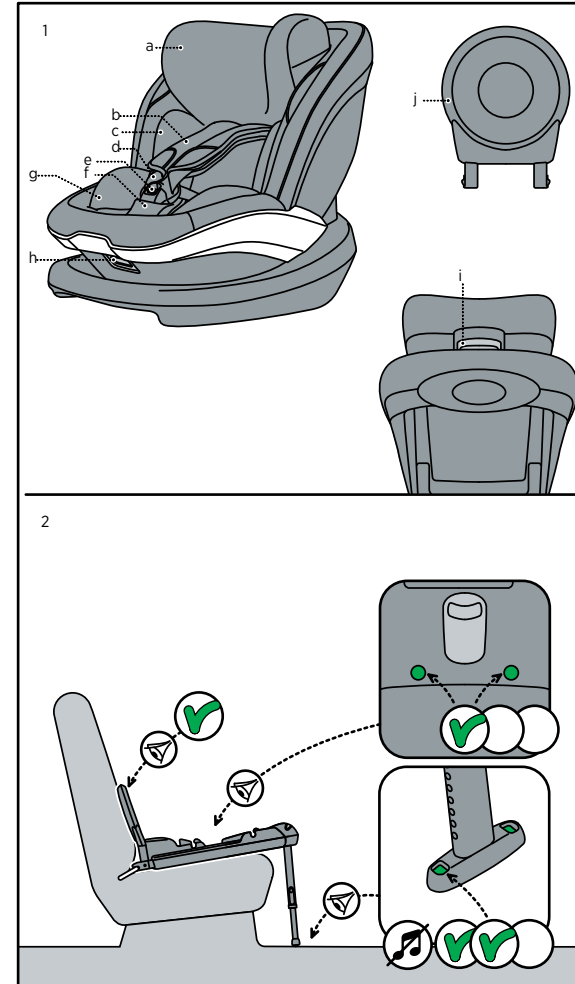
Age approx. 6m - 4 yrs

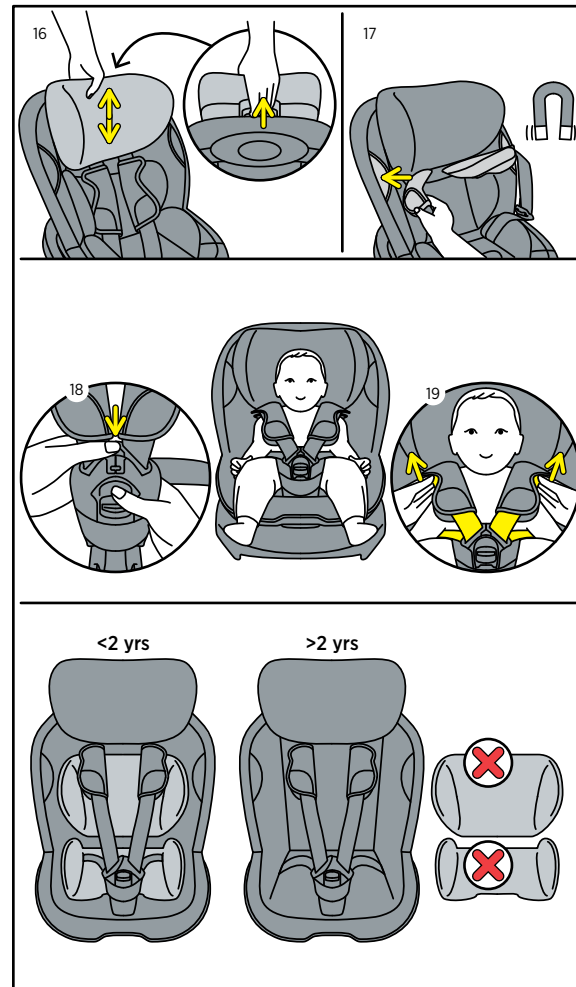
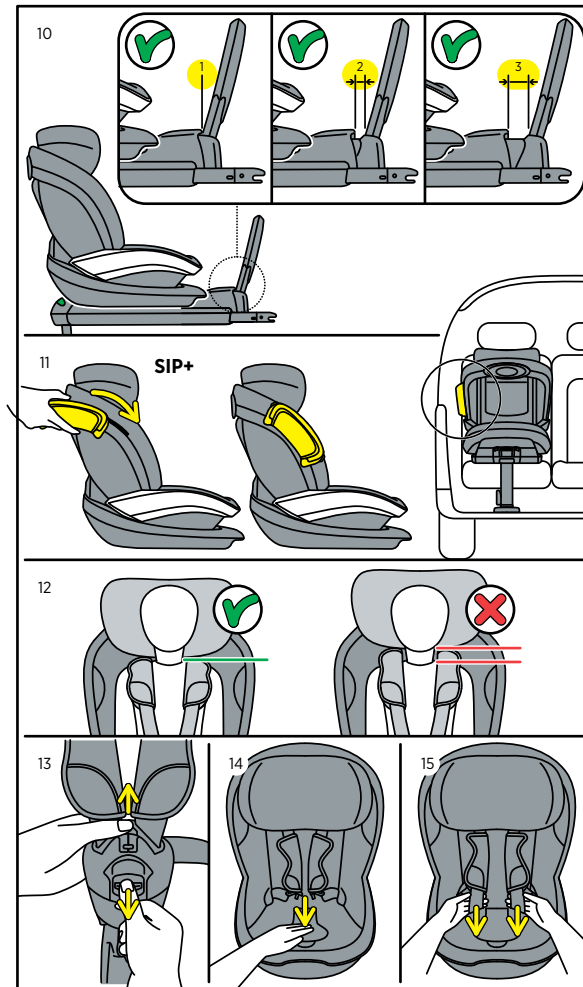
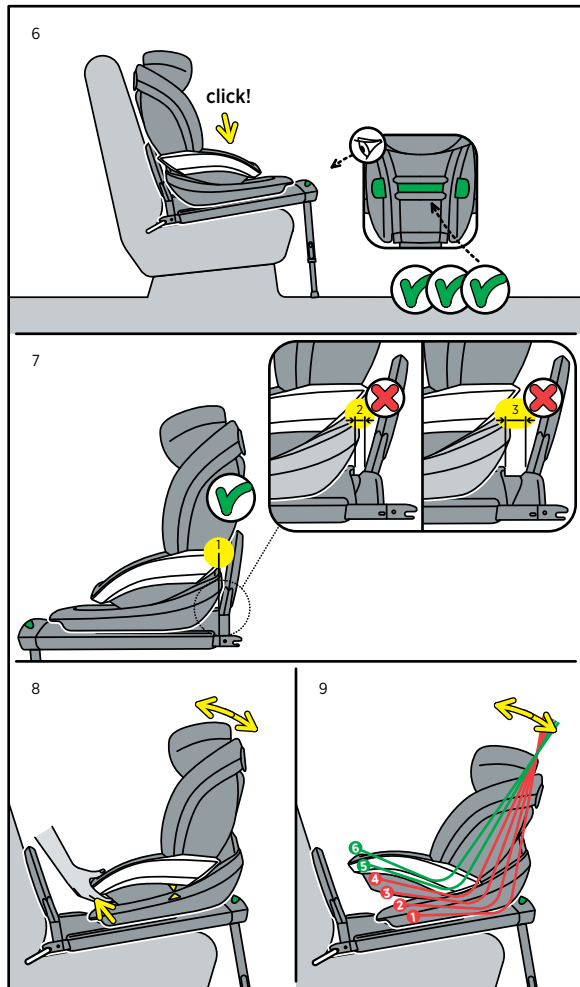


UN regulation no. R129 i-Size

iZi® Modular A  
i-Size

	1		101
	14		107
	19		113
	24		118
	29		124
	36		130
	42		136
	48		142
	54		148
	60		153
	66		158
	72		163
	78		167
	84		171
	89		177
	95		189





## Thank you for choosing BeSafe iZi Modular A (RF)

! It is important that you read this user manual BEFORE installing your seat. Incorrect installation could endanger your child.

### ! Vital information

- The child seat MUST NOT be installed in a front passenger seat WITH AN ACTIVATED AIRBAG.
- iZi Modular can only be installed on the iZi Modular i-Size base.
- iZi Modular is approved rearfacing for children with a stature height from 61 to 105 cm, with a maximum weight up to 18 kg and forward facing for children with a stature height from 88 to 105 cm with a maximum weight up to 18 kg.
- iZi Modular RF is approved rearfacing for children with a stature height from 61 to 105 cm, with a max. weight up to 18 kg.
- Important: Do not use forward facing before the child is over 15 months. (Not applicable for iZi Modular RF versions)
- BeSafe recommends to use the seat for as long as possible in the rearfacing position.
- The harness straps must always be locked when the child is in the seat.
- The harness straps must be tightened without slack and not twisted.
- This seat contains belt retractors; always assure that the harness is tight by accessing the shoulder belts inside the shoulder pads and pulling the shoulder belts upwards.
- The shoulder pads contain magnets. Magnets can influence electronic equipment such as pacemakers.
- Protect any part of the child's body which is exposed to the sun.
- Always dress your child in a thin layer of clothes to avoid direct contact between harness belts and skin. Avoid puffy clothes since this prevents being able to tighten the belts fully.
- We recommend that this seat is used only for children who can sit upright, usually not younger than 6 months.
- Remove the extra seat cushion when the child is over 2 years.
- Remove the extra side supports when the child is over 2 years or earlier when the child does not fit between these side supports anymore.
- When the child weighs over 18 kg or the shoulder height exceeds



above the highest position of the shoulder straps, the child must change to a seat suitable for children with a weight above 18 kg.

- Replace the seat if it has been in a collision where the speed was 10 km/h and above or if there is a suspicion that the seat can be damaged for whatever reason. Although it may look undamaged, if you were to have another accident, the seat may not be able to protect your child to the level to which it was designed.
- Prevent the seat from becoming trapped or weighed down by luggage, seats and/or slamming doors.
- Make sure you can fit no more than one finger between the harness and your child (1 cm).
- DO NOT attempt to dismantle, modify or add any part to the seat. Warranty will be void if non-original parts or accessories are used.
- Never leave your child unattended in the seat.
- Make sure all passengers are informed about how to release your child in case of emergency.
- Make sure luggage or other objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to children and adults in case of accidents.
- Never use the seat without the cover. The cover is a safety feature and may only be replaced by an original BeSafe cover.
- Do not use any aggressive cleaning products; these may harm the construction material of the seat.
- When washing the seat cover, make sure to follow the wash label on the inside of the cover.
- BeSafe advises that child seats should not be bought or sold second-hand.
- KEEP this user manual for later use with the seat.
- DO NOT use the seat for longer than 7 years. Due to ageing, the quality of the material may change.
- DO NOT use at home. It has not been designed for home use and can only be used in a vehicle.
- When the child seat is mounted in the car check all the areas where the child seat might touch the interior. We recommend using a (BeSafe) protection cover in these places to avoid cuts, marks or discolouration to the interior of the vehicle, especially in vehicles with leather or wooden interiors.
- If in doubt, consult either the car seat manufacturer or the retailer.

## Preparing to install

- Adjustable head rest 1a
- Shoulder pads (2x) 1b
- Side support 1c
- Shoulder straps (2x) 1d
- Harness buckle 1e
- Crotch bar 1f
- Seat cushion 1g
- Reclining handle 1h
- Release handle head rest 1i
- Front brace 1j

## Installation of the seat on the i-Size base

1. Check if the ISOfix and floor support indicators on the base are green. (2)
2. Make sure that the front brace is installed on the base. The operation of the front brace is described in the user manual for the base. (2)
3. Make sure that the seat is always in the release position when you want to install the seat on the base or take the seat off the base. The two yellow arrows on the seat and the base must be aligned. (3) Use the reclining handle to adjust the recline position, see step 6.
4. Position the seat in the correct position on the base until it clicks with the base and the indicator at the front shows green. (3)
5. When the seat is positioned rearfacing on the back seat of the vehicle, you should, if possible, push the front seat of the vehicle backwards, so that it is in contact with the child seat (4). If it is not possible to obtain contact with the child seat, push the back rest of the front seat of the vehicle forward as far as possible.
6. The seat can be taken off and turned around by pulling the seat release handle at the front of the base (5,6). Make sure that the two yellow arrows on seat and seatbase are aligned; this is the only position where you can take off the seat.
7. The seat should only be turned around to forward facing when the child is minimum 88 cm and 15 months. BeSafe recommends to use the seat rearfacing for as long as possible.
8. When the seat is positioned forward facing, the front brace has to be in position 1. (7)
9. The seat cannot be turned around in the BeSafe iZi Modular A RF. This seat is only to be used rearfacing.

10. The seat can be reclined by pulling the reclining handle at the front side of the seat. (8)
11. In a rearfacing position the seat should only be used in the 2 most reclined positions. (9)
12. The leg room of the seat, in rearfacing position, can be made larger by pulling the front brace box out from the base. The front brace box has 3 positions. To adjust the front brace position, the seat has to be taken off and the base should be released from the ISOfix. (10)
13. The seat is delivered with removable SIP+ (side impact protection +). This extra side impact protection should be used on the doorside of the vehicle. To connect your SIP+ version, follow the instruction drawings on the SIP+ included with your seat. The seat already offers high level integrated side impact protection. This extra side impact protection improves the protection in the side impact still further. (Not on all models) (11)
14. Do not use the SIP+ on the seat when the space between seat and door of the vehicle is too small, which might lead to a situation where the seat is not positioned correctly on the vehicle seat.

## Removal of the seat of the i-Size base

- The seat can be taken off by pulling the seat release handle at the front of the base. Make sure that the two yellow arrows on seatbase and seatbase are aligned; this is the only position where you can take off the seat.

## Positioning of the child

1. Check that the shoulder strap slots are level with your child's shoulders. (12)
2. Open the harness buckle. (13)
3. Fold the crotch bar forwards into the "open position". In this position, the belts can be pulled out. (14)
4. Pull the shoulder straps away from the seat while the crotch bar is in the "open position". Make sure to pull on the belt straps only and not on the shoulder pads. (15)
5. The height of the shoulder straps and the head rest can be adjusted by pulling the release handle upwards at the back of the head rest and pulling the head rest up or down. (16)
6. Position the shoulder straps over the marking at the sides of the seat to use the magnets to keep the harness open while you position the child. (17)

7. When the child is positioned in the seat, place the shoulder belts over the child's shoulder and collect the two buckle parts together. Then put the crotch bar upright into the "closed position". In this position, the belts cannot be pulled out anymore. Click the buckle parts into the belt buckle. (18)
8. Make sure that the child is leaning backwards against the backrest, while tightening the harness.
9. Tighten the belt parts over the hips by pulling the belts upwards through the buckle. Then access the shoulder belts inside the shoulder pad and pull them upwards to continue tightening. (19)
10. Repeat pulling the belts upwards inside the shoulder pads until it's not possible anymore to make a fold in the belts.

## Removing and refitting the cover

- Do take care when you remove the cover, as refitting the cover is done in reverse.
- The cover of the head rest can be taken off separately by disconnecting the beads at the back and pulling off the fabric towards the front.

## **!** Warning: potential misuse

- The child seat **MUST NOT** be installed in a front passenger seat **WITH AN ACTIVATED AIRBAG**.
- The floor support must always be used. Make sure that the floor support is fully pushed down.
- When used in combination with iZi Modular the front brace must be fitted on the base.
- Make sure the indicators are green before you drive.



## Guarantee

- Should this product prove faulty within 24 months of purchase due to materials or manufacturing fault, except covers and harness straps, please return it to the original place of purchase.
- The guarantee is only valid when you use your seat appropriately and with care. Please contact your retailer, they will decide if the seat will be returned to the manufacturer for repair. Replacement or return cannot be claimed. The guarantee is not extended through repair.
- The guarantee expires: when there is no receipt, when defects are caused by incorrect and improper use, when defects are caused by abuse, misuse or negligence.

## Takk for at du valgte BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Det er meget viktig at du leser denne bruksanvisningen FØR du begynner å montere stolen din. Feilmontering kan i verste fall skade ditt barn.

### ! Viktig informasjon



- Det er FORBUDT å montere barnestolen i forseter MED AKTIV AIRBAG
- Izi Modular kan kun monteres på iZi Modular i-Size basen.
- iZi Modular er godkjent bakovervendt/bagudvendt for barn/børn med en høyde/højde fra 61 til 105 cm og maksvekt 18 kg, og forovervendt/fremadvendt for barn/børn med en høyde/højde fra 88 - 105 cm og maksvekt 18 kg.
- iZi Modular RF er godkjent bakovervendt/bagudvendt for barn/børn med en høyde/højde fra 61-105 cm og maksvekt 18 kg.
- Viktig: må ikke brukes forovervendt/fremadvendt før barnet er over 15 måneder. (Gjelder ikke iZi Modular RF-versjoner)
- Besafe anbefaler at stolen brukes bakovervendt/bagudvendt så lenge som mulig.
- Barnet skal alltid være fastspent når det sitter i stolen.
- Barnestolens belter må/skal strammes uten å vris/snoes.
- Barnestolen / autostolen er utstyrt med automatisk beltestrammer. Grip tak i beltet inni beltepolstringene og trekk det oppover for å unngå slakk.
- Skulderpolstringene inneholder magneter. Magneter kan påvirke elektronisk utstyr som pacemakere.
- Pass på å beskytte/beskyt barnet mot sollys
- Barnet skal alltid ha på seg et tynt lag klær, slik at det ikke er direkte kontakt mellom beltene og barnets hud. Unngå tykke klær, da disse kan hindre beltene i å strammes korrekt.
- Vi anbefaler at denne barnestolen kun brukes til barn som kan sitte selv, altså ikke yngre enn ca 6 mnd.
- Ta bort ileggspuden/insatspuden når barnet er over to år.
- Ta bort de ekstra sidestøttene/sidestøtter når barnet over to år, eller tidligere dersom/hvis stolen blir for trang.
- Når barnet veier over 18 kg, eller skulderhøyden går over øverste innstilling på skulderbeltene/selerne skal stolen byttes ut med en stol som passer for/til barn/børn over 18 kg.
- Stolen skal byttes ut dersom den har vært i en ulykke hvor farten var 10 km/t eller høyere eller dersom det mistenkes at stolen av en eller

annen grunn kan ha blitt skadet. Selv om stolen ser uskadet ut, kan det ved en ny ulykke hende/ske at stolen ikke kan beskytte barnet ditt slik den skal.

- Pass på at barnestolen ikke kommer i klem i bildøren, under bagasje el. lign.
- Pass på å stramme internbeltet svært godt, slik at det ikke lenger er mulig å lage en brett i beltet. Når du strammer internbeltet, pass på at barnet sitter helt inn mot seteryggen.
- IKKE modifisere, ta av eller legg til deler på barnestolen. Ved bruk av uoriginalt tilbehør eller reservedeler bortfaller garanti og produktansvar.
- Forlat aldri barn i bilen uten tilsyn.
- Informer dine medreisende om hvordan de ved en eventuell ulykke frigjør barnet fra barnestolen.
- Kontroller at bagasjen eller andre objekter er tilstrekkelig sikret. Usikret bagasje kan påføre barn og voksne alvorlige skader ved en ulykke.
- Anvend aldri stolen uten dens originale trekk. Trekket er en del av stolens sikkerhetskonstruksjon og kan kun byttes ut med originale BeSafe trekk.
- Bruk ALDRI sterke vaskemidler, da disse kan skade din barnestol.
- Ved vasking av trekket / betrækket skal anvisningene på etiketten på innsiden av trekket / betrækket alltid følges.
- BeSafe fraråder kjøp og salg av brukte barnestoler.
- Behold denne bruksanvisningen for senere bruk.
- På grunn av materialslitasje anbefaler vi at barnestolen ikke brukes lenger enn 7 år.
- Skal IKKE brukes hjemme. Barnestolen er ikke beregnet for hjemmebruk og skal kun brukes i bil.
- Når barnestoler/autostole er montert i bilen er det viktig å kontrollere alle steder der barnestolen kan være i kontakt med bilens interiør. Vi anbefaler bruk av (BeSafe) sparketrekk på disse stedene for å unngå kutt, merker eller avfarging på bilens interiør, spesielt i biler med skinn- eller tre-interiør.
- Kontakt produsent eller utsalgssted dersom du er i tvil.

## Forberedelse til montering

• Justerbar hodestøtte	1a
• Skulderbelter / skulderseler (2x)	1b
• Skulderpolstringer	1c
• Sidestøtte (2x)	1d
• Lås	1e
• Skrittstropp	1f
• Ileggspute/indsatspute	1g
• Håndtak for regulering av sittevinkel	1h
• Håndtak for justering av hodestøtte	1i
• Frontbøyle	1j

## Montering av stolen på i-Size-basen

1. Kontrollér at både ISOfix-indokatorene samt støttebenindikatoren viser grønt.
2. Kontrollér at frontbøylen er montert på basen. Bruk av frontbøyle er forklart i brukerhåndboken til basen.
3. Pass på at stolen alltid står i utløserposisjon når den skal monteres på basen eller tas av. Utløserposisjon er korrekt når de gule pilene på stol og stolsokkel peker mot hverandre. Stolen settes i utløserposisjon ved hjelp av håndtaket til regulering av sittevinkel, se punkt 6.
4. Plassér stolen i riktig posisjon på basen inntil det høres et "klikk" og indikatoren foran på basen viser grønt.
5. Når barnestolen er montert bakovervendt/bagudvendt i/på baksetet, skal, om mulig, forsetet skyves/skubbes bakover/bagud slik/således at det kommer i kontakt med barnestolen. Dersom dette ikke er mulig å få til, skyves/skubbes forsetet så langt frem som mulig.
6. Barnestolen kan tas av og snus/vendes ved hjelp av utløserhåndtaket foran på basen. Pass på at de gule pilene på stol og stolsokkel peker/peger mot hverandre/hinanden. Dette er den eneste posisjonen hvor det er mulig å/at løsne barnestolen/ autostolen.
7. Barnestolen skal/må ikke brukes forovervendt før barnet er minimum 88 cm høyt og 15 mnd. Besafe anbefaler at barnestolen/ autostolen brukes bakovervendt/bagudvendt så lenge som mulig.
8. Når barnestolen er forovervendt/fremadvendt må/skal frontbøylen være i posisjon 1. (7)
9. Besafe iZi Modular A RF kan ikke snus/vendes. Denne barnestolen/

autostol kan kun brukes bakovervendt/bagudvendt.

10. Sittestilling/posisjon kan justeres ved hjelp av håndtaket for regulering av sittevinkel foran på stolen.
11. I bakovervendt/bagudvendt posisjon skal barnestolen kun brukes i de to mest liggende stillingene.
12. I bakovervendt posisjon kan benplassen utvides ved trekke ut frontbøyleskuffen på basen. Frontbøyleskuffen kan stilles i tre ulike posisjoner. For å justere frontbøyleskuffen må/skal barnestolen/ autostolen tas av/afmonteres og basen bør løsnes fra ISOfixfestene/ beslagene.
13. Barnestolen leveres med avtagbar SIP+ ("side impact protecton+"). Denne ekstra sidekollisjonsbeskyttelsen bør - om mulig - festes på den siden av barnestolen som vender mot døren. Se instruksjonstegninger på din SIP+ for montering. Barnestolen / autostolen i seg selv har svært god sidekollisjonsbeskyttelse. Den økes ytterligere med den ekstra sidekollisjonsbeskyttelsen (ikke på alle modeller).
14. Bruk ikke SIP+ når det ikke er tilstrekkelig plass mellom barnestolen/ autostolen og bildøren, da dette kan føre til at barnestolen/autostolen forskyves ut av riktig posisjon.

## Fjerning/afmontering av barnestolen fra i-Size-basen

- Barnestolen tas av ved hjelp av utløserhåndtaket foran på basen. Pass på at de gule pilene på stol og stolsokkel peker/peger mot hverandre/hinanden. Dette er den eneste posisjonen hvor det er mulig å/at løsne barnestolen/autostolen.

## Plassering av barnet

1. Plassering av skulderbeltet: Kontroller at skulderbeltet er på høyde med barnets skuldre. (12)
2. Åpne beltespennen. (13)
3. Legg skrittstroppen fremover i posisjon "Åpen". I denne posisjonen kan beltene trekkes ut. (14)
4. Grip fatt / tag fat i beltene / selerne, ikke i skulderputene. Trekk / trøkk beltene ut når skrittstroppen er i posisjon "Åpen". (15)
5. Ved hjelp av håndtaket bak på hodestøtten kan høyden på skulderbeltene/skulderslerne og hodestøtten reguleres opp eller ned. (16)
6. Legg skulderbeltene/skulderselerne over merkene på siden av stolen - magnetene holder skulderbeltene/skulderselerne unna

mens du plasserer barnet i barnestolen/autostolen. (17)

7. Når barnet sitter på plass, plasseres beltene over barnets skuldre og de to låsedelene legges sammen til én. Rett opp skrittstroppen til posisjon "lukket". I denne posisjonen kan beltene / selerne ikke lenger løsnes. Klikk låsedelene inn i låsen. (18)
8. Pass på at barnet sitter lent bakover / bagud mot ryggstøtten mens beltene / selerne strammes.
9. Grip fatt / tag fat i beltene / selerne like over låsen og stram godt til slik at beltene / selerne sitter stramt over barnets hofter. Ta deretter fatt i skulderbeltene / skulderselerne inne i skulderpolstringene og fortsett strammingen ved å trekke dem oppover / opad. (19)
10. Fortsett å trekke beltene oppover / opad til det ikke lenger er noen folder i beltene / selerne.

## Demontering og montering av trekket

- Vær oppmerksom når du tar av trekket, da montering av trekket gjøres i omvendt rekkefølge.
- Tekstiltrekket på hodestøtten kan tas av separat. Hekt av plastkulen i enden av strikken som holder trekket, på hver side bak på hodestøtten.

## ! Advarsel: Potensiell feilbruk

- Det er FORBUDT å montere barnestolen forseter MED AKTIV AIRBAG.
- Støttebenet skal alltid brukes. Påse at støttebenet har kontakt med bilens gulv.
- Når basen brukes med Izi Modular må/skal frontbøylen være montert.
- Ved ISOfix montering: Påse at indikatorene er grønne før du kjører.



## Garanti

- 2 års garanti ved fabrikkasjonsfeil, gjelder fra kjøpstidspunktet, gjelder ikke trekk og internbelter, ta kontakt med forhandler.
- Stolen må/skal brukes i henhold til bruksanvisning for at garantien skal være gyldig. Ta kontakt med forhandler som vil vurdere om stolen skal sendes til reparasjon. Retur eller ny stol kan ikke kreves. Garantien forlenges ikke ved reparasjon.
- Garantien bortfaller ved manglende kvittering, feilbruk eller ved feil på stolen som er forårsaket av vanskjøtsel.

## Tack för att du valde BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Det är viktigt att du läser anvisningen INNAN du monterar stolen. Felaktig montering kan utgöra en fara för ditt barn.

## ! Viktig information

- Det är INTE tillåtet att montera stolen i framsätet framför AKTIV AIRBAG.
- iZi Modular kan endast installeras på iZi Modular i-Size bas.
- iZi Modular är godkänd i bakåtvänt läge för barn från 61 cm till och med 105 cm, med en maxvikt upp till 18 kg och framåtvänt för barn från 88 cm till och med 105 cm, med en maxvikt upp till 18 kg.
- iZi Modular RF är godkänd för barn från 61 cm till och med 105 cm, med en maxvikt upp till 18 kg.
- VIKTIGT: Använd aldrig bilstolen framåtvänd förrän barnets ålder överskridit 15 månader. (Gäller ej för iZi Modular RF som endast går att använda bakåtvänt)
- BeSafe rekommenderar att använda iZi Modular bakåtvänt så länge som möjligt
- Internbältet måste alltid vara låst när barnet använder stolen.
- Internbältet måste spännas utan att det slackar eller vrids.
- Denna bilbarnstol innehåller ett automatiserat bältesspännarsystem. Försäkra dig alltid om att bältet sitter tätt över ditt barn genom att dra bältena inuti axelmuddarna uppåt.
- Axelmuddarna innehåller magneter. Magneter kan påverka elektronisk utrustning så som pacemakers.
- Skydda alla delar av barnets kropp som kan utsättas för direkt solljus.
- Ha alltid minst ett tunt lager med kläder på ditt barn för att undvika direktkontakt mellan internbältet och barnets hud. Undvik fluffiga kläder då detta kan förhindra dig att spänna bältet tillräckligt.
- Vi rekommenderar att stolen används av barn som kan sitta själva utan stöd, generellt ska inte barn yngre än 6 månader färdas i stolen.
- Avlägsna den extra sittkudden när barnet nått en ålder av 2 år.
- Avlägsna det extra, vadderade, sidoskyddet från stolen när barnet nått en ålder av 2 år eller när barnet inte längre får plats mellan dem.
- När barnets vikt är högre än 18 kg eller barnets axlar når över skulderbältenas högsta position är det dags att byta till en stol godkänd för barn med en vikt över 18 kg.



- Sluta använda bilstolen och ersätt den med en ny ifall ni varit med om en olycka i 10km/h eller högre. Även om den ser oskadd ut, kan den kanske inte skydda ditt barn lika bra som den är avsedd för vid en eventuell ny olycka.
- Säkra att bilstolen inte kläms eller fastnar i bagage, säten eller dörrar.
- Se till att spänna åt internbältet ordentligt. Se till att barnet är ordentligt placerad i stolen med ryggen ordentligt mot ryggstödet.
- Försök inte montera isär, bygga om eller addera delar till stolen. Garantin gäller inte om icke-originaldelar och tillbehör används.
- Lämna aldrig ditt barn oövervakat i stolen.
- Säkra att alla passagerare vet hur man lösgör barnet från stolen vid en eventuell olycka.
- Säkerställ att bagage och andra lösa föremål är säkrade. Osäkrat bagage kan orsaka svåra skador på barn och vuxna i händelse av olycka.
- Använd aldrig stolen utan klädsel. Klädseln är en säkerhetsdetalj och får endast ersättas av en annan originalklädsel från BeSafe.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel, de kan skada materialet som stolen är tillverkad av.
- Vid tvätt av bilstolsklädseln, säkerställ att ni följer tvättanvisningarna på klädselns insida.
- BeSafe rekommenderar att bilstolar inte köps eller säljs begagnat.
- Spara denna manual för framtida bruk.
- Använd inte stolen längre än 7 år. Kvaliteten på materialet förändras när det åldras.
- Använd inte i hemmet. Stolen har inte konstruerats för användning utanför bilen.
- När bilbarnstolen är monterad i bilen kontrollera samtliga ytor där bilbarnstolen berör bilens insida. Vi rekommenderar att man använder ett (BeSafe) sparkskydd för att undvika, märken, repor eller missfärgningar, detta är extra viktigt i bilar med läderklädsel och/eller trädetaljer.
- Vid tveksamhet, kontakta tillverkare eller återförsäljare.

## Förberedelse inför montering

• Justerbart nackstöd	1a
• Internselens skulderbälten (2x)	1b
• Axelmuddar	1c
• Sidoskydd (2x)	1d
• Bälteslås	1e
• Grenband	1f
• Sittkudde	1g
• Handtag för justering av viloläge	1h
• Handtag för justering av huvudstöd	1i
• Frontbygel	1j

## Installation av bilstol på i-Size bas

1. Kontrollera att både ISOfix- och stödbensindikatorerna visar grönt.
2. Säkerställ att frontygel är installerad på basen. (2) Användningsområdena för frontbygeln förklaras i basens manual. (2)
3. Säkerställ att bilstolen är i sitt frigöringsläge när du vill installera eller demontera stolen från basen. De två gula pilarna på stolsskalet skall peka mot varandra. (3) Använd handtaget för justering av viloläge ifall de inte träffar varandra, se steg 6.
4. Positionera stolen rätt över basen och tryck tills ni hör ett klick, detta indikerar att de sitter ihop. För att säkerställ att allt gått rätt till ska indikatorerna längst fram på basen visa grönt. (3)
5. När bilstolen är bakåtvänd i baksätet, om möjligt, skjut passagerarsätet framför bilstolen bakåt tills den är i kontakt med bilstolen. (4) Ifall detta inte är möjligt, skjut istället passagerarsätet så långt fram som möjligt.
6. Bilstolen tas av från basen genom att dra i frigöringspaken längst fram på basen (5,6). Säkerställ att de två gula pilarna pekar mot varandra, det är endast i den vinkeln stolen går att få loss från basen.
7. Bilstolen skall endast användas framåtvänt när barnet är minst 88cm lång och 15 månader gammal. BeSafe rekommenderar att använda bilstolen bakåtvänt så länge som möjligt.
8. När bilstolen är placerad framåtvänt måste frontbygeln vara placerad i innersta läget. (7)
9. Bilstolen kan inte vändas på iZI Modular A RF. Bilstolen är endast för bakåtvänt bruk.
10. Bilstolen kan justeras i olika sittvinklar genom att dra i handtaget



- för justering av liggläge som man finner längst fram, under stolens sittdel. (8)
- Vid bakåtvänd användning skall endast de två sittvinklar med mest lutning användas. (9)
  - För att anpassa benutrymmet vid bakåtvänt åkande dra ut frontbygelboxen längre ut ur basen. Frontbygelboxen kan placeras i tre olika positioner. För att justera position, ta loss stolen från basen och frigör basen från bilens ISOfix-fästen. (10)
  - Stolen levereras med avtagbara SIP + (side impact protection +). SIP + skall användas på den sidan av bilstolen som är mot bildörren. SIP + fästs i stolen mellan skalet och klädseln. Bilstolen har en väldigt hög grad av inbyggt sidokrockskydd från början, detta extra sidokrockskydd förbättrar dock säkerheten ytterligare. (inte på alla modeller) (11)

## Demontering av bilstol från basen

- Bilstolen tas av från basen genom att dra i frigöringspaken längst fram på basen. Säkerställ att de två gula pilarna pekar mot varandra, det är endast i den vinkeln stolen går att få loss från basen.

## Positionering av barnet

- Reglering av skulderbältena: Kontrollera att öppningarna för skulderbältena är i nivå med barnets axlar. (12)
- Öppna bälteslåset på internselen. (13)
- För grenbandet framåt mot "öppen position". I denna position kan internbältet dras ut. (14)
- Dra internbältets axelbälten bort/ut från stolen medans grenbandet är i den öppna positionen. Notera att ni endast ska dra i bältena, inte i axelmuddarna. (15)
- Höjden på internbältet och huvudskyddet justeras genom att dra handtaget, bakom huvudskyddet, uppåt eller nedåt. (16)
- Placera axelmuddarna över markeringarna på stolens sidor för att låta magneterna hålla dessa borta medan ni tar i eller ur barnet. (17)
- När barnet är positionerat i bilstolen, placera axelbältena över barnets kropp och för ihop de två bälteshanarna. För grenbandet uppåt till "stängd position". I denna position kan inte internbältet längre dras ut. Lås bältet genom att föra de två bälteshanarna in i bälteshonan. (18)
- Säkerställ att barnet är korrekt placerat i bilstolen med ryggen tätt mot bilstolens rygg när ni spänner internbältet.

- Spänn bältet först över barnets höft genom att dra i bältet uppåt vid magen på barnet. Hjälp sedan stolens spännsystem genom att dra i bältena vid axelmuddarna uppåt och in i stolens rygg. (19)
- Fortsätt dra i bältena tills bältet är spännt över barnet och det inte längre går dubbelvika bältet.

## Ta av och på klädseln

- Var uppmärksam när du tar av klädseln eftersom du tar på den på motsatt vis.
- Huvudskyddets klädsel kan plockas bort utan att ta bort resterande klädsel från stolen. Detta gör man genom att frigöra remmen på baksidan av huvudskyddet och sedan dra den mot sig.

## ! Varning: felaktig användning

- Det är INTE tillåtet att montera stolen i framsätet framför AKTIV AIRBAG.
- Säkerhetsbenet måste alltid användas. Kontrollera att säkerhetsbenet är ordentligt nedfällt.
- När basen används tillsammans med iZi Modular måste frontbygeln ALLTID användas.
- Vid montering med ISOfix: Säkra att indikatorerna visar grönt innan du börjar använda stolen.



## Garanti

- Skulle produkten inom 24 månader gå sönder på grund av tillverknings- eller materialfel (gäller ej klädsel och bälten), ska återförsäljaren kontaktas.
- Garantin gäller endast om produkten används som den är avsedd och med omsorg. Kontakta din återförsäljare som beslutar om stolen ska returneras till tillverkaren för reparation. Ersättning eller retur kan ej åberopas. Garantin förlängs ej genom reparation.
- Garantin gäller ej: om kvitto saknas, om felet orsakats av felaktig användning, om felet orsakats av yttre våld eller påverkan eller av misskötsel.

## Kiitos kun valitsit BeSafe iZi Modular A (RF) -istuimen

! On tärkeää, että luet tämän käyttöoppaan ENNEN istuimen asentamista. Väärin asennettu istuin voi vaarantaa lapsesi turvallisuuden.

### ! Tärkeää tietoa



- Istuinta EI SAA asentaa auton etuistuimelle, jossa on AKTIIVINEN TURVATYÖNY.
- iZi Modular voidaan asentaa iZi Modular i-Size jalustalle.
- iZi Modular on hyväksytty käytettäväksi selkämnoosuuntaan lapsille joiden pituus on 61 - 105 cm ja enimmäispaino 18 kg. Kasvat menosuuntaan iZi Modularia voidaan käyttää lapsille, joiden pituus on 88 - 105 cm ja enimmäispaino 18 kg.
- iZi Modular RF on hyväksytty käytettäväksi selkämnoosuuntaan lapsille joiden pituus on 61 - 105 cm ja enimmäispaino 18 kg.
- TÄRKEÄÄ! Älä kuljeta alle 15 kk lasta kasvat menosuuntaan. (Ei sovellettavissa iZi Modular RF versioon)
- Besafe suosittelee, että lasta kuljetetaan mahdollisimman pitkään selkä menosuuntaan.
- Turvavöiden tulee olla lukittuina aina, kun lapsi istuu istuimessa.
- Istuimen vyöt tulee kiristää siten, että ne eivät jää löysälle tai kierteelle.
- Tässä istuimessa on turvavyön kelauslaite. Varmista aina että valjaat ovat tiukalla – tämä tehdään vetämällä olkatyynyn sisällä olevia olkavöitä ylöspäin.
- Valjaspehmusteissa on magneetit. Magneetit saattavat vaikuttaa elektroonisiin laitteisiin kute tahdistimiin.
- Suojaa lapsen vartalo suoralta auringonvalolta.
- Pue aina lapselle vähintään ohut asua välttääksesi vöiden ja lapsen ihon välistä kosketusta. Vältä paksuja pehmustettuja vatteita, sillä ne estävät usein vöiden kunnolla kiristämisen.
- Suosittelemme tämän istuimen käyttöä vain lapsilla, jotka osaavat istua pystyasennossa ilman tukea; ei siis alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.
- Poista erillinen pienennin istuimesta kun lapsi on yli 2-vuotias.
- Poista erilliset sivusuojat kun lapsi on yli 2-vuotias tai kun istuin käy lapselle ahtaaksi.
- Kun lapsen paino on enemmän kuin 18 kg tai kun lapsen olkapäävät ovat korkammalla kuin valjaiden ylin kohta, tulee lapsi siirtä istuimeen, joka on sopiva yli 18 kg painaville lapsille.

- Istuin tulee vaihtaa mahdollisen kolarin jälkeen jos nopeus on ollut yli 10 km/h tai jos on tapahtunut jotkin muuta mikä mahdollisesti vahingoittanut istuimen. Vaikka istuin näyttäisikin vahingoittumattomalta, se ei uuden onnettomuuden sattuessa mahdollisesti enää suojele lastasi niin hyvin kuin pitäisi.
- Vältä asentamasta istuinta niin, että se voi jäädä matkalaukkujen alle tai sulketuvien ovien väliin/tielle.
- Tarkista ja kiristä lapsen vyöt aina ennen liikkeelle lähtöä huolellisesti. Vöiden tulee olla niin tiukalla, ettei niihin voida tehdä taitosta. Tarkista aina ennen vöiden kiristämistä, että lapsi istuu kunnolla turvaistuimessa.
- ÄLÄ yritä purkaa tai muunnella istuinta, äläkä lisää siihen osia. Takuu raukeaa, mikäli istuimessa on käytetty osia tai lisälaitteita, jotka eivät ole alkuperäisiä.
- Älä koskaan jätä lastasi istuimeen ilman valvontaa.
- Varmista, että kaikki matkustajat tietävät miten lapsi onnettomuuden sattuessa irrotetaan istuimesta.
- Varmista, että matkatavarat ja muut esineet ovat kunnolla kiinnitettynä. Irtonaiset matkatavarat voivat onnettomuuden sattuessa aiheuttaa lapsille ja aikuisille vakavia vammoja.
- Älä koskaa käytä istuinta ilman istuinkangasta. Istuinkangas on lapsesi turvallisuutta varten ja sen voi korvata vain toisella alkuperäisellä BeSafe -istuinkankaalla.
- Älä käytä vahvoja puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa istuimen valmistusmateriaaleja.
- Noudata kankaan sisäsaumaan ommeltuja pesuohjeita.
- BeSafe ei suosittele käytettyjen lastenistuinten ostamista tai myymistä.
- SÄILYÄ nämä käyttöohjeet istuimen myöhempää käyttöä varten.
- ÄLÄ käytä istuinta 7 vuotta kauemmin. Materiaalin laatu voi iän myötä muuttua.
- ÄLÄ käytä kotona. Istuinta ei ole suunniteltu kotikäyttöön, vaan ainoastaan ajoneuvossa käytettäväksi.
- Kun lastenistuin on kiinnitetty autoon, tarkista kaikki alueet, joissa istuin koskettaa auton sisätiloja. Suosittelemme, että näillä alueilla käytetään (BeSafe) suojusta estämään ajoneuvon sisätiloihin tulevat mahdolliset viillot, jäljet ja värjäytymät. Suojusta suositellaan etenkin autoihin, joiden sisätiloissa on käytetty nahkaa tai puuta.
- Jos jokin asennuksessa arveluttaa ota yhteys jälleenmyyjään, joka voi tarkistaa asennuksen.

## Asennuksen valmistelu

• Säädettävä niskatuki	1a
• Valjaiden olkahihnat (2x)	1b
• Olkavöiden pehmusteet	1c
• Sivuttaistuki (2x)	1d
• Valjaiden solki	1e
• Haararemmi	1f
• Istuinkangas	1g
• Selkänöjan säätövipu	1h
• Niskatuen irrotuskahva	1i
• Etutukirauta	1j

## Istuimen asennus i-Size jalustalle

1. Tarkista ennen asennusta, että tukijalan sekä ISOfix kiinnikkeiden indikaattorit ovat vihreinä. (2)
2. Tarkista, että eturauta on asennettu jalustalle. Eturaudan asennusohje löytyy jalusta käyttöohjeesta. (2)
3. Tarkista aina ennen istuimen asentamista jalustalle tai istuimen irrottamista, että istuin on lepoasennossa. Kahden keltaisen nuolen istuimessa sekä istuimen jalustassa, tulee olla kohdakkain. (3) Säädä istuimen kallistus kallistuskahvasta, katso kohta 6.
4. Aseta istuin oikeassa asennossa jalustan päälle kunnes se kiinnitty jalustalle. Jalusta indikaattorit muuttuvat vihreiksi. (3)
5. Kun istuin on asennettuna autoon takaistuimelle selkämenosuuntaan, jos mahdollista säädä etuistuimen selkänöja siten, että turvaistuin saa tästä tuen (4). Jos tämä ei ole mahdollista säädä etuistuimen selkänöja mahdollisimman etuasentoon.
6. Istuin voidaan irrottaa ja asentaa toisin päin jalustalle vetämällä jalustan etuosassa olevasta istuimen irrotuskahvasta. Tarkista, että keltaiset nuolet istuimen jalustassa ja istuimrungossa ovat kohdakkain (5,6). Tämä on ainoa asento missä istuin voidaan irrottaa.
7. Istuin voidaan kääntää kasvot menosuuntaan aikaisintaan kun lapsi on 88 cm pitkä ja 15 kk vanha. Besafe suosittelee, että lasta kuljetetaan mahdollisimman pitkään selkä menosuuntaan.
8. Kun istuin on asennettuna kasvot menosuuntaan, tulee eturaudan olla asennossa 1. (7)
9. Besafe iZi Modular A RF jalustoilla istuinta ei voida kääntää. RF istuimi voidaan käyttää ainoastaan selkämenosuuntaan.
10. Istuin voidaan kallistaa vetämällä istuimen etuosassa olevasta

kallistuskahvasta. (8)

11. Selkämenosuuntaan asennettuna istuinta tulisi käyttää ainoastaan kahdessa kaltevimmassa asennossa. (9)
12. Selkämenosuuntaan asennettuna voidaan istuimen jalkatilaa kasvattaa säätämällä atutukiraudan rasiaa etäämmälle jalustasta. Etutukiraudan rasia voidaan säätää 3 eri asentoon. Säätääksesi etutukiraudan asentoa tulee istuin irrottaa ISOfix kiinnikkeistä. (10)
13. Istuin toimitetaan irrotettavalla SIP+(side impact protection +). Tätä irrotettavaa lisä sivutörmäyssuojaa on tarkoitus käyttää istuimen ovenpuoleisella puolella. Asentaaksesi SIP+ Sivutörmäyssuojan seuraa sen mukana tullutta asennusohjetta. Istuin itsessään antaa erittäin hyvän suojan sivutörmäyksessä, mutta SIP+ parantaa näitä ominaisuuksia enisestään. (11)
14. Älä käytä SIP+:a kun istuimen ja auton oven välinen tila on liian pieni. Tämä saattaa vaikuttaa siten, että turvaistuimen vääärän asentoon auton istuimelle.

## Istuimen irrottaminen i-Size jalustasta

- Istuin voidaan irrottaa jalustasta vetämällä istuimen irrotus kahvasta jalustan etuosassa. Varmista aina ennen irrotusta, että keltaiset nuolet istuimen jalustassa ovat kohdakkain; tämä on ainoa asento missä istuin voidaan irrottaa.

## Lapsen asettaminen istuimeen

1. Olkavöiden asettelu: Tarkista, että olkavöiden ura on lapsesi olkapäiden tasolla. (12)
2. Avaa vöiden lukko. (13)
3. Taita haaralukko eteen "auki asentoon". Tässä asennossa lapsen vöitä voidaan vetää ulos. (14)
4. Vedä olkavöitä ulos istuimen selkänöjasta kun haararemmi on "auki asennossa". Varmista, että vedät vöitä etkä olkapehmusteita (15)
5. Olkavöiden sekä pääntuen korkeutta voidaan säätää pääntuen takana olevasta kahvasta. Nosta kahvasta ja säädä pääntuki haluttuun asentoon. (16)
6. Nosta olkavyöt istuimen reunan yli magneetien varaan kun nostat lapsen istuimeen. (17)
7. Kun olet asettanut lapsen istuimeen, pujota olkavyöt lapsen olkien yli ja liitä niiden soljet yhteen. Nosta haararemmi yläasentoon, "lukittuun asentoon", jolloin vöitä ei voida enää vetää löysemmälle. Kiinnitä olkavöiden soljet haaralukkoon. (18)

8. Tarkista, että lapsi nojaa selkänojaa vasten kun kiristät vyöt.
9. Kiristä lantiovyyt vetämällä olkavoita solkien yläpuolelta ylöspäin. Tämän jälkeen tartu olkavöihin olkapehmusteiden sisältä ja vedä ylöspäin. (19)
10. Kiristä olkavöit kunnes ne ovat niin kireällä että ei niitä en voida taittaa.

## Istuinkanaan irrottaminen ja asentaminen

- Kiinnitä huomiota siihen, miten poistat istuinkanaan, sillä sen paikoilleen asettaminen tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä.
- Pääntuen kangas vodaan irrottaa avaamalla kiinnikkeet pääntuen takaa.

### ! Varoitus: mahdollinen väärinkäyttö

- Istuinta EI SAA asentaa auton etuistuimelle, jossa on AKTIIVINEN TURVATYÖNYY.
- Tukirautaa tulee käyttää aina. Varmista, että tukirauta on työnnetty alas asti.
- Käytettäessä jalustaa iZi Modularin kanssa, tulee eturaudan olla asennettuna.
- ISOfix:n kanssa asennettaessa: Varmista, että osoittimet ovat vihreitä ennen kuin lähdet liikkeelle.



## Guarantee

- Tuotteella on 24 kuukauden takuu materiaali- ja valmistusvirheiden osalta, poissulkien istuimen kangasosat sekä istuimen vyöt. Mahdollisen virheen ilmaantuessa ottakaa yhteys lähimpään valtuutettuun Besafe jälleenmyyjään.
- Takuu on voimassa vain, kun tuotetta käytetään asianmukaisesti ja huolellisesti. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi, hän päättää palautetaanko istuin valmistajalle korjausta varten. Tuotetta ei vaihdeta uuteen eikä rahoja palauteta. Tehdyt korjaukset eivät pidennä takuu-aikaa.
- Takuu ei ole voimassa: mikäli kuitti ei ole tallella, mikäli virheet johtuvat väärinlaisesta käytöstä, mikäli virheet johtuvat laiminlyönnistä, väärinkäytöstä tai huolimattomuudesta.

## Vielen Dank, dass Sie sich für den BeSafe iZi Modular A (RF) entschieden haben

- ! Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung unbedingt VOR dem Einbau des Sitzes in Ihr Auto. Unsachgemäßer Einbau kann zu einer Gefährdung Ihres Kindes führen.

### ! Wichtige Informationen

- Der Einbau dieses Kindersitzes ist auf dem Beifahrersitz mit aktiviertem Airbag NICHT ZULÄSSIG.
- Der iZi Modular kann ausschließlich auf der iZi Modular i-Size Basisstation eingebaut und verwendet werden.
- Rückwärtsgerichtet darf der iZi Modular zwischen 61 cm und 105 cm Körpergröße und maximal 18 kg Körpergewicht Ihres Kindes verwendet werden. Vorwärtsgerichtet darf der iZi Modular zwischen 88 cm und 105 cm Körpergröße und ebenfalls maximal 18 kg Körpergewicht verwendet werden.
- Der iZi Modular RF darf rückwärtsgerichtet zwischen 61 cm und 105 cm Körpergröße und maximal 18 kg Körpergewicht Ihres Kindes verwendet werden.
- Achtung: Verwenden Sie diesen Sitz rückwärtsgerichtet bis Ihr Kind mindestens 15 Monate alt ist. (Nicht zutreffend für iZi Modular RF Versionen).
- BeSafe empfiehlt Ihnen, den Sitz über die gesamte Nutzungsdauer rückwärtsgerichtet zu verwenden.
- Lassen Sie das Kind nicht unangeschnallt im Sitz sitzen.
- Die Gurte müssen gut gestrafft sein und dürfen nicht verdreht werden.
- Dieser Sitz ist mit Gurtaufrollern ausgestattet; stellen Sie stets sicher, dass die Gurte stramm sitzen, indem Sie die Schultergurte in den Schultergurtpolstern nach oben schieben.
- In den Schultergurtpolstern befinden sich Magnete, die elektronische Geräte wie Herzschrittmacher beeinflussen können.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind gut vor Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Lassen Sie Ihr Kind im Kindersitz stets eine dünne Schicht an Kleidung tragen, um direkten Kontakt zwischen den Gurten und der Haut zu vermeiden. Verwenden Sie nie dicke Winterkleidung, da diese verhindert, die Gurte ordentlich stramm ziehen zu können.
- Wir empfehlen, diesen Sitz für Kinder ab Sitzalter - also ab ungefähr 6 Monaten - zu verwenden.



- Sie können das Kissen im Beinbereich entfernen wenn Ihr Kind älter als 2 Jahre ist.
- Sie können das Kissen im Rückenbereich entfernen, wenn Ihr Kind älter als 2 Jahre ist oder auch früher, wenn es mit dem Kissen nicht mehr genügend Platz hat.
- Wenn Ihr Kind über 18 kg wiegt oder seine Schultern oberhalb der höchsten Gurtposition des Kindersitzes liegen, müssen Sie für Ihr Kind einen neuen, seiner Größe und Gewicht angepassten, Kindersitz kaufen.
- Dieser Sitz darf nicht mehr verwendet werden, wenn Sie in einem Unfall mit Aufprallgeschwindigkeiten von 10 km/h oder mehr involviert waren, oder wenn es den Verdacht gibt, dass er Sitz anderweitig beschädigt sein könnte. Auch wenn er äußerlich möglicherweise vollkommen intakt aussieht kann eine Beschädigung nicht ausgeschlossen werden. Dies würde im Falle eines weiteren Unfalls dazu führen, dass der Sitz Ihr Kind nicht mehr ausreichend schützen kann.
- Vermeiden Sie unbedingt, dass der Sitz beispielsweise durch Gepäck, andere Kindersitze und/oder schließende Autotüren eingeklemmt oder stark belastet wird.
- Stellen Sie stets sicher, die Gurte so stramm wie nur möglich zu ziehen, sodass sie den Gurt nicht mehr falten können. Achten Sie beim stramm ziehen der Gurte darauf, dass sich das Kind ordentlich nach hinten in den Sitz anlehnt.
- Versuchen Sie NICHT, den Kindersitz auseinander zu bauen, baulich zu verändern oder nicht-originale Bauteile zum Sitz hinzuzufügen. In diesem Fall erlischt Ihr Garantieanspruch mit sofortiger Wirkung.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in seinem Kindersitz.
- Stellen Sie sicher, dass alle Mitfahrenden wissen, wie sie Ihr Kind im Notfall aus dem Kindersitz herausnehmen können.
- Versichern Sie sich, dass Gepäck und andere Gegenstände ordnungsgemäß gesichert sind. Ungesicherte Gepäckstücke und lose Gegenstände können Kindern und Erwachsenen im Falle eines Unfalls schwere Verletzungen zufügen.
- Verwenden Sie den Kindersitz niemals ohne Bezug, da dieser eine sicherheitsrelevante Funktion hat und Teil der Zulassung ist. Sollte Ihr Bezug beschädigt und/oder nicht mehr verwendbar sein, können Sie über Ihren BeSafe Händler einen originalen BeSafe Bezug beziehen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte da diese die Baumaterialien des Kindersitzes angreifen können.
- Befolgen Sie zum Waschen des Sitzbezuges die Waschinweise auf

dem Waschetikett auf der Innenseite des Bezuges.

- BeSafe rät vom Erwerb bzw. Verkauf gebrauchter Kindersitze ab, da diese unsichtbare Beschädigungen aufweisen können, welche die Sicherheit des Kindersitzes maßgeblich vermindern können.
- Wahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können. Dies ist besonders praktisch, wenn Sie Ihren Kindersitz in ein anderes Auto einbauen möchten oder in eine Verkehrskontrolle geraten.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht länger als 7 Jahre lang. Der Sitz ist in Ihrem Auto starken Temperaturschwankungen und damit hoher Belastung ausgesetzt, was mit steigendem Alter zu einer Veränderung der Qualität des Materials führen kann.
- Dieser Kindersitz wurde für den Gebrauch in Fahrzeugen entwickelt und gebaut und darf nur in diesen verwendet werden.
- Überprüfen Sie nach dem Einbau alle Stellen, an denen der Kindersitz das Fahrzeuginnere berührt. Um die Sitze Ihres Fahrzeugs vor Druckstellen, Beschädigungen am Polster oder Verfärbungen zu schützen, empfehlen wir Ihnen die Nutzung eines (BeSafe) Sitzschoners.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an ihren Fachhändler oder direkt an BeSafe über [info@hts.no](mailto:info@hts.no)

## Vorbereitung für den Einbau

- |  |    |
|--|----|
| • Verstellbare Kopfstütze                                | 1a |
| • Schultergurte (2x)                                     | 1b |
| • Schultergurtpolster                                    | 1c |
| • Kissen im Rückenbereich (2x)                           | 1d |
| • Gurtschloss  | 1e |
| • Schritsteg   | 1f |
| • Kissen im Beinbereich                                  | 1g |
| • Hebel zur Einstellung der verschiedenen Sitzpositionen | 1h |
| • Griff zur Einstellung der Kopfstütze                   | 1i |
| • Überrollbügel  | 1j |

## Die Einbau des Kindersitzes auf der i-Size Basisstation

1. Überprüfen Sie anhand der grünen Anzeigen, ob ISOfix Arme und Stützfuß korrekt eingebaut sind. (2)
2. Stellen Sie sicher, dass der Überrollbügel in die Halterung der Basisstation eingeklickt ist. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung der Basisstation. (2)

3. Vergewissern Sie sich vor dem Ein- und Ausbau des iZi Modular, dass der Sitz in der richtigen Position ist. Die gelben Pfeile an Sitz und der Basisstation müssen auf derselben Position sein. (3) Um diese zu erreichen, betätigen Sie wie in Schritt 6 beschrieben den Hebel zur Einstellung der verschiedenen Sitzpositionen.
4. Bringen Sie den Sitz auf der Basisstation in die richtige Position bis Sie ein Klicken hören und die Markierung an der Vorderseite der Basis grün anzeigt. (3)
5. Bei der iZi Go Modular sowie bei rückwärtsgerichteter Nutzung des iZi Modular sollte der Kindersitz wenn möglich am Vordersitz anliegen (4). Falls dies nicht möglich ist sollte ein Sicherheitsabstand von 25cm zwischen Kindersitz und Vordersitz eingehalten werden.
6. Sie können den Sitz von der Basisstation abnehmen und bei Bedarf umdrehen indem Sie den Auslöseknopf am vorderen Teil der Basis drücken (5,6). Vergewissen Sie sich vorher, dass die gelben Pfeile auf der Basisstation sowie dem Sitz auf derselben Position sind, da der iZi Modular nur so von seiner Basis abgenommen werden kann.
7. Der iZi Modular kann frühestens dann umgedreht werden, wenn Ihr Kind mindestens 15 Monate alt und 88 cm groß ist. BeSafe empfiehlt Ihnen, den Sitz über die gesamte Nutzungsdauer rückwärtsgerichtet zu belassen.
8. Wenn Sie den iZi Modular vorwärtsgerichtet verwenden möchten muss die Halterung des Überrollbügels in Position 1 (siehe Abbildung) sein. (7)
9. Falls Sie einen iZi Modular A RF besitzen, können Sie diesen ausschließlich rückwärtsgerichtet nutzen.
10. Sie können Ihren iZi Modular in eine Ruheposition bringen indem Sie den Hebel zur Einstellung unter der Sitzfläche betätigen. (8)
11. Wenn Sie Ihren iZi Modular rückwärtsgerichtet eingebaut haben, sollten Sie ihn in einer der beiden flachsten Einstellungen verwenden. (9)
12. Bei rückwärtsgerichteter Nutzung des iZi Modular können Sie Ihrem Kind zusätzliche Beinfreiheit gewähren indem Sie die Halterung des Überrollbügels weiter herausziehen. Dafür muss der iZi Modular von seiner Basisstation abgenommen sowie die ISOfix Verbindung zwischen Basis und Fahrzeug gelöst werden. (10)
13. Dieser Sitz enthält einen zusätzlichen Seitenaufprallschutz (SIP+) im Lieferumfang. Dieser sollte auf der Türseite des Fahrzeugs verwendet werden. Befolgen Sie zur Anbringung Ihrer SIP+-Version die Illustrationen auf dem SIP+, das mit Ihrem Sitz mitgeliefert wurde. Dieser Sitz verfügt von Haus aus über einen

hervorragenden Seitenaufprallschutz, der durch Anbringen des zusätzlichen Teils noch weiter verbessert werden kann. (Nicht für alle Modelle) (11)

14. Sie können das SIP+ nicht verwenden, wenn der Platz zwischen Kindersitz und Tür geringer ist als der Platzbedarf des SIP+. Dies könnte dazu führen, dass der gesamte Kindersitz sich beim Schließen der Tür verschiebt und dadurch nicht mehr optimal im Fahrzeug positioniert ist.

## Abnehmen des Kindersitzes von der i-Size Basisstation

- Um Ihren iZi Modular von seiner Basisstation abzunehmen drücken Sie den Auslöseknopf am vorderen Teil der Basis. Wichtig: Vergewissen Sie sich vorher, dass die gelben Pfeile auf der Basisstation sowie dem Sitz auf derselben Position sind, da der iZi Modular nur so von seiner Basis abgenommen werden kann.

## So sitzt ihr Kind richtig

1. Die Schultergurte sind dann richtig eingestellt, wenn sie direkt auf Höhe der Schulter Ihres Kindes aus dem Kindersitz herauskommen. Überprüfen Sie die Position regelmäßig, besonders bei jüngeren Kindern, die noch schneller wachsen. (12)
2. Öffnen Sie das Gurtschloss. (13)
3. Legen Sie den Schrittsteg nach vorne in die "offene Position". In dieser Position können die Gurte lang gezogen werden. (14)
4. Ziehen Sie die Schultergurte lang, indem Sie sie vom Sitz weg ziehen, während der Schrittsteg in der "offenen Position" ist. Ziehen Sie dabei lediglich an den Gurten und nicht an den Schulterpolstern. (15)
5. Die Höhe der Kopfstütze und Gurte kann durch Betätigung des Griffes am hinteren Teil der Kopfstütze je nach Bedarf nach oben oder unten verstellt werden. (16)
6. Legen Sie die Schultergurte auf den markierten Bereich rechts und links an der Rückenlehne. Der magnetische Gurtassistent hält die Gurte aus dem Weg, sodass Sie Ihr Kind bequem in seinen Kindersitz setzen können. (17)
7. Wenn Ihr Kind richtig im Kindersitz sitzt, legen Sie die Gurte über die Schultern und nehmen Sie beide Teile des Gurtschlusses zusammen. Richten Sie anschließend den Schrittsteg aufrecht in die "geschlossene Position". In dieser Position können die Gurte nicht mehr lang gezogen werden. Schließen Sie das Gurtschloss mit

- einem vernehmbaren Klicken. (18)
8. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind vollständig an der Rückenlehne anlehnt, während Sie die Gurte straffen.
  9. Straffen Sie den Gurtbereich über der Hüfte, indem Sie die Schultergurte oberhalb des Gurtschlusses nach oben ziehen. Greifen Sie anschließend die Schultergurte innerhalb der Schultergurtpolster und ziehen Sie die Gurte nach oben, um die sie weiter zu straffen. (19)
  10. Wiederholen Sie das Hochschieben der Gurte innerhalb der Schultergurtpolster so lange, bis sie keine Falte mehr in die Gurte unterhalb des Polsters legen können.

## Ab- und Aufziehen des Bezuges

- Merken Sie sich die Schritte, wie Sie Ihren Bezug abnehmen. Das Beziehen geschieht auf dieselbe Weise in umgekehrter Reihenfolge.
- Der Bezug der Kopfstütze kann unabhängig vom Rest abgezogen werden indem Sie die Knöpfe auf der Rückseite lösen und den Stoff vorsichtig nach vorne abziehen.

## ! Warnung vor möglichen Einbaufehlern

- Der Einbau des Sitzes auf dem Beifahrersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.
- Der Stützfuß muss immer verwendet werden. Versichern Sie sich, dass der Stützfuß ganz nach unten gedrückt ist und die Markierung grün aufleuchtet.
- Falls Sie auf Ihrer Basisstation den iZi Modular verwenden möchten, müssen Sie zuvor den Überrollbügel an Ihrer Basisstation anbringen.
- Versichern Sie sich vor der Fahrt, dass alle Markierungen an der Basisstation grün anzeigen.



## Garantie

- Sollte dieses Produkt innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern nicht mehr funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren BeSafe Händler. In vielen Fällen ist eine Reparatur über einen unserer BeSafe Servicepoints ([www.besafe-servicepoint.de](http://www.besafe-servicepoint.de)) möglich. Bitte beachten Sie, dass Bezüge und Gurte nicht unter die Garantie fallen.
- Diese Garantie ist nur gültig, wenn der Sitz vorschriftsmäßig und sorgsam behandelt wird. Bitte wenden Sie sich an Ihren BeSafe Händler - er kann Ihnen Ratschläge geben, ob Ihr Sitz zur Reparatur zu einem BeSafe Servicepoint geschickt werden sollte. Es besteht kein Anspruch auf Austausch oder Rückgabe. Die Garantiefrist wird durch Reparaturen nicht verlängert.
- Die Garantie verfällt: wenn kein Kassenbeleg oder Rechnung vorgelegt werden kann, wenn der Fehler durch unsachgemäße oder falsche Handhabung verursacht wurde und/oder wenn der Fehler auf Missbrauch oder Fahrlässigkeit zurückzuführen ist.

## Dank u voor uw keuze voor de BeSafe iZi Modular A (RF)

**!** Het is belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing leest VOORDAT u het zitje gaat installeren. Onjuiste installatie kan uw kind in gevaar brengen.

### **!** Cruciale informatie



- Het is NIET TOEGESTAAN om het zitje in de voorstoel te gebruiken in combinatie MET EEN GEACTIVEERDE AIRBAG.
- iZi Modular kan alleen geïnstalleerd worden in combinatie met iZi Modular i-Size base.
- iZi Modular is goedgekeurd voor kinderen met een lengte van 61 tot 105 cm. , achterwaarts gericht met een maximaal gewicht van 18 kg. en voor kinderen met een lengte van 88 tot 105 cm. , voorwaarts gericht met een maximaal gewicht van 18 kg.
- iZi Modular RF is goedgekeurd voor kinderen met een lengte van 61 tot 105 cm. , achterwaarts gericht met een maximaal gewicht van 18 kg.
- Belangrijk: niet voorwaarts gericht gebruiken voor het kind ouder dan 15 maanden is. (NVT voor de iZi Modular RF versies).
- BeSafe adviseert om kinderen zolang mogelijk achterwaarts gericht te transporteren.
- De gordel in het zitje moet altijd gesloten zijn als uw kind in het zitje zit.
- De gordel moet strak getrokken worden en de gordel mag niet gedraaid zitten.
- Dit zitje bevat gordelspanners. Zorg altijd dat de gordels goed aangespannen zijn door de schoudergordels extra naar boven aan te trekken via de opening in schoudergordel hoesjes.
- De schoudergordel bevat magneten. Magneten kunnen invloed hebben op elektronische componenten zoals pacemakers.
- Bescherm elk deel van uw kind tegen de zon.
- Kleed het kind altijd met een dunne laag kleding om direct contact tussen gordels en huid te voorkomen. Plaats het kind niet met dikke kleding met veel lucht in het zitje om te voorkomen dat de gordels niet goed aangespannen kunnen worden.
- We adviseren dit zitje alleen voor kinderen die zelf rechtop kunnen zitten, dus niet jonger dan 6 maanden.
- Verwijder het extra zitkussen als het kind ouder is dan 2 jaar.
- Verwijder de extra zijsteun als het kind ouder is dan 2 jaar of eerder als het kind niet meer tussen de zijsteun past.

- Als het kind meer dan 18 kg. weegt of the schouders boven de hoogste positie van de schoudergordels groeit, moet het kind gebruik gaan maken van zitje dat geschikt is voor een kind zwaarder dan 18 kg.
- Na een ongeval met een snelheid boven 10 km/uur moet het zitje vervangen worden door een nieuw zitje. Ook als het zitje er nog goed uit ziet is het mogelijk dat het uw kind niet meer optimaal beschermt. Vervang bij twijfel altijd het zitje.
- Voorkom dat het zitje bekneld of belast wordt door bijv. bagage, stoelen en/of dichtslaan deuren.
- Trek de gordel zo vast mogelijk, in ieder geval totdat je de gordels niet meer kunt omvouwen. Zorg dat het kind tijdens het spannen van de gordel zoveel mogelijk tegen de achterzijde aanzit.
- PROBEER NIET het zitje te ontmantelen, aan te passen of iets toe te voegen. De garantie vervalt als er niet-originele onderdelen of accessoires worden gebruikt.
- Laat nooit het kind zonder toezicht achter in het zitje.
- Let er op dat alle passagiers weten hoe ze het kind uit het zitje kunnen halen in geval van nood.
- Zorg dat er geen losse bagage en andere objecten in auto liggen. Deze kunnen bij een ongeval kinderen en volwassenen ernstig verwonden.
- Gebruik nooit het zitje zonder de bekleding. De bekleding is onderdeel van het veiligheidssysteem en mag alleen vervangen worden door een originele BeSafe bekleding.
- GEBRUIK GEEN agressieve schoonmaakproducten; deze kunnen het materiaal aantasten.
- Volg bij het wassen van de bekleding de aanwijzingen van het waslabel aan de binnenzijde van de bekleding.
- BeSafe adviseert autokinderstoeltjes niet tweedehands te kopen of te verkopen.
- BEWAAR deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- GEBRUIK het zitje NIET langer dan 7 jaar. Door veroudering kan het materiaal veranderen.
- GEBRUIK het zitje NIET thuis, het is daar niet voor ontworpen en mag alleen in de auto gebruikt worden.
- Controleer, als het zitje is geïnstalleerd, alle plekken waar het kinderzitje het interieur van de auto raakt. We adviseren om op deze plekken een (BeSafe) beschermingshoes te gebruiken, om beschadigingen, vlekken of verkleuringen van het auto-interieur te voorkomen, zeker bij een afwerking met leder of hout.
- Bij twijfel kunt u contact opnemen met de fabrikant van het zitje of uw leverancier.



## Installeren voorbereiden

- Verstelbare hoofdsteun 1a
- Schoudergordel hoes (2x) 1b
- Zijsteun 1c
- Schoudergordels (2x) 1d
- Gordelsluiting 1e
- Kruisstrip 1f
- Zitkussen 1g
- Slaapstandhendel 1h
- Bedieningshendel hoofdsteun 1i
- Antirotatiebeugel 1j

## Installatie van het zitje op de iZi Modular i-Size base

1. Controleer of alle indicators van de basis groen zijn. (2)
2. Controleer of de antirotatiebeugel op de basis is geïnstalleerd. De bediening van de antirotatiebeugel wordt beschreven in de gebruiksaanwijzing van de basis. (2)
3. Zorg ervoor dat het zitje altijd in de ontkoppel positie staat, als het zitje op de basis geplaatst wordt, of als het zitje van de basis verwijderd wordt. De 2 pijlen op het zitje en basis van het zitje moeten boven elkaar staan. (3) Gebruik de slaapstandhendel om de slaapstand te regelen, zie stap 6.
4. Positioneer het zitje op de basis tot deze vast klikt en de indicator aan de voorzijde groen wordt. (3)
5. Als het zitje achterwaarts gericht op de achterbank is geplaatst, zorg dan dat de voorstoel tegen het zitje geplaatst wordt. Als het niet mogelijk is om contact te maken, plaats dan de voorstoel zover mogelijk van het zitje. (4)
6. Het zitje kan van de basis genomen worden en omgedraaid worden door de ontkoppel hendel aan de voorzijde naar boven te trekken (5,6). De 2 pijlen op het zitje en basis van het zitje moeten boven elkaar staan, dit is de enige positie waarin het zitje van de basis kan worden gehaald.
7. Het zitje mag alleen in de voorwaarts gerichte positie worden gedraaid als het kind minimaal 88 cm lang is en ouder is dan 15 maanden. BeSafe adviseert om kinderen zolang mogelijk achterwaarts gericht te transporteren.
8. Als het zitje voorwaarts is geïnstalleerd moet de antirotatiebeugelhouder in positie 1 staan. (7)
9. Het BeSafe iZi Modular A RF zitje kan niet voorwaarts gericht

gepositioneerd worden gebruikt. Dit zitje mag alleen achterwaarts gericht gebruikt worden.

10. Het zitje kan in een slaapstand gezet worden door de ontkoppel hendel aan de voorzijde van het zitje naar voren te trekken. (8)
11. Achterwaarts gericht kan het zitje alleen in de 2 meest liggende standen worden gebruikt. (9)
12. Om meer beenruimte voor het kind te creëren kan de houder met de antirotatiebeugel verder uit de basis getrokken worden voor installatie. De antirotatiebeugelhouder heeft 3 posities. Om de positie aan te passen moet het zitje van de basis worden genomen en de basis moet worden losgemaakt van de ISOfix ankerpunten. (10)
13. Het zitje wordt geleverd met een verwijderbare SIP+ (bescherming in een botsing van opzij). Deze extra SIP+ moet bevestigd worden aan de deurside. Voor bevestiging kun je de aanwijzingen volgen die op de SIP+ afgebeeld worden. Het zitje biedt van zichzelf al veel bescherming tegen een botsing van opzij; deze extra SIP+ verhoogt de bescherming verder. (Niet op alle modellen) (11)
14. Gebruik de SIP+ niet op het zitje als de ruimte tussen het zitje en de autodeur te klein is. Dit zou kunnen leiden tot een situatie waar het zitje niet correct geïnstalleerd is op de autostoel.

## Het zitje van de basis verwijderen

- Het zitje kan van de basis genomen worden en omgedraaid worden door de ontkoppel hendel aan de voorzijde naar boven te trekken.

## Het kind plaatsen

1. Controleer of de hoogte van de schoudergordels gelijk is aan de schouderhoogte van het kind. (12)
2. Open de gordelsluiting. (13)
3. Trek de kruisstrip naar voren in een platte positie. In deze positie kunnen de schoudergordels naar je toe getrokken worden. (14)
4. Trek de schoudergordels naar je toe, terwijl de kruisstrip in de open platte positie ligt. Trek aan de schoudergordels onder de hoesjes. (15)
5. De hoogte van de schoudergordels en de hoofdsteun kan vermeld worden door de handel aan de achterzijde van de hoofdsteun naar boven te trekken, en vervolgens de hoofdsteun naar boven te trekken of naar beneden te duwen. (16)
6. Positioneer de schoudergordels over de markering aan de zijkant

van de zitting, zodat de magneten de schoudergordels open houden tijdens het plaatsen van het kind. (17)

7. Plaats, als het kind zit, de schoudergordels over de schouders van het kind en verzamel de 2 delen van de gordelsluiting samen. Plaats de kruis strip recht overeind en klik de gordelsluiting vast. In deze positie kunnen de schoudergordels niet meer losgetrokken worden. (18)
8. Zorg dat het kind tegen de rugleuning aan leunt tijdens het vastmaken van de gordels.
9. Trek de gordels strak door eerst de gordels over de heupen strak te trekken. Vervolg daarna het aanspannen van de gordels in de openingen van de schouder hoesjes. (19)
10. Herhaal het aanspannen in de schouderhoesjes totdat het niet meer mogelijk is om de gordels dubbel te vouwen.

## Verwijderen en plaatsen van de bekleding

- Let bij het verwijderen van de bekleding op, want het plaatsen van de bekleding gebeurt in de omgekeerde volgorde.
- De hoes van de hoofdsteun kan apart afgenomen worden door het losmaken van de kraaltjes aan de achterzijde van de hoofdsteun.

## ! Waarschuwing: potentieel onjuist gebruik

- Het is NIET TOEGESTAAN om het zitje in de voorstoel te gebruiken in combinatie MET EEN GEACTIONEERDE AIRBAG.
- De vloersteun moet altijd gebruikt worden. Zorg dat de vloersteun altijd helemaal naar beneden geschoven is en afsteunt op de autovloer.
- Indien de basis gebruikt wordt in combinatie met het iZi Modular zitje moet de antirotatiebeugel gemonteerd worden op de basis.
- Zorg dat de ISOfix indicators altijd op groen staan.



## Garantie

- Als dit product binnen 24 maanden na aankoop materiaal- of fabricagefouten vertoont, met uitzondering van de bekleding en de gordels, wend u zich dan tot uw verkoper.
- De garantie is alleen geldig bij normaal zorgvuldig gebruik. Raadpleeg uw verkoper; hij of zij zal besluiten of het zitje naar de fabrikant voor reparatie wordt gestuurd. Vervanging of het terugstorten van het aankoopbedrag kunnen niet geëist worden. De garantie wordt niet verlengd door reparatie.
- De garantie vervalt; als er geen aankoopbon is, als fouten zijn veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of nalatigheid.

## Merci d'avoir choisi BeSafe iZi Modular A (RF)

! Il est important de lire ce manuel AVANT d'installer votre siège. Une installation impropre pourrait mettre votre enfant en danger.

### ! Informations essentielles



- Il est INTERDIT d'installer le siège sur un siège avant AVEC UN AIRBAG ACTIVÉ.
- iZi Modular ne peut être installé que sur la base iZi Modular i-Size.
- iZi Modular est approuvé Dos Route pour des enfants mesurant de 61 à 105 cm et pesant au maximum 18 kg et Face Route pour des enfants mesurant de 88 à 105 cm et pesant au maximum 18kg.
- iZi Modular RF (Dos Route) est approuvé pour des enfants mesurant de 61 à 105 cm, pesant au maximum 18kg.
- Important: ne pas utiliser Face Route avant les 15 mois de l'enfant. (Non applicable pour les versions iZi Modular RF).
- BeSafe recommande d'utiliser le siège Dos Route aussi longtemps que possible.
- Les sangles du harnais doivent toujours être attachées lorsque l'enfant est dans le siège.
- Les sangles du harnais doivent être bien serrées sans être tordues.
- Ce siège contient des rétracteurs de ceinture; assurez-vous toujours que le harnais est bien serré en tirant les foreaux de harnais vers le haut et y en faisant bien coulisser à l'intérieur les bretelles de harnais.
- Les protections d'épaule contiennent des aimants. Les aimants peuvent avoir une influence sur les équipements électroniques tels que les pacemakers.
- Protéger toutes les parties de l'enfant exposées au soleil.
- Ne jamais placer votre enfant torse nu dans son siège auto : habillez le toujours d'un vêtement même fin pour éviter tout contact direct entre les bretelles de harnais et la peau. A contrario évitez les vêtements trop épais car cela empêche de pouvoir bien serrer la ceinture.
- Nous vous conseillons d'utiliser ce siège uniquement pour des enfants qui peuvent se tenir assis, soit pas avant l'âge de 6 mois.
- Retirer le coussin réducteur lorsque l'enfant a passé 2 ans.
- Retirer les supports latéraux supplémentaires lorsque l'enfant a passé 2 ans ou plus tôt si l'enfant ne tient plus entre ces supports.
- Lorsque l'enfant pèse plus de 18 kg ou lorsque sa hauteur d'épaule dépasse la position la plus élevée des bretelles du harnais, il

convient d'utiliser un siège du groupe 2/3.

- Le siège doit être remplacé après tout accident survenu à une vitesse supérieure ou même égale à 10km/h ou si vous avez la moindre suspicion que votre siège a été endommagé quelle qu'en soit la raison. Bien qu'il puisse avoir l'air intact, en cas de nouvel accident, le siège pourrait ne pas être en mesure de protéger votre enfant aussi bien qu'il le devrait.
- Evitez de comprimer avec ou de faire peser sur le siège-auto des bagages ou autres objets encombrants lors du réglage des sièges de la voiture ou de la fermeture des portières.
- Assurez vous que le harnais soit extrêmement bien serré, de sorte qu'il ne soit plus possible de tourner les bretelles de harnais. Lorsque vous serrez le harnais assurez vous également que l'enfant est bien au fond de son siège le dos bien en contact avec le dossier.
- NE PAS essayer de démonter, modifier ou ajouter un élément au siège. La garantie sera caduque en cas d'utilisation de pièces ou d'accessoires non-originaux.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le siège.
- S'assurer que tous les passagers savent comment détacher votre enfant en cas d'urgence.
- S'assurer que les bagages ou autres objets sont dûment attachés. Des bagages non-attachés peuvent provoquer des blessures graves aux enfants et aux adultes en cas d'accident.
- Ne jamais utiliser le siège sans la confection. La confection a une fonction de sécurité et peut uniquement être remplacée par une confection d'origine BeSafe.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs; ils pourraient endommager le matériau de construction du siège.
- Lors du lavage de la housse du siège, assurez-vous de suivre les recommandations de l'étiquette de lavage à l'intérieur de la housse.
- BeSafe conseille de ne pas acheter ou vendre des sièges enfant d'occasion.
- CONSERVER ce manuel utilisateur pour une utilisation ultérieure avec le siège.
- NE PAS utiliser le siège pendant plus de 7 ans. En raison du vieillissement, la qualité des matériaux pourrait s'altérer.
- NE PAS utiliser à domicile. Il n'a pas été conçu pour un usage à domicile et peut uniquement être utilisé dans une voiture.
- Lorsque le siège enfant est installé dans la voiture, vérifiez tous les endroits où le siège pourrait toucher l'intérieur de la voiture. Nous conseillons d'utiliser une housse de protection (BeSafe) à ces endroits afin d'éviter des entailles, des marques ou une décoloration

de l'intérieur du véhicule et notamment dans les véhicules dont l'intérieur est en cuir ou en bois.

- En cas de doute, consultez le fabricant du siège-auto ou votre revendeur.

## Préparation de l'installation

- Têtière réglable 1a
- Bretelles du harnais (2x) 1b
- Fourreaux de harnais 1c
- Support latéral (2x) 1d
- Boucle du harnais 1e
- Entrejambe 1f
- Coussin réducteur 1g
- Poignée d'inclinaison 1h
- Poignée de déverrouillage de la têtière. 1i
- Barre anti-rebond 1j

## Installation du siège sur la base i-Size

1. Vérifiez que les indicateurs de connection ISOfix et de la jambe de force de la base sont passé au vert. (2)
2. Assurez-vous que la barre anti-rebond est installée sur la base. L'installation de la barre anti-rebond est décrite dans le manuel utilisateur de la base. (2)
3. Assurez-vous que le siège est toujours dans la position de déverrouillage quand vous voulez installer le siège sur la base ou l'en retirer. Les deux flèches jaunes du siège et de la base doivent être alignées à cet effet (3). Utilisez la poignée de réglage d'inclinaison pour ajuster le siège dans cette position, voir étape 6.
4. Placer le siège dans la bonne position sur la base jusqu'à entendre un click et vérifier que les indicateurs à l'avant sont passés au vert. (3)
5. Quand le siège est positionné Dos Route à l'arrière du véhicule, vous devez, si possible, reculer le siège avant de sorte qu'il soit en contact avec le siège auto enfant (4). Si ce n'est pas possible alors ravancer le siège avant et/ou son dossier aussi loin que possible du siège auto.
6. Le siège peut être retiré et retourné en tirant sur la poignée de déverrouillage située à l'avant de la base (5,6). Veillez à ce que les deux flèches jaunes sur le siège et sur la base soient bien alignées: c'est la seule position permettant de retirer le siège.

7. Le siège ne peut être retourné pour être utilisé Face Route que lorsque l'enfant fait au moins 88 cm ou a au moins 15 mois. BeSafe recommande d'utiliser le siège Dos Route aussi longtemps que possible.
8. Quand le siège est positionné Face Route, la barre anti-rebond doit être en position 1. (7)
9. Le siège iZi Modular A RF ( Dos Route) ne peut être retourné. Ce siège ne s'utilise qu'en position Dos Route.
10. Le siège s'incline en tirant sur la poignée de réglage d'inclinaison située à l'avant du siège. (8)
11. En position Dos Route le siège doit être utilisé dans les 2 positions les plus inclinées. (9)
12. L'espace pour les jambes, en position Dos Route, peut être augmenté en tirant le logement de la barre anti-rebond davantage hors de la base. La barre anti-rebond peut ainsi se régler sur 3 positions. Pour ajuster la barre anti-rebond, le siège doit être retiré et la base déconnectée des ancrages ISOfix. (10)
13. Le siège est livré avec SIP + (protection supplémentaire externe contre les chocs latéraux ) amovible. Cette protection supplémentaire doit être placée côté portière du véhicule. Pour fixer votre SIP +, suivez les schémas d'instruction figurant sur le SIP + fourni avec votre siège. Le siège offre déjà une protection intégrée de haut niveau contre les chocs latéraux. Cette protection supplémentaire améliore encore la protection contre les impacts latéraux. (Pas sur tous les modèles) (11)
14. Ne pas utiliser le SIP + sur le siège quand l'espace entre le siège et la porte du véhicule est trop petit, ce qui pourrait conduire à une mauvaise installation du siège sur la banquette.

## Retirer le siège de la base i-Size

- Le siège se retire de la base en tirant sur la poignée de déverrouillage située à l'avant de la base. Veillez à ce que les deux flèches jaunes sur la base et sur le siège soient alignées; c'est la seule position permettant de retirer le siège.

## Installation de l'enfant

1. Position des bretelles du harnais: vérifier que les passages pour les bretelles du harnais sont au niveau des épaules de l'enfant. (12)
2. Ouvrir la boucle du harnais. (13)
3. Poussez l'entrejambe vers l'avant en "position ouverte". Dans cette

position, les bretelles de harnais peuvent être retirées. (14)

4. Tirez les bretelles de harnais vers l'extérieur lorsque l'entrejambe est en "position ouverte". Assurez-vous de tirer uniquement sur les sangles du harnais et non sur les fourreaux. (15)
5. La hauteur des bretelles du harnais et de la têtière s'ajustent en tirant vers le haut sur la poignée de réglage située à l'arrière de la têtière puis en montant ou descendant la têtière. (16)
6. Placez les bretelles du harnais au dessus des repères situés de chaque côté du siège pour utiliser les aimants permettant de garder le harnais bien dégagé pour installer l'enfant. (17)
7. Lorsque l'enfant est assis dans son siège, placez les bretelles de harnais au niveau de ses épaules et rassemblez les deux parties males de la boucle. Ensuite, placez l'entrejambe à la verticale en "position fermée". Dans cette position, les ceintures ne peuvent plus être tirées. Insérez et cliquez les parties males dans la boucle de harnais. (18)
8. Assurez-vous que l'enfant est penché en arrière contre le dossier, tout en resserrant le harnais
9. Serrez les parties du harnais sur les hanches en tirant vers le haut à travers la boucle. Accédez ensuite aux harnais à l'intérieur des fourreaux et tirez-les vers le haut pour continuer le serrage. (19)
10. Répétez en tirant les harnais vers le haut à l'intérieur des fourreaux jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de faire un pli avec les harnais.

## Retirer et remettre la confection

- Il convient d'être attentif en retirant la housse pour bien s'en souvenir car la remise de la housse se fait en sens inverse.
- Le tissu de la têtière peut être retiré séparément en otant les attaches à l'arrière de la têtière et en tirant vers l'avant sur le tissu.

## ! Avertissement : les possibles usages impropres

- Il est INTERDIT d'installer le siège sur un siège avant AVEC UN AIRBAG ACTIVÉ.
- La jambe de force doit toujours être utilisée. Assurez-vous que la jambe de force est entièrement descendu avec un bon appui sur le sol.
- Quand la base est utilisée avec l'iZi Modular la barre anti-rebond doit être fixée à la base.
- Assurez-vous que les indicateurs sont au vert avant de rouler.



## Garantie

- Si ce produit s'avérait défectueux dans les 24 mois après son achat en raison d'un défaut matériel ou de fabrication, à l'exception des confections et des sangles de harnais, veuillez le retourner au lieu d'achat.
- La garantie est uniquement valide si vous utilisez votre siège de façon appropriée et avec soin. Veuillez contacter votre revendeur. Il décidera si le siège doit être retourné au fabricant pour être réparé. Aucun remplacement ou retour ne peut être exigé. La garantie n'est pas prolongée suite à une réparation.
- La garantie est caduque : lorsqu'il n'y a pas de reçu, lorsque les défauts sont provoqués par une utilisation erronée ou improprie, lorsque les défauts sont provoqués par une mauvaise utilisation, par une utilisation à mauvais escient ou par négligence.

## Gracias por elegir BeSafe iZi Modular A (RF)

**!** Es importante que leas este manual del usuario ANTES de instalar tu asiento. La instalación incorrecta puede poner en peligro a tu hijo.

### **!** información importante



- Queda prohibida la instalación del asiento en el asiento delantero del pasajero CON AIRBAG ACTIVADO.
- iZi Modular solo puede instalarse en la base iZi Modular i-Size.
- iZi Modular está aprobada para utilizarse a contra marcha con niños cuya altura esté comprendida entre 61 cm y 105 cm, con un peso máximo de hasta 18 kg, y en el sentido de la marcha con niños cuya estatura oscile entre los 88 cm y los 105 cm, con un peso máximo de hasta 18 kg.
- iZi Modular (RF) está aprobada para utilizarse a contra marcha con niños cuya altura esté comprendida entre 61 cm y 105 cm, con un peso máximo de 18 kg.
- Importante: no utilizar el sentido de la marcha hasta que el niño supere los 15 meses de edad. (No aplica para las versiones iZi Modular RF).
- BeSafe recomienda utilizar la silla a contra marcha el mayor tiempo posible.
- Los arneses deben estar siempre cerrados cuando el niño esté en el asiento.
- Los arneses deben estar ajustados sin que queden flojos ni torcidos.
- Este asiento incluye automáticos de cinturón; asegúrate siempre que el arnés esté apretado accediendo a las bandas de hombro dentro de las almohadillas y tirando de las bandas de hombro hacia arriba.
- Las almohadillas de los hombros incluyen imanes, que pueden afectar a los equipos electrónicos como, por ejemplo, los marcapasos.
- Protege cualquier parte del cuerpo del niño que esté expuesta al sol.
- Evita la ropa abultada, ya que esto impide que los cinturones se tensen completamente.
- Recomendamos el uso de este asiento sólo para niños que puedan sentarse erguidos, por tanto, no menores de 6 meses.
- Retira el cojín adicional del asiento cuando el niño tenga más de 2 años.
- Retira los soportes laterales adicionales cuando el niño tenga más de

2 años o un poco antes si tu hijo ya no puede sentarse correctamente entre estos soportes.

- Cuando el niño pesa más de 18 kg o la altura de su hombro se encuentra por encima de la posición más alta de los arneses para hombros, debes cambiar al niño a un asiento homologado para niños de más de 18 kg.
- Sustituye el asiento si has sufrido una colisión a una velocidad igual o superior a 10 km/h o si existe la sospecha de que el asiento puede resultar dañado por cualquier motivo. Aunque puede parecer intacto, si tuvieras otro accidente, el asiento podría no ser capaz de proteger a tu hijo al nivel para el que fue diseñado.
- Evita que el asiento quede atrapada o bloqueado por bultos y / o portazos.
- Asegúrate de apretar muy bien el arnés de modo que ya no puedas doblar las correas. Al ceñir el arnés, asegúrate de que el niño esté bien colocado contra el respaldo.
- NO intentes desarmar, modificar o agregar piezas al SRI. La garantía caducará si se utilizan piezas o accesorios no originales.
- Nunca dejes a tu hijo sin supervisión en el SRI.
- Asegúrate de que todos los pasajeros estén informados acerca de la manera de liberar a tu hijo en una emergencia.
- Asegúrate de que el equipaje y otros objetos se encuentran correctamente asegurados. El equipaje no protegido puede causar heridas graves a niños y a adultos si ocurre un accidente.
- Nunca uses el SRI sin el tapizado. El tapizado es un accesorio de seguridad y sólo puede reemplazarse por otro original de BeSafe.
- No uses productos de limpieza agresivos, estos pueden dañar el material con el que está fabricado el SRI.
- Cuando sea necesario lavar la cubierta, siga las instrucciones de lavado indicada en la etiqueta al interior de la cubierta.
- BeSafe recomienda no comprar ni vender este tipo de SRI usados.
- CONSERVA este manual para su posterior uso con el SRI.
- NO utilices el SRI por un período mayor a 7 años. La calidad del material puede cambiar debido al paso del tiempo.
- NO lo utilices en el hogar. Este producto no ha sido diseñado para uso dentro de casa y sólo puede utilizarse en un vehículo.
- Cuando el asiento para niños esté instalado en el vehículo, verifica todas las áreas en las que el asiento para niños pueda estar en contacto con el interior. Se recomienda el uso de una cubierta de protección (BeSafe) en estos lugares para evitar cortes, marcas o decoloración en el interior del vehículo, especialmente en vehículos con interior de cuero o de madera.

- Ante cualquier duda, puedes consultar tanto al fabricante como a tu distribuidor.

## Preparación de la instalación

• Apoyacabeza ajustable	1a
• Protector de arnés (x2)	1b
• Soporte lateral	1c
• Correas para hombros del arnés (x2)	1d
• Hebilla de arnés	1e
• Arnés de entrepierna	1f
• Cojín del asiento	1g
• Palanca para reclinar	1h
• Asa de liberación del reposacabezas	1i
• Anti-vuelco	1j

## Instalación de la silla en la base i-Size

1. Comprueba que los indicadores ISOfix y de la pata de apoyo de la base aparezcan en color verde. (2)
2. Asegúrate de que el volante antivuelco esté instalado en la base. El uso del volante antivuelco se describe en el manual del usuario de la base. (2)
3. Asegúrate de que la silla se encuentre en todo momento en la posición de liberación si deseas instalarla en la base o extraerla de ella. Las dos flechas de color amarillo que se muestran en la silla y la base del asiento deben coincidir (3). Utiliza la palanca de reclinado para ajustar la posición de inclinación (vea el paso 6).
4. Coloca la silla en la posición correcta en la base hasta que quede perfectamente ajustada y el indicador delantero aparezca en color verde. (3)
5. Si la silla está colocada a contra marcha en el asiento trasero del vehículo, empuja hacia atrás el asiento delantero, si es posible, para que entre en contacto con la silla del niño (4). Si no es posible que el asiento entre en contacto con la silla del niño, empuja todo lo posible hacia delante el respaldo del asiento delantero del vehículo.
6. La silla puede extraerse y girarse tirando del asa de liberación situada en la parte delantera de la base (5,6). Asegúrate de que las dos flechas de color amarillo que se muestran en la silla y la base del asiento coincidan; esta es la única posición en la que puede extraerse la silla.
7. La silla solo debe girarse y colocarse en el sentido de la marcha si

- el niño mide como mínimo 88 cm o tiene al menos 15 meses. BeSafe recomienda utilizar la silla a contra marcha el mayor tiempo posible.
8. Si la silla se coloca en el sentido de la marcha, el volante antivuelco debe encontrarse en la posición 1. (7)
  9. BeSafe iZi Modular A (RF) no puede girarse. Esta silla solo puede utilizarse a contra marcha.
  10. Para reclinar la silla, tira de la palanca de inclinación, situada en la parte frontal de la silla. (8)
  11. Si está colocada a contra marcha, la silla solo debe utilizarse en las 2 posiciones de mayor inclinación. (9)
  12. Si está colocada a contra marcha, puedes ampliar el espacio para las piernas, extrayendo el soporte del volante antivuelco de la base. Este soporte puede colocarse en 3 posiciones. Para ajustar la posición antivuelco, se debe extraer la silla y soltarla del conector ISOfix. (10)
  13. El asiento se entrega con SIP+ extraíble (protección contra impactos laterales +). Esta protección extra contra impactos laterales debe usarse en el lado de la puerta del vehículo. Para conectar su versión SIP+, sigue los dibujos de instrucciones del SIP+ incluido con tu asiento. El asiento ya ofrece un alto nivel de protección contra impactos laterales integrados. Esta protección extra contra impactos laterales mejora aún más la protección ante el impacto lateral. (No en todos los modelos) (11)
  14. No utiliza el SIP+ cuando el espacio entre la silla y la puerta del vehículo es demasiado pequeño, lo que podría conducir a una mala instalación de la silla en el asiento del vehículo.

## Extracción de la silla de la base i-Size

- La silla puede extraerse tirando del asa de liberación situada en la parte delantera de la base. Asegúrate de que las dos flechas de color amarillo que se muestran en la silla y la base del asiento coincidan; esta es la única posición en la que puede extraerse la silla.

## Colocación del niño

1. Posición de los arneses del hombro: Verifica que las ranuras de los arneses del hombro estén nivelados con los hombros del niño. (12)
2. Abre la hebilla del arnés. (13)
3. Dobla el arnés de entrepierna hacia delante en la posición "abierta". En esta posición, las correas se pueden extraer. (14)
4. Saca las correas para los hombros del asiento mientras el arnés de entrepierna está en "posición abierta". Asegúrese de únicamente jalar de las correas y no jalar los acojinamientos para los hombros. (15)
5. La altura de los arneses de hombro y del reposacabezas se puede ajustar tirando hacia arriba del asa de liberación situada en la parte trasera del reposacabezas y empujando el reposacabezas hacia abajo o tirando de él hacia arriba. (16)
6. Coloca los arneses de hombro sobre las marcas laterales de la silla para utilizar los imanes que mantienen abierto el arnés mientras sienta al niño. (17)
7. Cuando el niño esté en el asiento, coloca los arneses de hombro sobre el hombro del niño y une las dos piezas de la hebilla. A continuación, coloca el arnés de entrepierna en posición vertical, la "posición cerrada". En esta posición, las correas ya no se pueden extraer. Encaja las piezas de la hebilla en la hebilla del cinturón. (18)
8. Asegúrese de que el niño esté inclinado hacia la parte trasera del asiento cuando el arnés esté siendo ajustado.
9. Ajuste las secciones del arnés que corren sobre las caderas del niño(a). Para esto, jale las correas hacia arriba a través de la hebilla. Después jale de las correas a través de los acojinamientos de los hombros hacia arriba para ajustarlas. (19)
10. Repita y siga jalandado las correas a través de los acojinamientos de los hombros, hasta asegurarse de que no sea posible formar una plegadura en las correas.

## Desinstalación y colocación de la capota

- Presta atención al quitar la capota, ya que se coloca a la inversa.
- La funda del reposacabezas se puede extraer por separado desconectando los ganchos situados en la parte trasera y tirando del tejido hacia delante.

## ! Atención: posible uso indebido



- Queda prohibida la instalación del asiento en el asiento delantero del pasajero CON AIRBAG ACTIVADO.
- Siempre debes utilizar la pata de apoyo. Asegúrate de que el soporte esté presionado completamente hacia abajo.
- Si se utiliza junto con iZi Modular, el volante antivuelco se debe instalar en la base.
- Cuando se instala con ISOfix: Asegúrate de que los indicadores están en verde antes de conducir.

## Garantía

- Si este producto presentara inconvenientes dentro de los 24 meses debido a defectos en los materiales o en su fabricación, excepto los textiles y las correas de arnés, devuélvelo al lugar donde realizaste la compra.
- La garantía sólo será válida si se usó el asiento apropiadamente y con cuidado. Contacta a tu vendedor, quien decidirá si el producto debe ser devuelto al fabricante para su reparación. No se podrán solicitar cambios ni devoluciones. La garantía no se extiende por reparación.
- La garantía vence: cuando no hay recibo, cuando el uso indebido e inapropiado causa defectos o cuando los defectos derivan de abuso, uso incorrecto o negligencia.



## Grazie per aver scelto BeSafe iZi Modular A (RF)

! È importante leggere il presente manuale utente PRIMA di montare il seggiolino. Un'installazione non corretta potrebbe mettere in pericolo il vostro bambino.

### ! Informazioni fondamentali



- NON È CONSENTITO installare il seggiolino sul sedile anteriore CON L'AIRBAG ATTIVATO.
- iZi Modular può solo essere installato con la base iZi Modular i-Size.
- iZi Modular è omologato in direzione opposta al senso di marcia per bambini di altezza da 61 a 105 cm, con un peso massimo fino a 18 kg e in direzione di marcia per bambini di altezza da 88 a 105 cm, con un peso massimo fino a 18 kg.
- iZi Modular RF è omologato in direzione opposta al senso di marcia per bambini di altezza da 61 to 105 cm, con un peso massimo fino a 18 kg.
- Importante: Non utilizzare in direzione di marcia prima che l'età del bambino superi i 15 mesi. (Non applicabile per la versione iZi Modular RF).
- BeSafe raccomanda di utilizzare il seggiolino in direzione opposta al senso di marcia il più a lungo possibile.
- Le cinghie dell'imbragatura devono sempre essere bloccate quando il bambino è nel seggiolino.
- Le cinghie dell'imbragatura devono essere strette e non lenti né attorcigliate.
- Questo seggiolino contiene riavvolgitori cinture; assicurarsi sempre che l'imbragatura sia stretta accedendo alle cinture all'interno degli spillacci imbottiti e tirando le cinture verso l'alto.
- Gli spillacci contengono magneti, che potrebbero influenzare dispositivi elettronici quali pacemakers.
- Proteggere qualsiasi parte del corpo del bambino che è esposto al sole.
- Vestire sempre il bambino con un sottile strato di vestiti per evitare il contatto diretto tra le cinture e la pelle. Evitare l'abbigliamento imbottito poiché ciò impedisce di stringere completamente le cinture.
- Si consiglia di usare il presente seggiolino solo con bambini che possono stare seduti in posizione verticale, ovvero non più piccoli di 6 mesi.

- Rimuovere il cuscino aggiuntivo quando il bambino ha superato i 2 anni.
- Rimuovere il supporto aggiuntivo laterale quando il bambino ha superato i 2 anni o prima in caso il bambino non sia più perfettamente alloggiato tra i due supporti laterali.
- Quando il bambino pesa oltre 18 kg o quando l'altezza della spalla supera la posizione più alta delle cinghie della spalla, è necessario passare ad un altro seggiolino, adatto per un bambino oltre i 18 kg.
- Sostituire il seggiolino se si è verificato un incidente in cui la velocità era di 10 km/h e oltre o se si sospetta che il seggiolino possa essere danneggiato per qualsiasi motivo. Sebbene possa sembrare integro, se si dovesse verificare un altro incidente, il seggiolino potrebbe non essere in grado di proteggere il bambino fino al livello per cui è stato progettato.
- Accertarsi che il seggiolino non sia bloccato o sovraccaricato con bagagli, sedili e/o porte che sbattono.
- Assicurarsi di stringere l'imbragatura estremamente bene, in modo che le cinghie non si attorcigliano. Quando si stringe l'imbragatura, assicurarsi che il bambino sia posizionato perfettamente contro lo schienale.
- NON cercare di smontare, modificare o aggiungere nessuna parte del seggiolino. Se vengono usati accessori o parti non originali, la garanzia non sarà più valida.
- Non lasciare mai il bambino incustodito sul seggiolino.
- Accertarsi che tutti i passeggeri siano informati su come liberare il bambino in caso di emergenza.
- Accertarsi che eventuali bagagli o altri oggetti siano ben fissati. In caso di incidente, eventuali bagagli non fissati potrebbero apportare gravi danni sia ai bambini che agli adulti.
- Non usare mai il seggiolino senza la fodera. La fodera è una misura di sicurezza e può essere sostituita solo con un'altra fodera originale BeSafe.
- NON usare detergenti aggressivi in quanto potrebbero danneggiare il materiale di costruzione del seggiolino.
- Quando si lava il rivestimento del seggiolino, assicurarsi di seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di lavaggio all'interno del rivestimento.
- BeSafe consiglia di non comprare o vendere seggiolini di seconda mano.
- CONSERVARE il presente manuale utente per l'uso successivo del seggiolino.
- NON usare il seggiolino per più di 7 anni. A causa del passare del

tempo, la qualità dei materiali potrebbe subire alterazioni.

- NON usarlo in casa. Non è stato progettato per l'uso domestico e può essere usato solo in un veicolo.
- Quando il seggiolino del bambino è installato sul veicolo, ispezionare tutte le aree in cui il seggiolino viene a contatto con gli interni. Consigliamo di usare una fodera di protezione (BeSafe) in tali aree onde evitare tagli, segni o scolorimento dell'interno del veicolo, specialmente in veicoli con interni in pelle o legno.
- Per qualsiasi dubbio, consultare il produttore del seggiolino auto o il rivenditore.

## Preparazione all'installazione

• Sostegno nucale regolabile	1a
• Cinghie imbragatura spalle (2x)	1b
• Spallacci imbottiti	1c
• Supporto laterale	1d
• Fibbia imbragatura	1e
• Spartigambe	1f
• Cuscino	1g
• Maniglia di reclinazione	1h
• Maniglia di regolazione poggiatesta	1i
• Stabilizzatore frontale	1j

## Installazione del seggiolino sulla base i-Size

1. Verificare se gli indicatori dei connettori ISOfix e della staffra di supporto a terra sono di colore verde. (2)
2. Assicurarsi che il manubrio frontale sia installato sulla base. L'utilizzo del manubrio frontale è descritto nel manuale delle istruzioni della base. (2)
3. Assicurarsi che il seggiolino sia sempre in posizione di rilascio, quando si desidera installare il seggiolino sulla base o quando lo si deve togliere dalla base. Le due frecce gialle sul seggiolino e sulla base del seggiolino devono corrispondere. (3) Utilizzare la maniglia di reclinazione per regolare la posizione reclinata, per questo si rimanda al passaggio 6.
4. Posizionare il seggiolino nella corretta posizione sulla base fino a farlo scattare e agganciare con la base; l'indicatore sul fronte mostra il colore verde. (3)
5. Quando il seggiolino è installato in direzione opposta al senso di marcia sul sedile posteriore dell'auto, si dovrebbe, se possibile,

spingere il sedile anteriore all'indietro, in modo che sia a contatto con il seggiolino. (4) Se non è possibile ottenere il contatto con il seggiolino, spingere lo schienale del sedile anteriore dell'auto in avanti il più possibile.

6. Il seggiolino può essere sganciato e ruotato tirando la leva di sblocco del seggiolino posta frontalmente alla base (5,6). Assicurarsi che le due frecce gialle sulla base del seggiolino e sulla base di aggancio corrispondano; solo quando si trovano entrambe in questa posizione è possibile rimuovere il seggiolino.
7. Il seggiolino deve essere ruotato in senso di marcia solo quando il bambino è almeno 88 cm e 15 mesi. BeSafe raccomanda di utilizzare il seggiolino in direzione opposta al senso di marcia il più a lungo possibile.
8. Quando il seggiolino è installato in direzione di marcia, il manubrio frontale deve essere in posizione 1. (7)
9. Il seggiolino non può essere girato nella versione BeSafe iZi Modular A RF. Questo seggiolino può essere utilizzato in direzione opposta al senso di marcia.
10. Il seggiolino può essere reclinato tirando la leva di reclinazione sul fronte del seggiolino. (8)
11. In direzione opposta al senso di marcia il seggiolino deve essere utilizzato solo nelle 2 posizioni più reclina (9)
12. Lo spazio per le gambe, in direzione opposta al senso di marcia, può essere incrementato tirando verso l'esterno il vano di alloggiamento del manubrio frontale sulla base. Il vano di alloggiamento del manubrio frontale può essere regolato in 3 posizioni. Per regolare la posizione del manubrio frontale, il seggiolino deve essere disinstallato e sganciato dagli agganci isofix. (10)
13. Il seggiolino viene consegnato con SIP+ rimovibile (protezione dagli impatti laterali aggiuntiva). Questa protezione aggiuntiva agli urti laterali deve essere utilizzata sul lato verso la porta del veicolo. Per agganciare il SIP+, seguire le immagini e le istruzioni sul SIP+ incluso nel seggiolino. Il seggiolino offre già una protezione integrata dagli impatti laterali di alto livello. Questa protezione aggiuntiva dagli impatti laterali migliora ulteriormente la protezione in caso di collisione laterale. (Non su tutti i modelli) (11)
14. Non utilizzare la protezione laterale SIP+ sul seggiolino quando lo spazio tra il seggiolino e la portiera della vettura è ridotto, poiché potrebbe verificarsi la condizione che il seggiolino non risulti ben installato sul sedile dell'auto.

## Rimozione del seggiolino dalla base i-Size

- Il seggiolino può essere disinstallato sganciando la maniglia posta frontalmente sulla sua base. Assicurarsi che le due frecce gialle sulla base del seggiolino e sulla base di aggancio corrispondano; solo quando si trovano entrambe in questa posizione è possibile rimuovere il seggiolino.

## Posizionamento del bambino

1. Verificare che le scanalature delle cinghie per le spalle siano a livello delle spalle del bambino. (12)
2. Aprire la fibbia dell'imbragatura. (13)
3. Piegarle in avanti lo spartigambe in "posizione aperta". In questa posizione, le cinture possono essere estratte. (14)
4. Allontanare gli spillacci dal seggiolino mentre lo spartigambe è in "posizione aperta". Assicurarsi di tirare solo le cinghie della cintura e non gli spillacci. (15)
5. L'altezza degli spillacci e del poggiatesta può essere regolata premendo la maniglia di rilascio sul retro del sostegno nucale e spingendo il sostegno nucale verso l'alto o verso il basso. (16)
6. Posizionare le cinture degli spillacci nella zona contrassegnata ai lati del seggiolino per utilizzare i magneti e trattenere l'imbragatura aperta mentre si alloggia il bambino. (17)
7. Quando il bambino è posizionato sul seggiolino, posizionare le cinture per le spalle sulle spalle del bambino e unire le due parti della fibbia. Quindi mettere lo spartigambe in posizione verticale nella "posizione chiusa". In questa posizione, le cinture non possono più essere estratte. Agganciare le due parti della fibbia nella blocco cintura. (18)
8. Assicurarsi che il bambino sia appoggiato all'indietro contro lo schienale, mentre si stringe l'imbragatura.
9. Stringere le parti della cintura sui fianchi tirando le cinture verso l'alto attraverso la fibbia. Quindi accedere alle cinture per le spalle all'interno della spillina e tirarle verso l'alto per continuare a stringere. (19)
10. Ripetere tirando le cinture verso l'alto all'interno degli spillacci fino a quando non sarà più possibile fare una piega nelle cinture.

## Rimozione e riadattamento della fodera

- Fare attenzione a quando si rimuove la fodera, perché per ristemarla bisogna seguire il procedimento contrario.
- La fodera del sostegno nucale può essere rimossa separatamente sganciando i lacci sul retro e tirando la fodera in avanti.

### ! Attenzione: possibile uso scorretto

- NON È CONSENTITO installare il seggiolino sul sedile anteriore CON L'AIRBAG ATTIVATO.
- La staffa di supporto a terra deve sempre essere usata. Accertarsi che la staffa di supporto sia spinta completamente fino al suolo.
- Se utilizzato in combinazione con iZi Modular il manubrio frontale deve essere installato sulla base.
- In caso di installazione con ISOfix: Accertarsi che gli indicatori siano verdi prima di partire.



## Garanzia

- Se il prodotto dovesse risultare difettoso entro 24 mesi dall'acquisto a causa di difetti dei materiali o nella produzione, fatta eccezione per le fodere e le cinghie dell'imbragatura, vi preghiamo di renderlo al punto di acquisto originale.
- La garanzia è valida solo quando il seggiolino viene usato in maniera appropriata e con cura. Si prega di contattare il proprio rivenditore, che stabilirà se il seggiolino andrà reso al produttore per essere riparato. Non è possibile richiedere una sostituzione o un reso. La garanzia non viene estesa dopo un'eventuale riparazione.
- La garanzia non è valida: se non c'è la ricevuta fiscale, se i difetti sono causati da un uso scorretto e improprio, se i difetti sono causati da abusi, usi scorretti o negligenza.

## Obrigado por escolher Besafe iZi Modular A (RF)

! É importante que leia este manual de utilização ANTES de instalar a sua cadeira. A incorrecta instalação pode por em perigo a sua criança.

### ! Informação vital



- NÃO É PERMITIDO instalar a cadeira no banco da frente COM O AIRBAG ACTIVO.
- A iZi Modular só pode ser instalada com a base iZi Modular i-Size.
- A iZi Modular está aprovada no sentido inverso ao da marcha para crianças com altura de 61 a 105 cm, com um peso máximo de 18 kg e no sentido da marcha para crianças com altura de 88 a 105 cm com um peso máximo de 18 kg.
- A iZi Modular RF está aprovada no sentido inverso ao da marcha para crianças com altura de 61 a 105 cm, com um peso máximo de 18 kg
- Importante: Não usar no sentido da marcha antes que a criança ultrapasse os 15 meses de idade. (Não aplicável nas versões RF - sentido inverso ao da marcha - do iZi Modular)
- A BeSafe recomenda que use a cadeira no sentido inverso ao da marcha por período mais longo possível.
- O sistema de cintos da cadeira (arnês) deve estar sempre fechado quando a criança se encontra na cadeira.
- Os cintos (arnês) devem estar apertados sem folga e sem estarem torcidos.
- Esta cadeira contém reprodutores de cinto; assegure-se sempre que os cintos (arnês) estão devidamente apertados e para tal aceda aos cintos de ombros dentro das almofadas e puxe-os para cima.
- As almofadas de ombros contêm magnéticos. Estes podem influenciar o funcionamento de equipamentos electrónicos como por exemplo pacemakers.
- Proteja qualquer parte do corpo da criança que esteja exposta ao sol.
- Vista sempre a sua criança com uma camada fina de roupas de forma a evitar contacto directo entre os cintos (arnês) e a pele. Evite o uso de roupas com enchimento pois desta forma previne a possibilidade de apertar os cintos totalmente.
- Recomendamos que esta cadeira seja usada apenas por crianças capazes de se sentar, portanto não antes dos 6 meses de idade.

- Remova o redutor quando a criança tiver mais de 2 anos de idade.
- Remova os apoios laterais quando a criança tiver mais de 2 anos de idade ou antes quando a criança deixar de caber entre os mesmos.
- Quando a criança pesar mais do que 18 kg ou a altura do ombro ultrapassar a posição mais elevada do sistema de cintos da cadeira (arnês), a criança deve mudar para uma cadeira adaptada a um peso superior a 18 kg
- Substitua a cadeira se esta tiver sido envolvida numa colisão onde a velocidade tiver sido igual ou superior a 10Km/h ou se existir suspeita de que esta tenha sido danificada por qualquer outro motivo. Embora possa não parecer danificada, se porventura sofrer novo acidente, a cadeira pode não estar adequada a proteger a sua criança tão bem quanto esperado.
- Evite que a cadeira fique presa ou pressionada, por exemplo por bagagens, bancos reclináveis e/ou ao fechar portas.
- Garanta que o arnês fica devidamente ajustado, de forma que não seja possível fazer qualquer dobra nos cintos. Quando apertar o arnês, certifique-se de que a criança está devidamente encostada às costas da cadeira.
- NÃO tente desmontar, modificar ou adicionar alguma parte à cadeira. A garantia expira se partes ou acessórios não originais forem usados.
- Nunca deixe a sua criança na cadeira sem vigilância.
- Certifique-se que todos os passageiros estão informados sobre como libertar a sua criança em caso de emergência.
- Certifique-se que toda a bagagem e outros objectos estão devidamente seguros. Bagagem não segura pode causar lesões graves nas crianças e adultos em caso de acidente.
- Nunca use a cadeira sem o estofa. Este é um componente de segurança e poderá apenas ser substituído por um estofa original BeSafe.
- Não use produtos de limpeza agressivos, estes podem danificar o material de construção da cadeira.
- Quando lavar o estofa da cadeira, garanta que segue as instruções de lavagem da etiqueta que se encontra no interior do mesmo.
- A BeSafe aconselha a que as cadeiras auto não sejam vendidas ou compradas em segunda mão.
- **GUARDE** este manual de utilização para consulta em posterior uso da cadeira.
- NÃO USE a cadeira por mais de 7 anos. Devido ao tempo, a qualidade dos materiais pode alterar-se.
- NÃO USE a cadeira em casa. A cadeira não foi desenhada para uso doméstico e pode apenas ser usada no carro.

- Quando a cadeira está instalada no carro verifique todas as áreas onde a cadeira poderá tocar o interior. Recomendamos o uso de uma protecção de assento (BeSafe) nesses locais de forma a evitar cortes, marcas ou descoloração no interior do veículo, especialmente em veículos com interior em pele ou madeira.
- Em caso de dúvida, consulte o fabricante da cadeira de segurança ou o retalhista.

## Preparação para instalação

• Encosto de cabeça ajustável	1a
• Almofadas de ombros (x2)	1b
• Apoio lateral	1c
• Sistema de cintos (arnês) (x2)	1d
• Fecho central do sistema de cintos	1e
• Entrepernas	1f
• Estofo	1g
• Alavanca de reclinar	1h
• Pega do encosto de cabeça	1i
• Braço estabilizador frontal	1j

## Instalação da cadeira na base i-Size

1. Verifique se os indicadores de ISOfix e do pé de apoio da base estão a verde. (2)
2. Certifique-se que o braço estabilizador frontal está montado na base. O uso do braço estabilizador frontal está descrito no manual de utilização da base. (2)
3. Certifique-se que a cadeira está na posição de libertação, quando pretende instalar a cadeira na base ou remove-la. As 2 setas amarelas da cadeira e da base têm que coincidir (3). Use a pega de reclinar para ajustar a posição reclinada, ver passo 6.
4. Posicione a cadeira na posição correta na base até que encaixe e o indicador da frente fique a verde. (3)
5. Quando a cadeira se encontra na posição do sentido contrário ao da marcha no banco de trás do veículo, deve, se possível, posicionar o banco da frente o mais para trás possível, até que faça contacto com a cadeira (4). Se não for possível obter o contacto com a cadeira, posicione o encosto do banco da frente o mais para a frente e o mais distante possível da cadeira.
6. A cadeira pode ser removida e virada para o sentido da marcha pressionando a pega de libertação da cadeira na frente da base

(5,6). Certifique-se que ambas as setas amarelas da cadeira e da base coincidem; esta é a única posição que permite retirar a cadeira da base.

7. A cadeira deve apenas ser voltada no sentido da marcha quando a criança atinge o mínimo de 88 cm e 15 meses. A BeSafe recomenda o uso da cadeira no sentido inverso ao da marcha pelo período mais longo possível.
8. Quando a cadeira é posicionada no sentido da marcha, o braço estabilizador frontal tem de estar na posição 1. (7)
9. A cadeira não pode ser virada para a frente na BeSafe iZi Modular A RF. Esta cadeira é apenas para uso no sentido inverso ao da marcha.
10. A cadeira pode ser reclinada puxando a pega de reclinar na parte da frente da cadeira. (8)
11. No sentido inverso ao da marcha a cadeira deve apenas ser usada nas 2 posições mais reclinadas. (9)
12. O espaço livre para as pernas, quando a cadeira está posicionada no sentido inverso ao dar marcha, pode ser aumentado puxando a caixa do braço estabilizador frontal para fora. O braço estabilizador frontal pode ser colocado em 3 posições. Para ajustar o braço estabilizador frontal, a cadeira tem de ser removida da base e a base libertada do ISOfix. (10)
13. Esta cadeira é fornecida com SIP+ (Side Impact Protection+/Proteção de impacto lateral+) removível. Este protector de impacto lateral extra deve ser usado no lado da porta do veículo. Para fixar a versão do seu SIP+ , siga os desenhos com as instruções no SIP+ incluído na sua cadeira. A cadeira já oferece um elevado nível de proteção de impacto lateral. Este protector de impacto lateral extra melhora ainda mais a protecção de impacto lateral. (Não incluído em todos os modelos) (11)
14. Não use o SIP+ na cadeira quando o espaço entre o assento e a porta do veículo for demasiado pequeno, o que poderia fazer com que a cadeira não fique corretamente posicionada no assento do veículo.

## Remover a cadeira da base i-Size

- A cadeira pode ser removida pressionando a pega de libertação da cadeira na frente da base. Certifique-se que ambas as setas amarelas da cadeira e da base coincidem; esta é a única posição que permite retirar a cadeira da base.

## Posicionar a criança

1. Posição da alça do cinto: Verifique que a posição de encaixe da alça do cinto está nivelada com os ombros da sua criança. (12)
2. Abra o fecho central. (13)
3. Dobre o entrepernas para a frente até à 'posição de abertura'. Nesta posição, os cintos podem ser puxados para fora. (14)
4. Puxe os cintos de ombros para fora da cadeira enquanto o entrepernas está na 'posição de abertura'. Garanta que puxa somente as fitas do cinto e não as almofadas de ombros. (15)
5. A altura dos cintos de ombros e do encosto de cabeça podem ser ajustadas puxando a pega do encosto de cabeça na parte de trás do encosto de cabeça para cima ou para baixo. (16)
6. Posicione os cintos de ombros sobre as marcas laterais da cadeira para uso dos magnéticos e manter o arnês aberto enquanto senta a criança. (17)
7. Quando a criança estiver posicionada na cadeira coloque os cintos de ombros por cima dos ombros da criança e junte as 2 partes do fecho do cinto. De seguida coloque o entrepernas na posição vertical na 'posição fechado'. Nesta posição os cintos não podem ser retirados. Insira as partes do fecho do cinto no fecho central. (18)
8. Garanta que a criança está inclinada para trás no encosto enquanto aperta o sistema de cinto (arnês).
9. Aperte as peças do cinto sobre os quadris puxando os cintos para cima através da fivela. De seguida aceda aos cintos de ombros por dentro das almofadas de ombros e puxe-os para cima para continuar a ajustar. (19)
10. Repita o processo de puxar os cintos por dentro das almofadas de ombros até que não seja possível fazer nenhuma dobra nos cintos.

## Retirar e voltar a colocar o estofa

- Tome atenção enquanto retira o estofa, pois o voltar a colocar é efectuado exactamente no sentido inverso.
- O estofa do encosto de cabeça pode ser removido separadamente retirando do encaixe as missangas que se encontram na parte de trás e puxando o estofa para a frente.

## ! Aviso: erros potenciais

- NÃO É PERMITIDO instalar a cadeira no banco da frente COM O AIRBAG ACTIVO.
- O pé de apoio tem sempre que ser usado. Certifique-se que o pé de apoio está completamente empurrado para baixo.
- Quando usada em combinação com a iZi Modular, o braço estabilizador frontal tem de estar montado na base.
- Quando instalada com ISOfix: Certifique-se que os indicadores estão verdes antes de iniciar a marcha.



## Garantia

- Se este produto demonstrar alguma falha nos 24 meses seguintes à data de compra devido a materiais ou processo produtivo, excepto estofos e sistema de cintos (arnês), por favor devolva-o no local onde efectuou a compra.
- A garantia apenas será válida quando a cadeira for usada de forma apropriada e cuidadosa. Por favor contacte o distribuidor, ele irá decidir se a cadeira deverá ser devolvida ao produtor para reparação. O produto substituído ou reparado não pode ser reclamado. A garantia não é extensível após reparação.
- A garantia expira: Quando não existe recibo da compra. Quando os danos são causados por uso errado ou impróprio. Quando os danos são causados por mau tratamento, uso indevido ou negligência.

## Ευχαριστούμε που επιλέξατε το BeSafe iZi Modular A (RF)

**!** Είναι σημαντικό να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χειρισμού ΠΡΙΝ εγκαταστήσετε το κάθισμά σας. Μια εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το παιδί σας.

### **!** Πληροφορίες ζωτικής σημασίας

- ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ να τοποθετηθεί το κάθισμα σε μπροστινό κάθισμα ΜΕ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ.
- Το iZi Modular μπορεί μόνο να τοποθετηθεί πάνω στη βάση iZi Modular i-Size.
- Το iZi Modular είναι εγκεκριμένο για τοποθέτηση με όψη προς τα πίσω για παιδιά με ύψος από 61 έως 105 εκ., με μέγιστο βάρος τα 18 kg και για τοποθέτηση με όψη προς τα εμπρός για παιδιά με ύψος από 88 έως 105 εκ., με μέγιστο βάρος τα 18 kg.
- Το iZi Modular RF είναι εγκεκριμένο για τοποθέτηση με όψη προς τα πίσω για παιδιά με ύψος από 61 έως 105 εκ., με μέγιστο βάρος τα 18 kg
- Σημαντικό: Μην τοποθετήσετε το παιδί με όψη προς τα εμπρός πριν ξεπεράσει την ηλικία των 15 μηνών. (Δεν αφορά στην έκδοση iZi Modular RF)
- Η Besafe συνιστά να χρησιμοποιηθεί η θέση με την όψη προς τα πίσω όσο το δυνατόν περισσότερο.
- Οι μάντες πρόσδεσης πρέπει να είναι πάντα κλειδωμένοι όταν το παιδί βρίσκεται στο κάθισμα.
- Οι μάντες πρόσδεσης πρέπει να είναι σφιγμένοι χωρίς χαλαρότητα και να μην έχουν τσακίσει.
- Αυτό το κάθισμα περιλαμβάνει προεντατήρες ζώνης. Βεβαιωθείτε πάντα ότι η ζώνη είναι σφιχτή, τραβώντας προς τα πάνω τους μάντες μέσα από τις επωμίδες.
- Τα μαξιλαράκια των ώμων περιέχουν μαγνήτες. Οι μαγνήτες μπορούν να επηρεάσουν ηλεκτρονικές συσκευές όπως οι βηματοδότες.
- Προστατέψτε όποιο μέρος του σώματος του παιδιού είναι εκτεθειμένο στον ήλιο.
- Πάντα να ντύνετε το παιδί με λεπτά ρούχα έτσι ώστε να αποφεύγετε την απευθείας επαφή των ζωνών με το δέρμα. Αποφύγετε επίσης τα φουσκωτά ρούχα καθώς αυτό αποτρέπει να σφιγούν πλήρως οι ζώνες.
- Προτείνουμε αυτό το κάθισμα να χρησιμοποιείται μόνο για παιδιά τα οποία μπορούν να καθίσουν όρθια, δηλαδή όχι μικρότερα από 6 μηνών.



- Αφαιρέστε τα επιπλέον μαξιλαρία του καθίσματος όταν το παιδί είναι μεγαλύτερο από 2 ετών.
- Αφαιρέστε τις επιπλέον πλευρικές στηρίξεις όταν το παιδί είναι μεγαλύτερο από 2 ετών ή και νωρίτερα εάν το παιδί δεν χωράει πλέον μεταξύ των πλευρικών στηρίξεων.
- Εάν το παιδί ζυγίζει πάνω από 18 κιλά ή το ύψος του ώμου αναπτύσσεται πάνω από την υψηλότερη θέση των μαντών ώμου, πρέπει να αλλάξετε σε κάθισμα, κατάλληλο για παιδιά με βάρος άνω των 18 κιλών.
- Αντικαταστήστε το κάθισμα εάν έχει εμπλακεί σε σύγκρουση, όπου η ταχύτητα ήταν μεγαλύτερη από 10χλμ/ώρα ή εάν έχετε την υποψία ότι το κάθισμα έχει υποστεί ζημιά για οποιοδήποτε λόγο. Μετά από ένα ατύχημα, το κάθισμα πρέπει να αντικατασταθεί. Παρότι μπορεί να φαίνεται ότι δεν έχει ζημιά, εάν συνέβαινε ένα άλλο ατύχημα, το κάθισμα μπορεί να μην προσέφερε την απαιτούμενη προστασία στο παιδί σας.
- Αποτρέψτε το iZi Kid να εγκλωβιστεί ή να καταπλακωθεί από αποσκευές, καθίσματα και/ή βροντοχτυπημένες πόρτες.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει τους μάντες ασφαλείας εξαιρετικά καλά, έτσι ώστε να μην μπορείτε πια να διπλώσετε τις ζώνες. Όταν σφίξετε τους μάντες, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει τοποθετηθεί σωστά πίσω στην πλάτη.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να αποσυρμολογείτε, τροποποιείτε ή προσθέτετε οποιοδήποτε εξάρτημα στο κάθισμα. Η εγγύηση θα λήξει εάν δεν χρησιμοποιηθούν γνήσια εξαρτήματα ή αξεσουάρ.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση στο κάθισμα.
- Βεβαιώνστε ότι όλοι οι επιβαίνοντες έχουν ενημερωθεί για το πώς θα απελευθερώσουν το παιδί σε περίπτωση κινδύνου.
- Βεβαιώνστε ότι οι αποσκευές και άλλα αντικείμενα είναι σωστά ασφαλισμένα. Μη ασφαλισμένες αποσκευές μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς σε παιδιά και ενήλικες σε περίπτωση ατυχήματος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το κάθισμα χωρίς το κάλυμμα. Το κάλυμμα είναι ένα χαρακτηριστικό ασφάλειας και μπορεί να αντικαθιστάται μόνο από ένα γνήσιο κάλυμμα BeSafe.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε μέσα καθαρισμού. Αυτά μπορεί να βλάψουν το υλικό κατασκευής του καθίσματος.
- Κατά την πλύση του καλύμματος της θέσης, βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις οδηγίες πλύσης της ετικέτας στο εσωτερικό του καλύμματος.
- Η BeSafe συνιστά τα παιδικά καθίσματα να μην πωλούνται ή αγοράζονται από δεύτερο χέρι.
- ΦΥΛΑΤΕ αυτό το εγχειρίδιο για την περαιτέρω χρήση μαζί με το κάθισμα.

- ΜΗ χρησιμοποιείτε το κάθισμα για περισσότερο από 7 χρόνια. Λόγω παλαιώσης μπορεί να αλλάξει η ποιότητα του υλικού.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε στο σπίτι. Δεν έχει σχεδιαστεί για την οικιακή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ένα αυτοκίνητο.
- Όταν τοποθετείτε το παιδικό κάθισμα στο αυτοκίνητο, ελέγχετε όλους τους τομείς στους οποίους το κάθισμα μπορεί να έρχεται σε επαφή με το εσωτερικό. Προτείνουμε τη χρήση ενός καλύμματος προστασίας (BeSafe) σε αυτά τα σημεία ώστε να αποφεύγετε σκισίματα, σημάδια ή αποχρωματισμό στο εσωτερικό του οχήματος, ειδικά σε οχήματα με δερμάτινο ή ξύλινο εσωτερικό.
- Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης ή το λιανέμπορο.

## Προετοιμασία για την εγκατάσταση

- |                                 |    |
|---------------------------------|----|
| • Ρυθμιζόμενο προσκέφαλο        | 1a |
| • Ιμάντες πρόσδεσης ώμου (2x)   | 1b |
| • Επωμίδες                      | 1c |
| • Πλευρική στήριξη (2x)         | 1d |
| • Θηλυκωτήρι πρόσδεσης          | 1e |
| • Ιμάντας ανάμεσα στα πόδια     | 1f |
| • Μαξιλάρι καθίσματος           | 1g |
| • Μοχλός κλίσης                 | 1h |
| • Αποδέσμευση λαβής προσκέφαλου | 1i |
| • Μπροστινός δακτύλιος          | 1j |

## Εγκατάσταση του καθίσματος στη βάση i-Size

1. Ελέγξτε αν οι ενδείξεις του ISOFix και του υποπόδιου είναι πράσινες.
2. Σιγουρευτείτε ότι η μπροστινή στήριξη είναι τοποθετημένη στη βάση. Η χρήση της μπροστινής στήριξης περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη της βάσης. (2)
3. Σιγουρευτείτε ότι το κάθισμα είναι πάντα στην θέση απασφάλισης όταν θέλετε να εγκαταστήσετε το κάθισμα στη βάση ή να πάρετε το κάθισμα από τη βάση. Τα δύο κίτρινα βέλη πάνω στο κάθισμα και τη βάση του καθίσματος πρέπει να ταιριάζουν. (3) Χρησιμοποιήστε το μοχλό ανάκλισης για να ρυθμίσετε τη θέση ανάκλισης, βλέπετε βήμα 6.
4. Τοποθετήστε το κάθισμα στη σωστή θέση πάνω στη βάση μέχρι να κάνει κλικ και η ένδειξη στο μπροστινό μέρος να γίνει πράσινη. (3)
5. Όταν το κάθισμα είναι τοποθετημένο με την όψη προς τα πίσω στα πίσω καθίσματα του οχήματος, πρέπει, αν είναι δυνατόν, να σπρώξετε

το μπροστινό κάθισμα του οχήματος προς τα πίσω, ώστε να εφάπτεται με το παιδικό κάθισμα (4). Αν είναι αδύνατον να καταφέρετε επαφή με το παιδικό κάθισμα, σπρώξτε προς τα εμπρός το κάθισμα του αυτοκινήτου όσο περισσότερο γίνεται.

6. Το κάθισμα μπορεί να εξαχθεί και να περιστραφεί τραβώντας το μοχλό απασφάλισης του καθίσματος στο μπροστινό μέρος της βάσης. Βεβαιωθείτε ότι τα δύο κίτρινα βέλη στη βάση του καθίσματος και στο κάθισμα ταιριάζουν. (5,6). Αυτή είναι η μόνη θέση όπου μπορείτε να βγάλετε το κάθισμα.
7. Η θέση πρέπει να γυρνάει προς τα εμπρός μόνο όταν το παιδί είναι το λιγότερο 88 εκ και 15 μηνών. Η BeSafe συνιστά να χρησιμοποιήσετε τη θέση με την όψη προς τα πίσω όσο το δυνατόν περισσότερο.
8. Όταν η θέση είναι τοποθετημένη με την όψη προς τα εμπρός, η μπροστινή στήριξη πρέπει να είναι στη θέση 1. (7)
9. Το κάθισμα δεν μπορεί να περιστραφεί στο BeSafe iZi Modular A RF. Αυτό το κάθισμα προβλέπεται να έχει την όψη του μόνο προς τα πίσω.
10. Το κάθισμα μπορεί να ανακλιθεί τραβώντας το μοχλό ανάκλισης στο μπροστινό μέρος του καθίσματος. (8)
11. Το κάθισμα τοποθετημένο με την όψη προς τα πίσω πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στις 2 πιο ξαπλωτές θέσεις. (9)
12. Ο χώρος για τα πόδια στο κάθισμα, στην θέση με την όψη προς τα πίσω, μπορεί να γίνει πολύ περισσότερος τραβώντας το κουτί της μπροστινής στήριξης έξω από τη βάση. Το κουτί της μπροστινής στήριξης μπορεί να τοποθετηθεί σε 3 θέσεις. Για να ρυθμίσετε τη θέση της μπροστινής στήριξης, το κάθισμα πρέπει να βγει και να αποσυνδεθεί από τα ISOFix. (10)
13. Το κάθισμα συνοδεύεται από το αποσπώμενο SIP+ (προστασία πλάγιας προσκρούσης+). Αυτή η επιπρόσθετη προστασία πρέπει να χρησιμοποιηθεί από τη μεριά της πόρτας του οχήματος. Για να τοποθετήσετε το SIP+, ακολουθήστε τις οδηγίες στο σχεδιάγραμμα πάνω στο SIP+ που περιλαμβάνεται μαζί με το κάθισμα. Το κάθισμα ήδη προσφέρει υψηλό επίπεδο ενσωματωμένης προστασίας από πλάγιας προσκρούσεις. Αυτή η επιπλέον προστασία βελτιώνει την προστασία στα πλαϊνά μέρη ακόμα περισσότερο. (Δεν είναι διαθέσιμη σε όλα τα μοντέλα) (11)
14. Μη χρησιμοποιείτε τη SIP+ στο κάθισμα όταν ο χώρος μεταξύ του καθίσματος και της πόρτας του οχήματος είναι τόσο μικρή, ώστε να μπορεί να οδηγήσει σε μία κατάσταση όπου το κάθισμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο κάθισμα του οχήματος.



## Αφαίρεση του καθίσματος από την βάση i-Size

- Το κάθισμα μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας το μοχλό απασφάλισης στο μπροστινό μέρος της βάσης. Βεβαιωθείτε ότι τα δύο κίτρινα βέλη στο κάθισμα και τη βάση ταιριάζουν. Αυτή είναι η μόνη θέση όπου μπορείτε να αφαιρέσετε το κάθισμα.

## Τοποθέτηση του παιδιού

1. Τοποθετήστε τους ιμάντες ώμου: Ελέγξτε εάν οι οπές ιμάντα ώμου είναι στο ίδιο επίπεδο με τους ώμους του παιδιού. (12)
2. Ανοίξτε το θηλυκωτήρι πρόσδεσης. (13)
3. Διπλώστε τον ιμάντα που βρίσκεται ανάμεσα στα πόδια στην “ανοιχτή θέση”. Σε αυτή τη θέση, οι ζώνες μπορούν να αφαιρεθούν. (14)
4. Τραβήξτε τους ιμάντες ώμου από το κάθισμα όταν ο ιμάντας που βρίσκεται ανάμεσα στα πόδια είναι σε “ανοιχτή θέση”. Βεβαιωθείτε ότι τραβήξετε τους ιμάντες και όχι τις επωμίδες. (15)
5. Το ύψος των ιμάντων των ώμων και το προσκέφαλο μπορούν να ρυθμιστούν τραβώντας το μοχλό απασφάλισης προς τα πάνω στο πίσω μέρος του προσκέφαλου και σπρώχνοντας το προσκέφαλο πάνω ή κάτω. (16)
6. Τοποθετήστε τους ιμάντες των ώμων πάνω στις σηματοδοτημένες περιοχές στα πλευρά του καθίσματος για να χρησιμοποιήσετε τους μαγνήτες ώστε να κρατήσετε στη ανοιχτά τις ζώνες όσο θα τοποθετείτε το παιδί. (17)
7. Όταν το παιδί έχει τοποθετηθεί στο κάθισμα, τοποθετήστε τις ζώνες ώμου πάνω στους ώμους του παιδιού και ενώστε τα δύο πλαστικά μέρη μαζί στην πόρπη πρόσδεσης. Έπειτα βάλτε τον ιμάντα που βρίσκεται ανάμεσα στα πόδια ίσια στη “κλειστή θέση”. Σε αυτή τη θέση, οι ζώνες δεν μπορούν να αφαιρεθούν πια. Κάντε κλικ τα πλαστικά μέρη μέσα στη πόρπη πρόσδεσης. (18)
8. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί ακουμπά πίσω στην πλάτη του καθίσματος, όταν σφίγγετε τους ιμάντες.
9. Σφίξτε τις οριζόντιες ζώνες πάνω από το ισχίο τραβώντας τις ζώνες προς τα πάνω διαμέσου του θυληκωτηριού. Έπειτα προσεγγίστε τις κάθετες ζώνες στους ώμους, μέσα από τις επωμίδες και τραβήξτε τις επάνω συνεχίζοντας να σφίγγετε. (19)
10. Επαναλάβετε το τράβηγμα των ζωνών προς τα πάνω μέσα από τις επωμίδες, έως ότου δεν είναι εφικτό να τσακίσετε τις ζώνες.

## Απομάκρυνση και επανατοποθέτηση του καλύμματος

- Δίδεται προσοχή όταν αφαιρείτε το κάλυμμα γιατί η τοποθέτηση του γίνεται με τον αντίθετο τρόπο.
- Το κάλυμμα του προσκέφαλου μπορεί να αφαιρεθεί ξεχωριστά αποσυνδέοντας τα δεσμάτα στο πίσω μέρος και τραβώντας το ύφασμα προς τα εμπρός.

### ! Προειδοποίηση: πιθανή εσφαλμένη χρήση

- ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ να τοποθετήσετε το κάθισμα σε μπροστινό κάθισμα ΜΕ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ.
- Το υποπόδιο πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα. Να βεβαιώνετε ότι το υποπόδιο έχει πιεστεί πλήρως προς τα κάτω.
- Όταν χρησιμοποιείται με το iZi Modular το μπροστινό στήριγμα πρέπει να είναι τοποθετημένο στη βάση.
- Όταν γίνεται εγκατάσταση με ISOfix: Βεβαιώνετε ότι οι ενδείξεις είναι πράσινες προτού οδηγήσετε.



## Εγγύηση

- Εάν αυτό το προϊόν αποδειχτεί ελαττωματικό εντός 24 μηνών από την αγορά λόγω σφάλματος υλικού ή κατασκευής, εκτός των καλυμμάτων και των ιμάντων πρόσδεσης, παρακαλούμε επιστρέψτε το στο κατάστημα αγοράς.
- Η εγγύηση έχει ισχύ μόνο όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα με κατάλληλο τρόπο και με προσοχή. Παρακαλούμε αναζητήστε τον αντιπρόσωπο, αυτός θα αποφασίσει εάν το κάθισμα θα επιστραφεί στον κατασκευαστή για επισκευή. Δεν μπορεί να απαιτηθεί αντικατάσταση ή επιστροφή. Η εγγύηση δεν επεκτείνεται μέσω επισκευής.
- Η εγγύηση λήγει: εάν δεν υπάρχει απόδειξη, εάν προκαλούνται ελαττώματα από εσφαλμένη ή ακατάλληλη χρήση, εάν έχουν προκληθεί ελαττώματα από κακομεταχείριση, εσφαλμένη χρήση ή αμέλεια.

## BeSafe iZi Modüler A (RF)'u seçtiğiniz için teşekkür ederiz

! Koltuğu monte etmeden ÖNCE bu kullanımı kılavuzunu okumanız önemlidir. Montajın yanlış bir şekilde yapılması çocuğunuzu tehlikeye atabilir.

### ! Çok önemli bilgiler



- Koltuğun AKTİF HAVA YASTIĞINA SAHİP ön yolcu koltuğuna monte edilmesi YASAKTIR.
- iZi Modüler, sadece iZi Modüler i-Size bazalarına takılabilir.
- iZi Modüler, arkaya bakan şekilde boyları 61 - 105 cm ve maksimum ağırlıkları 18 kg'a kadar olan ve öne baktığında boyları 88 - 105 cm ve maksimum ağırlıkları 18 kg'a kadar olan çocuklar için onaylanmıştır.
- iZi Modüler RF, arkaya bakan şekilde boyları 61 - 105 cm ve maksimum ağırlıkları 18 kg'a kadar olan çocuklar için onaylanmıştır.
- Önemli: Çocuk 15 ayını doldurmadan koltuğu öne bakan pozisyonda kullanmayın. (iZi Modüler RF sürümleri için geçerli değildir)
- BeSafe, koltuğun mümkün olduğunca uzun süre arkaya bakan pozisyonda kullanılmasını önerir.
- Çocuk koltukta iken, emniyet kemeri kayışları bağlı olmalıdır.
- Emniyet kemeri kayışları gevşek ve bükülmüş olmamalıdır. Sıkıca bağlanmalıdır.
- Bu koltukta kemer kayışları mevcuttur; daima, omuz pedlerinin içindeki omuz kayışlarına erişerek ve omuz kayışlarını yukarı çekerek emniyet kemerinin sıkı olduğundan emin olunuz.
- Omuz pedlerinde miknatis bulunur. Miknatisler da kalp pili gibi elektronik cihazları olumsuz etkileyebilir.
- Çocuğun vücudunun, güneşe maruz kalan bütün bölgelerini koruyun.
- Kemer kayışları ve cildin doğrudan temas etmesini engellemek için çocuğunuza daima ince bir giysi giydirin. Kemerleri tamamen sıkı olmayı engellediğinden kabarık giysilerden kaçınin.
- Bu koltuğun sadece dik olarak oturabilen çocuklar için, yani 6 aydan küçük olmayan çocuklar için kullanılmasını tavsiye ederiz.
- Çocuk 2 yaşını geçtiğinde ekstra destek minderini kaldırın.
- Çocuk 2 yaşını geçtiğinde veya çocuk artık bu yan desteklerin arasına sığmadığında ekstra yan destekleri kaldırın.
- Çocuğun 18 kg'dan daha fazla büyümesi ya da omuz yüksekliğinin omuz kayışlarının en yüksek konumundan daha yüksek hale gelmesi durumunda, çocuğun 18 kg üzerinde çocuklar için uygun bir koltuğa geçmesi gerekmektedir.

- Hızın 10 km / s ve üzerinde olduğu bir çarpışma durumunda veya herhangi bir nedenden dolayı koltuğun zarar gördüğünü düşünüyörseniz, koltuğu değiştiriniz. Bir kaza sonrasında, koltuk değiştirilmelidir. Hasarsız gibi görünse dahi, eğer bir kaza daha geçirecek olursanız, koltuk, çocuğunuz için gerektiği gibi koruma sağlayamayabilir.
- Koltuğu valizler, koltuklar ve/veya çarpan kapılar tarafından ezilmekten veya sıkıştırılmaktan koruyun.
- Emniyet kemerini oldukça sağlam siktüğünüzden emin olun öyle ki kemerleri katlamanız mümkün olmasın. Emniyet kemerini siktüğünüzde çocuğun sırt desteğe yerleştiğinden emin olun.
- Koltuğun herhangi bir kısmını demonte etmeye, modifiye etmeye ya da koltuğa herhangi bir kısım ilave etmeye ÇALIŞMAYINIZ. Orijinal olmayan parça ya da aksesuarların kullanılması durumunda garanti geçersiz hale gelecektir.
- Çocuğunuzu hiçbir zaman koltukta yalnız başına bırakmayınız.
- Bir acil durumda, çocuğun nasıl serbest bırakılacağını tüm yolcuların bilmesini sağlayınız.
- Valizlerin veya diğer eşyaların uygun bir şekilde sabitlenmiş olmasına özen gösteriniz. Emniyete alınmamış eşyalar, herhangi bir kaza durumunda, çocuklarda ve yetişkinlerde ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- Koltuğu asla kılıfı olmadan kullanmayınız. Kılıf bir emniyet özelliğidir ve sadece orijinal bir BeSafe kılıfı ile değiştirilebilir.
- Herhangi bir sert ve aşartıcı temizlik ürünü kullanmayınız; bunlar, koltuğun yapım malzemesine zarar verebilir.
- Koltuk kılıfını yıkarken, kılıfın içindeki yıkama etiketini takip ettiğinizden emin olun.
- BeSafe, çocuk koltuklarının ikinci el olarak alınıp satılmamasını tavsiye etmektedir.
- Daha sonra koltukla beraber kullanmak üzere bu kullanım kılavuzunu SAKLAYINIZ.
- Koltuğu 7 yıldan daha uzun bir süre KULLANMAYINIZ. Eskimeye bağlı olarak, malzeme kalitesinde değişiklik meydana gelebilir.
- Evde KULLANMAYINIZ. Koltuk ev kullanımı için tasarlanmamış olup, sadece bir araçta kullanılabilir.
- Çocuk koltuğu otomobile monte edildiği zaman, çocuk koltuğunun aracın içinde temas edebileceği tüm noktaları kontrol ediniz. Aracın içinde, özellikle deri veya aşıp iş döşemeleri olan araçlarda, herhangi bir kesik, işaret ya da renk değişikliğine meydan verilmemesi için bu noktalarda, (BeSafe) koruma kılıfı kullanılmasını tavsiye etmekteyiz.

- Emin olmadığınız durumlarda, araba koltuğunun üreticisine veya satıcısına danışınız.

## Montaja başlarken

• Ayarlanabilir baş desteği	1a
• Omuz Askıları (2x)	1b
• Omuz pedleri	1c
• Yan destek (2x)	1d
• Emniyet kemer tokası	1e
• Kemer çubuğu	1f
• Koltuk yastığı	1g
• Yaşlama kolu	1h
• Çıkarma kolu baş desteği	1i
• Ön askı	1j

## Koltuğun i-Size bazasına kurulması

1. Bazadaki ISOfix ve zemin desteği göstergelerinin yeşil olup olmadıklarını kontrol edin. (2)
2. Ön askının bazaya kurulduğundan emin olun. Ön askının çalışması, baza için kullanıcı kılavuzunda açıklanmıştır. (2)
3. Koltuğu bazaya kurmak veya koltuğu bazadan kaldırmak istediğinizde koltuğun her zaman serbest bırakma pozisyonunda olduğundan emin olun. (3) Koltuktaki ve bazadaki iki sarı ok aynı hizada olmalı. Yatırma pozisyonunu ayarlamak için yatırma kolunu kullanın, bkz. 6. adım.
4. Koltuk bazanın üstüne klik diye oturuncaya ve öndeki gösterge yeşil gösterinceye kadar koltuğu bazada doğru pozisyona yerleştirin. (3)
5. Koltuk, aracın arka koltuğuna arkaya bakan pozisyonda yerleştirildiğinde mümkünse aracın ön koltuğunu, çocuk koltuğuyla temas edecek şekilde arkaya doğru itmeliyiz (4). Çocuk koltuğuyla temas ettirmek mümkün değilse aracın ön koltuğunun sırt desteğini mümkün olduğunca öne itin.
6. Koltuk, bazanın önündeki koltuk kilit kolu çekilerek çıkarılıp döndürülebilir (5,6). Koltuk ve bazadaki iki sarı okun aynı hizada olduğundan emin olun; koltuğu çıkarabileceğiniz tek pozisyon budur.
7. Çocuk, minimum 88 cm boyunda ve 15 aylıksa koltuk öne bakan pozisyonda çevrilmelidir. BeSafe, koltuğun mümkün olduğunca uzun süre arkaya bakan pozisyonda kullanılmasını önerir.
8. Koltuk öne bakan pozisyonda yerleştirildiğinde ön askı pozisyon 1'de olmalıdır. (7)

9. BeSafe iZi Modular RF'de döndürülemez. Bu koltuk sadece arkaya bakan pozisyonda kullanılmalıdır.
10. Koltuğun ön tarafında bulunan yatırma kolu kullanılarak koltuk yatırılabilir. (8)
11. Arkaya bakan pozisyonda koltuk sadece en çok yatırılmış 2 pozisyonda kullanılmalıdır. (9)
12. Arkaya bakan pozisyonda koltuğun bacak alanı, ön askı kutusu bazadan çıkarıldığında büyütülebilir. Ön askı kutusunda 3 pozisyon bulunur. Ön askı pozisyonunu ayarlamak için koltuğun çıkarılması ve bazanın isofix'ten ayrılması gerekir. (10)
13. Koltuk çıkarılabilir SIP + (yan darbe koruması +) ile birlikte teslim edilir. Bu ekstra yan darbe koruması, araç kapı yönünde kullanılmalıdır. SIP + versiyonunuzu bağlamak için koltuğunuzla birlikte verilen SIP + talimatlarını izleyin. Koltuk zaten yüksek seviyede entegre yan darbe koruması sunar. Bu ekstra yan darbe koruması, yan darbedeki korumayı daha da artırır. (Tüm modellerde değil) (11)
14. Koltuk ile aracın kapısı arasındaki mesafe çok darsa ve bu durum, koltuğun araç koltuğu üzerinde doğru bir pozisyonda yerleşmemesine yol açabilecek ise, koltuk üzerinde SIP+'yı kullanmayın.

## i-Size bazası koltuğunun çıkarılması

- Koltuk, bazanın önündeki koltuk kilit kolunu çekilerek çıkarılabilir. Koltuk bazası üzerindeki iki okun ve koltuk bazasının aynı hizada olduğundan emin olun; koltuğu çıkarabileceğiniz tek pozisyon budur.

## Çocuğun yerleştirilmesi

1. Omuz kemerlerini yerleştiriniz: Omuz kemer deliklerinin çocuğunuzun omuzları ile aynı hizada olmasına özen gösteriniz. (12)
2. Emniyet kemerinin tokasını açınız. (13)
3. Kemer çubuğunu öne doğru "açık konuma" getirin. Bu konumda, kayışlar dışarı çekilebilir. (14)
4. Kemer çubuğu "açık konumda" iken omuz askılarını koltuktan çekin. Sadece kemer kayışından çektiğinizden emin olun. (15)
5. Omuz kemerleri ve baş desteği yüksekliği, baş desteğinin arkasındaki kilit kolunu yukarı çekerek ve baş desteğini yukarı veya aşağı çekerek ayarlanabilir. (16)
6. Çocuğu yerleştirirken emniyet kemerini açık tutmak için miktarısları

kullanmak amacıyla omuz kemerlerini, koltuğun yanlarındaki işaretin üzerine yerleştirin. (17)

7. Çocuk koltuğa oturduğunda, omuz kemerlerini çocuğun omzunun üzerine yerleştirin ve iki toka parçasını toplayın. Sonra, kemer çubuğunu dik konuma "kapalı" konuma getirin. Bu konumda, artık kayışlar dışarı çekilemez. Toka parçalarını kemer tokasına takın. (18)
8. Emniyet kemerini sıkarken çocuğun arkaya yaslandığından emin olun.
9. Kemerleri tokanın içinden yukarı doğru çekerek kalça üzerinden sıkın, daha sonra omuz pedlerinin içinden kemerlere ulaşın ve sıkmaya devam etmek için bunları yukarı doğru çekin. (19)
10. Kemerleri artık katlamak mümkün olmayana kadar omuz pedlerinin içinde yukarı doğru çekmeyi tekrarlayın.

### Kılıfın çıkarılması ve tekrar takılması

- Kılıfı çıkarırken dikkat ediniz, zira, kılıfın takılması ters şekilde yapılmaktadır.
- Baş desteğinin kılıfı, arkadaki boncuklar ayrılarak ve dokumayı öne çekerek ayrı olarak çıkarılabilir.

### ! Uyarı: yanlış kullanım potansiyeli

- Koltuğun AKTİF HAVA YASTIĞINA SAHİP ön yolcu koltuğuna monte edilmesi YASAKTIR.
- Zemin destekleri her zaman kullanılmalıdır. Zemin desteğinin tamamen yere yaslanmış durumda olmasına özen gösteriniz.
- iZi Modular, ön askıyla birlikte kullanıldığında ön askı, bazaya oturtulmalıdır.
- ISOfix monte edilmekte ise: Aracı hareket ettirmeden önce göstergelerin yeşil olmasına özen gösteriniz.



### Garanti

- Bu ürünün, satın alma tarihinizi takiben 24 ay içinde, kılıf ve emniyet kemerleri hariç olmak üzere, malzeme ya da imalat hatasına bağlı olarak kusurlu olduğu ortaya çıkarsa, lütfen satın aldığınız yere iade ediniz.
- Garanti sadece, koltuğunuzu doğru ve özenli bir şekilde kullanmakta iseniz geçerlidir. Lütfen bayiniz ile irtibata geçiniz, bayiniz, koltuğun, onarım için imalatçı firmaya iade edilip edilmeyeceğine karar verecektir. Değişim veya iade talep edilemez. Onarım, garanti süresini uzatmamaktadır.
- Garantinin geçersiz hale gelmesi için: faturanın bulunmaması, yanlış ya da uygun olmayan kullanımın kusurlara yol açması, suiistimal, hatalı kullanım ya da ihmalin kusurlara yol açması...

## Köszönjük, hogy a BeSafe iZi Modular A (RF)-t választotta

**!** MIELŐTT beszerelné a gyermekülést, mindenképpen olvassa el a használati útmutatót. A helytelenül beszerelt gyermekülés veszélybe sodorhatja gyermekének épségét.

### **!** Fontos információk

- TILOS felszerelni a gyerekülést az első utasülésen, ha az BEÉLESÍTETT / NEM KIKAPCSOLHATÓ LÉGZSÁKKAL rendelkezik.
- Az iZi Modular gyermekülés csak az iZi Modular i-Size alappal rögzíthető.
- Az iZi Modular jóváhagyása menetiránynak háttal beszerelt ülés esetén 61 és 105 cm közti testmagasságú gyermek általi használatra és maximálisan 18 kg-os teherbírásra érvényes, menetirányba nézve beszerelt ülés esetén 88 és 105 cm közti testmagasságú gyermekek általi használatra és maximálisan 18 kg-os teherbírásra érvényes.
- Az iZi Modular RF jóváhagyása menetiránynak háttal beszerelt ülésre érvényes, 61 és 105 cm közti testmagasságú gyermekek használhatják, és maximálisan 18 kg-os teherbírású.
- Fontos: A gyermek 15 hónapos kora előtt ne használja az ülést menetirányba nézve beszerelve! (Ez nem érvényes az iZi Modular RF verzióra.)
- A BeSafe azt tanácsolja, hogy az ülést amíg csak lehetséges, menetiránynak háttal beszerelve használják.
- Az ülésen helyet foglaló gyermeknek mindig rögzíteni kell a biztonsági hámszínt.
- A biztonsági hámszínt úgy kell megfeszíteni, hogy ne lógianak lazán és ne legyenek elcsavarodva.
- Az ülés övfeszítő automatikával rendelkezik. Minden esetben győződjön meg arról, hogy az övek feszesek úgy, hogy az öveket az övpárnán belülre majd azokat felfelé húzza.
- A vállpárnák mágneseket tartalmaznak. A mágnesek befolyással lehetnek az elektronikus berendezésekre, például a szívritmus-szabályozóra.
- Védje a gyermek testének minden olyan részét, mely a napsugárzásnak ki van téve.
- A gyermekét mindig vékony ruhában öltöztesse, hogy elkerülje az övek és a test közvetlen érintkezését. Kerülje a vastag, levegővel teli ruhákat (mint pl. pufi dzsekik), mivel ezek akadályozzák a szíjakkal



helyes használatát és feszességét.

- Ajánlatos kizárólag olyan gyermeket ültetni a gyermekülésbe, aki már képes magától ülni, azaz, legalább 6 hónapos.
- Vegye ki az ülésből a kiegészítő ülés párnát, ha a gyermek idősebb 2 évesnél.
- Vegye ki az ülésből a kiegészítő oldalsó szűkítőt, ha a gyermek idősebb 2 évesnél, illetve hamarabb, ha a gyermek már nem fér el a kiegészítő oldalsó szűkítők között.
- 18 kg-nál nagyobb testsúly esetén, vagy amennyiben a vállmagasság meghaladja a vállpántok legmagasabb helyzetét, a gyermeket 18 kg testsúly felett használható ülésbe kell átültetni.
- Cserélje ki az ülést, ha az rősztt vett olyan ütközésben, ahol a sebesség legalább 10 km/h volt, vagy ha felmerül a gyanú, hogy az ülés bármilyen okból megsérülhetett. Baleset után az ülést le kell cserélni. Még akkor is, ha sértetlennek látszik, ugyanis egy következő balesetben az ülés esetleg egyáltalán nem, vagy nem kellő módon tudná megvédeni a gyermeket.
- Óvja az ülést a beszorulástól, rácsapódó ajtóktól, és ne tároljon rajta csomagokat, és/vagy üléseket.
- Mindig húzza nagyon szorosan az öveket, hogy ne tudja összecsapinteni a hevedert. Amikor megfeszíti az öveket, ellenőrizze, hogy a gyermek jól van-e elhelyezve az ülésben, egészen a háttámlához ér-e.
- NE próbálja leszerelni, módosítani vagy kiegészíteni a gyermekülés egyetlen részét sem. Nem eredeti alkatrészek vagy tartozékok használata esetén a szavatosság érvényét veszti.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét az ülésben.
- Győződjék meg, hogy a kocsit valamennyi utasa tudja-e, vész helyzetben miként szabadíthatja ki a gyermeket az ülésből.
- Győződjék meg, hogy kellően rögzítve vannak-e a csomagok vagy egyéb tárgyak. Baleset esetén a rögzítetlen csomagok súlyos sérüléseket okozhatnak a gyermekeknek és felnőtteknek.
- Soha ne használja a gyermekülést a huzat nélkül. A huzat a gyermekülés biztonsági rendszerének a része és csak eredeti BeSafe huzatra cserélhető.
- NE használjon durva hatású tisztítószereket; ezek ártalmasak lehetnek az ülés szerkezeti anyagára.
- Az ülés huzat mosásakor tartsa be a huzat belsejében található mosási címke útmutatásait.
- A BeSafe azt tanácsolja, hogy gyermeküléseket ne adjanak el és ne is vegyenek másodkézből.
- ŐRIZZE meg a gyermekülés használati útmutatóját, hogy később is

beleolvashasson.

- NE használja a gyermekülést 7 évnél tovább. Az öregedés miatt ugyanis megváltozhat az anyag minősége.
- CSAK a kocsiban használja az ülést. A gyermekülés nem otthoni használatra készült és csak járműben használható.
- Miután beszerelte a gyerekülést a kocsiba, ellenőrizze a helyeket, ahol a gyermekülés érintkezhet a kocsi belsejével. Ezekben a helyeken ajánlatos (BeSafe) védőborítást használni, nehogy az ülés összevagdossa, kikoptassa vagy elszínezza a jármű belsejét, különösen ha a jármű belsejében bőr vagy fa tartozékok vannak.
- Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy forgalmazójával.

## Előkészületek a beszerelésre

- |                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| • Állítható fejtámasz             | 1a |
| • 2 db övpárna (2x)               | 1b |
| • Oldalsó szűkítő                 | 1c |
| • Biztonsági hám vállpántjai (2x) | 1d |
| • Biztonsági hám csatja           | 1e |
| • Lábtámasz                       | 1f |
| • Üléspárna                       | 1g |
| • Támlaállító kar                 | 1h |
| • Fejtámasz kioldó fogantyú       | 1i |
| • Első merevítő                   | 1j |

## Az ülés felszerelése az i-Size alapa

1. Ellenőrizze, hogy az alap ISOfix és padlótámasz visszajelzői zöldek. (2)
2. Bizonyosodjon meg felőle, hogy az első merevítő fel van szerelve az alapra. Az első merevítő használatának leírását az alap használati útmutatójában találja. (2)
3. Bizonyosodjon meg felőle, hogy az ülés mindig a kioldó pozícióban van, amikor az ülést az alapra teszi, illetve leveszi róla. Az ülésen és az alapon található sárga nyílaknak találkozniuk kell. (3) Használja az támlaállító kart a dőlésszög állításához, a 6-os lépést követve.
4. Helyezze az ülést a megfelelő pozícióba az alapon, míg az helyére kattann, és a visszajelző elől zöldet mutat. (3)
5. Ha az ülést beszereli menetiránynak háttal a jármű hátsó ülésére, ha lehetséges, tolja a jármű első ülését hátra annyira, hogy az érintkezzen a gyermeküléssel (4). Ha nem lehetséges ennyire

hátrahúzni, akkor amennyire csak lehetséges húzza előre az első ülést eltávolítva azt a gyermeküléstől.

6. Az ülést le lehet venni, hogy megfordítva szerelje fel, az alap elején lévő üléskioldó kar meghúzásával (5,6). Bizonyosodjon meg felőle, hogy a két sárga nyíl az ülés alján és az alapon egy helyen áll; ez az egyetlen pozíció, amikor levehető az ülés.
7. Ajánlatos csak akkor megfordítani az ülést menetirányba, amikor a gyermek legalább 88 cm magas vagy 15 hónapos. A BeSafe azt ajánlja, hogy használja az ülést menetiránynak háttal beszerelve, amíg csak lehet.
8. Ha az ülés menetirányba nézve lett beszerelve, az első merevítőnek az 1-es pozícióban kell állnia. (7)
9. Az BeSafe iZI Modular A RF ülés nem fordítható meg. Ezt az ülést csak menetiránynak háttal lehet használni.
10. Az ülés hátradönthető az elején lévő támlaállító kar meghúzásával. (8)
11. Menetiránynak háttal beszerelve az ülést csak a két leginkább megdöntött pozícióban szabad használni. (9)
12. Menetiránynak háttal beszerelve az ülés lábtere bővíthető azáltal, ha kihúzza az első merevítő tartóját az alapból. Az első merevítő tartó három pozícióba állítható. Az első merevítő pozíciójának megváltoztatásához le kell venni az ülést, és az ISOfix rögzítést ki kell oldani. (10)
13. Az ülést cserélhető SIP+ (Side Impact Protection - oldalütközés elleni védelem) tartozékkal szállítjuk. Ez az oldalütközés elleni extra védelem a jármű ajtó felőli oldalán használandó. A SIP+ verzió csatlakoztatásához kövesse az üléshez mellékelt SIP+ útmutató utasításait. Az ülés már magas szintű integrált oldalütközés elleni védelmet kínál. Ez a védelem még tovább javítja az az ülések biztonságát. (Nem minden modellnél) (11)
14. Ne használja a SIP+ kiegészítő oldalvédelmet a biztonsági gyermekülésen, ha a biztonsági gyermekülés és az ajtó közti távolság túl kicsi, mert ez esetben előfordulhat, hogy az ülést a gépkocsi ülésére nem megfelelő pozícióban rögzítik.

## Az ülés leszerelése az i-Size alapról

- Az ülés az alap elején lévő üléskioldó kar meghúzásával vehető le. Bizonyosodjon meg felőle, hogy a két sárga nyíl az ülés alján és az alapon egy helyen áll; ez az egyetlen pozíció, amikor levehető az ülés.

## A gyermek behelyezése

1. A vállpántok helyzete: Ellenőrizze, hogy a vállpánt rései egy szintben vannak-e a gyermek vállával. (12)
2. Kapcsolja szét a hám csatját. (13)
3. Hajtsa előre a lábtartót "nyitott helyzetbe". Ebben a helyzetben az övek kihúzhatók. (14)
4. Húzza el a vállöveket az üléstől, miközben a lábtartó "nyitott helyzetben" van. Figyeljen rá, hogy csak a vállöveket húzza és ne a vállpárnákat. (15)
5. A vállpántok és a fejtámla magassága a fejtámla mögött lévő fejtámlakioldó fogantyú felfelé húzásával és a fejtámla fel vagy le nyomásával módosítható. (16)
6. Helyezze a vállpántokat az ülés oldalán található jelzésekre, és használva a mágneses vállpárnákat rögzítse a pántokat szétnyitva, míg behelyezi a gyermeket. (17)
7. Amikor a gyermeket az ülésbe helyezi, tegye a vállövet a gyermek vállára, és helyezze egybe a két csatot. Ezután tegye egyenesen a lábtartót "zárt helyzetbe". Ebben a helyzetben az öveket már nem lehet kihúzni. Kattintsa a csat részeit az öv csatjába. (18)
8. Bizonyosodjon meg afelől, hogy amíg megfeszíti az övet, a gyermek háta egészen a háttámlához simul.
9. Feszítse meg az öveket a csipők felett a csaton át felfelé húzva azokat. Ezután a vállpárnákba benyúlva fogja meg a vállöveket és folytassa az öv megfeszítését az öveket felfelé húzva. (19)
10. Addig ismétlje az öv feszítését, míg már nem tudja összecsimpenteni egyik övet sem.

## A huzat eltávolítása és visszahelyezése

- A huzat eltávolításakor figyeljen rá, milyen sorrendben teszi, mert ugyanazokat a lépéseket kell megtennie majd a felhelyezésekor is, csak fordított sorrendben.
- A fejtámla huzata külön levehető a gombok kicsatolásával a hátulján, és előrefelé lehúzza az anyagot.

## ! Figyelmeztetés nem előírászerű használat elkerülésére



- TILOS felszerelni a gyerekülést az első utasülésen, ha az BÉELÉSÍTETT / NEM KIKAPCSOLHATÓ LÉGZSÁKKAL rendelkezik.
- A padlótámaszt mindig használni kell. Győződjék meg, hogy teljesen le van-e nyomva a padlótámasz.
- Ha iZi Modularral használja az alapot, az első merevítő fel kell, hogy legyen szerelve az alapra.
- ISOfix csatlakozással történő beszerelésnél: Vezetés előtt győződjék meg, hogy a zöld visszajelzők láthatók-e.

## Jótállás

- Ha a termék a vásárlás napjától számított 24 hónapon belül gyártási hiba következtében netán hibásnak mutatkozna (ez alól kivételt képeznek a huzatok és a hám pántjai), kérjük, vigye el a gyerekülést oda, ahol eredetileg vásárolta.
- A jótállás joga csak akkor érvényesíthető, ha az ülést rendeltetészerűen és körültekintéssel használták. Kérjük, forduljon az eladóhoz bizalommal, aki eldönti, hogy vissza kell-e küldeni a terméket a gyártóhoz javítás céljából. A csere illetve javítás nem képezheti vita tárgyát. A jótállás a javításkor cserélt illetve javított gyári alkatrészeire a csere napjától kezdődően 24 hónap, de az ülés többi részére nem kezdődik újra.
- Nem érvényes a jótállás abban az esetben, ha: a vásárlást igazoló bizonylat és a jótállási jegy is hiányzik, ha a hiba helytelen, vagy nem rendeltetészerű használatból fakad vagy ha a hibát rongálás vagy gondatlanság okozta.

## Děkujeme Vám, že jste si vybrali BeSafe iZi Modular A (RF)

**!** Je důležité, abyste si tuto příručku přečetli PŘEDTÍM, než sedadlo naistalujete. Nesprávná instalace by mohla ohrozit vaše dítě.

### **!** Důležité informace



- NENÍ POVOLENO instalovat sedačku na přední sedadlo spolujezdce, kde je AKTIVOVÁN AIRBAG.
- iZi Modular lze nainstalovat pouze na základnu iZi Modular.
- iZi Modular je schválen pro instalaci proti směru jízdy pro děti s výškou vzrůstu 61 až 105 cm, s maximální hmotností do 18 kg a po směru jízdy pro děti s výškou vzrůstu 88-105 cm s maximální hmotností do 18 kg.
- iZi Modular RF je schválen protisměru jízdy pro děti s výškou vzrůstu 61 až 105 cm, s max. hmotností do 18 kg.
- DŮLEŽITÉ: Neotáčejte autosedačku do pozice po směru jízdy, dokud dítě nedosáhlo věku nad 15 měsíců. (tato instrukce se nedá použít na model iZi Modular RF)
- BeSafe doporučuje používat tuto sedačku tak dlouho, jak je to možné v uchycení proti směru jízdy.
- Kdykoli je dítě v sedačce, vždy musí mít zapnutý pásy.
- Pásy musí být pevně utaženy a nesmí být přetočeny.
- Tato autosedačka je vybavena pásovým navijáčem; vždy se ujistěte že jsou bezpečnostní popruhy uvolněné v polstrování pro ramenní popruhy zatáhnutím za ramenní popruhy směrem nahoru.
- Ramenní polstrování obsahuje magnety. Magnety mohou ovlivnit elektronická zařízení, jako jsou kardiostimulátory.
- Chraňte jakoukoliv část těla dítěte, která je vystavena slunci.
- Vždy oblékejte své dítě do lehkého oblečení tak, abyste se vyhnuli přímému kontaktu pásu a dětské kůže. Vyhněte se nadýchanému oblečení z důvodu bezpečného uchycení dítěte a správnému zajištění bezpečnostních popruhů.
- Doporučujeme, aby tuto sedačku používaly děti, které dokáží sedět vzpřímeně, tedy ne děti mladší 6 ti měsíců.
- Odstraňte přídatnou vložku, když je dítě starší než 2 roky
- Odstraňte boční přídatné polstrování, pokud je dítě starší než 2 roky nebo dříve, pokud už dítě nesedí mezi těmito bočními podpěrami.
- Pokud je váha dítěte 18 kg nebo je jeho výška ramen nad nejvyšší pozici uchycení ramenních pásů, musíte sedačku vyměnit za větší,

vhodnou pro váhu dítěte nad 18 kg.

- V případě nehody musí být sedačka vyměněna. Ačkoli může vypadat neporušeně, je možné, že by v případě další nehody vaše dítě již neochránila tak, jak by měla. Autosedačka musí být vyměněna i když se autonehoda stala při rychlosti 10km/h, nebo ji vyměňte při jakémkoliv podezření, že je poškozená.
- Zabraňte tomu, aby se autosedačka nikde nezachytila, nebyla zatížena zavazadly a nebyla přibouchnuta dveřmi.
- Ujistěte se, že bezpečnostní pásy jsou nastavené na správnou délku, jsou pevně utaženy, neskládají se v záhybech a že je dítě správně připoutané.
- NEPOKOUŠEJTE SE sedačku rozebrat, měnit či přidávat k ní jiné části. V případě, že nepoužijete původní součásti či doplňky, přestane platit záruka.
- Nikdy nenechávejte dítě v sedačce bez dozoru.
- Ujistěte se, že všichni cestující vědí, jak vaše dítě ze sedačky v případě nouze vytáhnout.
- Ujistěte se, že zavazadla či jiné předměty jsou správně zabezpečeny. Nezabezpečená zavazadla mohou dětem i dospělým v případě nehody způsobit těžká poranění.
- Nikdy nepoužívejte sedačku bez potahu. Potah je součástí bezpečnostního vybavení a lze jej nahradit pouze jiným originálem BeSafe.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, mohly by poškodit konstrukční materiál sedačky.
- Při praní potahu dodržujte instrukce uvedené na štítku uvnitř produktu.
- BeSafe doporučuje, abyste nekupovali ani neprodávali použitou sedačku.
- UCHOVEJTE tuto příručku pro pozdější použití se sedačkou.
- NEPOUŽÍVEJTE sedačku déle než 7 let. Stárnutí materiálu má negativní vliv na jeho kvalitu.
- NEPOUŽÍVEJTE sedačku doma. Nebyla navržena pro použití v domácnosti a lze ji použít pouze ve vozidle.
- Po upevnění sedačky ve vozidle zkontrolujte všechna místa, kde by se sedačka mohla dotknout interiéru. Doporučujeme na těchto místech použít ochranný potah (BeSafe), aby se zamezilo poškrábání, zabarvení či jinému poškození interiéru vozidla, zejména u vozidel s koženým nebo dřevěným interiérem.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti, konzultujte je s výrobcem, nebo prodejcem autosedačky.



## Příprava na instalaci

- Nastavitelná opěrka hlavy 1a
- Ramenní popruhy (2x) 1b
- Ramenní polstrování 1c
- Boční podpora (2x) 1d
- Popruhovká spona 1e
- Mezi nožní zábrana 1f
- Přídavná vložka 1g
- Sklápěcí páčka 1h
- Uvolňovací madlo opěrky hlavy 1i
- Přední vzpěra 1j

## Uchycení ISOfixvé základny na sedadlo

1. Zkontrolujte, jestli jsou kontrolky ISOfixovho konektoru a zadní opěrné nohy zelené. (2)
2. Ověřte si, že přední vzpěra je přichycená na základně. Použití přední vzpěry je popsáné v manuálu na použití základny. (2)
3. Dbejte prosím na to, aby sedadlo automobilu bylo vždy ve správné pozici, když chcete nainstalovat a odinstalovat bázi. Dve žluté šipky na autosedačce a bázi vám ukazují správnou pozici. (3) Použijte sklopnou páčku pro nastavení správné pozice, podívejte se na krok 6.
4. Pozice sedadla automobilu musí být upravena dříve než nainstalujete základnu a na indikátorech v předu se objeví zelená barva. (3)
5. Pokud je autosedačka nainstalovaná v pozici proti směru jízdy na zadním sedadle v automobilu, měli byste, pokud je to možné, zatlačit přední sedadlo co nejvíce do zadního prostoru tak, aby se dotýkalo nainstalované autosedačky, zatlačte záđovou opěrku předního sedadla automobilu co nejvíce dopředu. (4).
6. Sedačku je možné odinstalovat a otočit pomocí uvolňovacího mechanismu v přední části základny. Vždy dbejte na to, aby žluté označené šipky na sedadle i základně byly u sebe (5,6). To je jediná pozice, kdy je možné sedačku odinstalovat.
7. Autosedačku je možné otočit do pozice po směru jízdy ve chvíli, kdy je výška dítěte 88 cm nebo dospělo do věku 15 měsíců. BeSafe doporučuje používat sedačku v proti směru jízdy tak dlouho, jak je to jen možné.
8. Pokud je autosedačka nainstalovaná v pozici po směru jízdy, přední vzpěra musí být v pozici 1. (7)
9. Autosedačka nemůže být otočená v iZi Modular A RF. Tato sedačka je určená pouze pro použití proti směru jízdy.

10. Autosedačku odinstalujete pomocí tahu a tlaku na uchycovací mechanismus na přední starně základny. (8)
11. Při používání sedačky proti směru jízdy používejte jen dvě nastavovací pozice. (9)
12. Prostor pro nožičky dítěte, při protisměrném cestování, je možné zvětšit pomocí tlaku na ukládací box pro přední vzpěru, ve chvíli, kdy je přední vzpěra vyjmutá z báze. Prostor lze natavit do 3 pozic. Pro nastavení pozice přední vzpěry musí být sedadlo vyjmuté z báze a báze by měla být odpojená od ISOfixu. (10)
13. Tato autosedačka se dodává s odnímatelnou boční ochranou SIP+ (side impact protection+). Tato extra přídavná boční ochrana by měla být použita na autosedačce na straně u dveří. Připojte SIP+ dle vyobrazených instrukcí na přídavném SIP+ modulu k autosedačce. Autosedačka nabízí velmi vysokou úroveň bezpečnosti pro vaše dítě. Po přidání SIP+ se úroveň bezpečnosti autosedačky ještě navýší. (není kompatibilní se všemi modely) (11)
14. Nepoužívejte SIP + na autosedačce, ak priestor medzi nainštalovanou autosedačkou a dverami auta je malý, môže sa stať, že by autosedačka nebola správne nainštalovaná.

## Odinstalování sedačky z i-Size základny

- Sedačku je možné odinstalovat a otočit pomocí uvolňovacího mechanismu v přední části základny. Vždy dbejte na to, aby žluté označené šipky na sedadle i základně byly u sebe. To je jediná pozice, kdy je možné sedačku odinstalovat.

## Vhodná pozice pro dítě

1. Pozice ramenních popruhů: Zkontrolujte, zda jsou vybráni na ramenní popruhy ve výšce ramen Vašeho dítěte. (12)
2. Odepněte popruhovou přezku. (13)
3. Zatlačte mezi nožní pás směrem do předu (do otevřené pozice), v této pozici budou ramenní popruhy uvolněny. (14)
4. Vytáhněte pásy ven z autosedačky, zatím co je přezka mezi nožního pásu otevřená. Ujistěte se, že jste zatáhli za pásy, ne za polstrování pásu. (15)
5. Výška ramenních pásů a opěrky hlavy se nastavuje tahem nebo tlakem v místě pro nastavení v zadní části opěrky hlavy. (16)
6. Polstrování ramenních pásů a místa na bocích sedačky je vybavené magnety pro usnadňující manipulaci při poutání dítěte do sedačky. (17)
7. Když je dítě usazené do autosedačky, umístěte ramenní zádržné

popruhy přes ramena dítěte a spojte oba díly zámků k sobě. Natavte mezi nožní popruh s centrální přezkou do vzpřímené „zamykací“ pozice. V této pozici není možné popruhy nijak utáhnout. Zajistěte zámký popruhů do přezky. (18)

8. Ujistěte se, že je dítě správně usazené, je opřené o zádovou opěrku zatím co se budou utahovat pásy.
9. Přitáhněte boční pásy přes boky zatažením směrem nahoru přes přezku. Zkontrolujte ramenní popruh zatažením za něj v otvorech ramenních popruhů a utáhněte. (19)
10. Opakovaně zatáhněte popruhy směrem nahoru uvnitř polstrování ramenních popruhů, až dokud není možné pásy složit.

## Sejmutí a nasazení potahu

- Při snímání potahu dávejte pozor, protože navlékání potahu se provádí opačným způsobem.
- Potah opěrky hlavy je odejmutelný zvlášť, nezávisle na potahu sedačky. Odejmut jej lze pomocí rozepínajících se komponentů v zadní části. Po rozepnutí stahujte potah směrem dopředu.

## ! Varování: možné nesprávné použití

- NENÍ POVOLENO instalovat sedačku na přední sedadlo spolujezdce, kde je AKTIVOVÁN AIRBAG.
- Je třeba vždy použít opěrnou nohu. Ujistěte se, že opěrná noha je plně stlačena k podlaze.
- Když použijete v kombinaci s iZi Modular, přední vzpěra musí být nainstalovaná na zákldně.
- Při instalaci s ISOfixem: Před řízením se ujistěte, že indikátory jsou zelené.



## Záruka

- Pokud se na výrobku vyskytne závada na materiálu či jiná výrobní závada, do 24ti měsíců od zakoupení, kontaktujte prosím, svého prodejce, u něhož jste ji zakoupili nebo renomovaný servis.
- Záruka platí pouze tehdy, používáte-li vaši sedačku správně a opatrně. Kontaktujte vašeho prodejce, nebo renomovaný servis, který rozhodne, zda sedačku zaslat výrobci k opravě.

## Vá mulțumim pentru că ați ales BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Este important să citiți aceste instrucțiuni ÎNAINTE de instalarea scaunului. Instalarea incorectă a scaunului poate pune copilul dvs. în pericol.

## ! Informații esențiale



- Este INTERZISĂ instalarea scaunului pe scaunul pasagerului din față atunci când AIRBAG-UL ESTE ACTIVAT.
- iZi Modular poate fi instalat numai pe baza ISOfix iZi Modular i-Size.
- iZi Modular este aprobat orientat cu spatele către sensul de mers pentru copiii cu o înălțime de la 61 până la 105 cm, cu o greutate maximă până la 18 kg; orientat cu fața către sensul de mers pentru copiii cu o înălțime de la 88 cm până la 105 cm cu o greutate maximă până la 18 kg.
- iZi Modular RF este aprobat orientat cu spatele către sensul de mers pentru copii cu o înălțime de la 61 până la 105 cm, cu o greutate maximă până la 18 kg.
- Important: Nu utilizați orientat cu fața către sensul de mers până copilul nu depășește vârsta de 15 luni. (Nu se aplică la iZi Modular versiunea RF)
- BeSafe vă recomandă să folosiți acest scaun cu spatele către sensul de mers perioadă cât mai îndelungată.
- Centura de siguranță trebuie întotdeauna asigurată atunci când copilul se află în scaun.
- Centura de siguranță trebuie să fie bine strânsă, fără să fie răsucită.
- Acest scaun conține retractori pentru centuri; asigurați-vă întotdeauna că hamul este strâns acționând centurile de umăr în interiorul protecțiilor și trăgându-le în sus.
- Protecțiile pentru umăr sunt echipazute cu magneți. Magneții pot influența funcționarea unor echipamente electronice, cum ar fi, de exemplu stimulatoarele cardiace.
- Protejați orice parte a corpului, care este expus la soare.
- Micul pasager trebuie îmbrăcat mereu într-un strat subțire de haine pentru a evita contactul direct între centurile de siguranță și pielea acestuia. Evitați hainele pufoase deoarece acest lucru împiedică tensionarea corectă a centurilor.
- Recomandăm folosirea acestui scaun numai pentru copiii care pot sta în șezut, adică pentru cei care au împlinit vârsta de 6 luni.
- Scoateți pernița suplimentară atunci când copilul este mai mare de

- 2 ani.
- Scoateți pernița atunci când copilul este mai mare de 2 ani, sau mai devreme dacă copilul nu se mai simte confortabil între aceste suporturi laterale.
- Atunci când greutatea copilului depășește 18 kg sau când umărul acestuia depășește punctul maxim al centurilor de siguranță, copilul trebuie așezat într-un scaun potrivit pentru copii cu o greutate de peste 18 kg.
- Înlocuiți scaunul auto dacă mașina Dvs. a fost implicată într-o coliziune în care viteza a fost de 10 km/h sau peste, sau dacă există suspiciunea că scaunul auto poate fi deteriorat din orice motiv. Chiar dacă pare intact, în eventualitatea producerii unui alt accident, este posibil ca scaunul auto să nu vă poată oferi nivelul de siguranță la care a fost proiectat.
- Evitați pericolul ca scaunul să fie prins sau presat de bagaje, banchetă și/sau de portieră.
- Asigurați-vă că tensionați centura de siguranță corect, astfel încât să nu mai puteți face nici-o pliere în curele. Când strângeți centura, asigurați-vă că copilul este bine poziționat în raport cu spătarul sistemului de siguranță.
- NU încercați să demontați sau să modificați scaunul, ori să atașați alte componente. Folosirea altor piese și accesorii în afara celor originale duce la anularea garanției.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în scaun.
- Asigurați-vă de faptul că toți pasagerii știu cum să elibereze copilul dv. din scaun, în situații de urgență.
- Verificați dacă bagajele și celelalte obiecte din interiorul vehiculului sunt asigurate. În caz de accident, bagajele neasigurate pot produce vătămări corporale grave copiilor și adulților.
- Nu folosiți niciodată scaunul fără husă. Husa textilă este un element de siguranță și trebuie înlocuit numai cu o husă de la producătorul BeSafe.
- Este INTERZISĂ folosirea produselor de curățare agresive; acestea pot deteriora materialul din care este fabricat scaunul.
- Când spălați husa textilă, urmăriți instrucțiunile de spălare de pe eticheta din interiorul husei.
- BeSafe vă recomandă să nu cumpărați și să nu vindeți scaune folosite.
- PĂSTRĂȚI acest manual de instrucțiuni pentru a-l putea consulta atunci când folosiți scaunul.
- NU folosiți scaunul mai mult de 7 ani. Datorită procesului de îmbătrânire, calitatea materialului se poate deteriora.

- NU utilizați scaunul în casă. Nu a fost proiectat pentru a fi utilizat în casă; poate fi folosit numai în mașină.
- După montarea scaunului în mașină, verificați toate zonele în care acesta s-ar putea atinge de tapițerie. Vă recomandăm să folosiți un material de protecție (BeSafe) în aceste zone pentru a evita producerea unor tăieturi, urme sau pete decolorate în interiorul vehiculului, în mod special în cazul vehiculelor cu interior din piele sau cu accesorii de lemn.
- Dacă aveți nelămuriri, consultați producătorul scaunului sau dealerul de la care ați achiziționat scaunul.

## Pregătirea pentru instalare

• Tetieră reglabilă	1a
• Protecție umăr (2x)	1b
• Suport lateral	1c
• Centuri de siguranță (2x)	1d
• Dispozitiv central de fixare a centurilor	1e
• Priză de prindere a centurilor	1f
• Perniță reductoare	1g
• Părghie de rabatare	1h
• Mâner de acționare a tetierei	1i
• Braț frontal	1j

## Instalarea scaunului pe baza i-Size

1. Verificați dacă indicatoarele - cel ISOfix și cel al suportului de podea - pe bază sunt verzi. (2)
2. Asigurați-vă că brațul frontal este montat pe bază. Utilizarea brațului frontal este descrisă în manualul de utilizare a bazei. (2)
3. Asigurați-vă că scaunul este întotdeauna în poziția de eliberare, când doriți să instalați scaunul pe bază sau când doriți să-l scoateți de pe bază. Cele două săgeți galbene, cel pe scaun și cel pe bază trebuie să se potrivească. (3) Ajustați poziția de somn prin mânerul de reglare a poziției de rabatare, vezi pasul 6.
4. Așezați scaunul în poziția corectă pe bază până când auziți un clic și indicatorul în partea din față arată verde. (3)
5. Atunci când scaunul auto este montat cu spatele către sensul de mers pe bancheta din spate al mașinii, ar trebui, dacă este posibil, să împingeți scaunul din față în spate, pentru a se afla în contact cu scaunul copilului (4). Dacă nu este posibil să obțineți contact cu scaunul copilului, împingeți spătarul scaunului din față înainte cât

mai mult posibil.

6. Scaunul poate fi desprins și întors trăgând de mânerul de eliberare aflat pe partea frontală a bazei (5,6). Asigurați-vă că cele două săgeți galbene (cel de pe scaun și cel de pe bază) se potrivesc; aceasta este singura poziție în care puteți desprinde scaunul.
7. Scaunul ar trebui întors cu fața către sensul de mers când copilul măsoară minim 88 cm și a împlinit 15 luni. BeSafe recomandă să utilizați scaunul poziționat cu spatele către sensul de mers cât mai mult timp posibil.
8. Atunci când scaunul este poziționat cu fața spre sensul de mers, brațul frontal trebuie să fie în poziția 1. (7)
9. Scaunul BeSafe iZi Modular A RF nu poate fi întors. Acest scaun poate fi utilizat numai cu spatele către sensul de mers.
10. Scaunul poate fi înclinat prin tragerea mânerului de rabatare (partea frontală a scaunului). (8)
11. Poziționat cu spatele către sensul de mers, scaunul trebuie utilizat numai în cele mai înclinate 2 poziții. (9)
12. Spațiul pentru picioare în poziția RF poate fi mărit prin tragerea în față a cutiei brațului frontal din bază. Această cutie poate fi folosită în 3 poziții. Pentru a regla poziția brațului frontal, scaunul trebuie eliberat din sistemul ISOFIX și scos. (10)
13. Scaunul este livrat cu SIP + detașabil (protecție împotriva impactului lateral +). Această protecție suplimentară împotriva impactului lateral trebuie utilizată pe partea dinspre portieră. Pentru a conecta SIP +, urmați desenele de instrucțiuni de pe acesta. În caz de impact, scaunul auto în sine oferă nivel înalt de protecție. Această protecție suplimentară SIP+ are rolul de a intensifica protecția în caz de impact lateral. (Nu pe toate modelele) (11)
14. Nu folosiți accesoriul SIP+ în cazul în care spațiul dintre scaunul auto și portieră este prea mică, deoarece poziționarea corectă a sistemului de siguranță ar putea fi compromisă.

## Desprinderea scaunului din baza i-Size

- Scaunul poate fi desprins trăgând de mânerul de eliberare aflat pe partea frontală a bazei. Asigurați-vă că cele două săgeți galbene (cel de pe scaun și cel de pe bază) se potrivesc; aceasta este singura poziție în care puteți desprinde scaunul.

## Poziționarea copilului

1. Poziționarea centurilor pe umerii copilului: Verificați dacă fantele de fixare a centurii sunt la nivel cu umerii copilului Dvs. (12)
2. Desfaceți catarama de prindere a centurilor. (13)
3. Pliati priza de prindere a centurilor în „poziția deschisă”. În această poziție, centurile pot fi scoase. (14)
4. Îndepărtați bretelele de scaun în timp ce priza de prindere a centurilor este în „poziție deschisă”. Aveți grijă să trageți numai de bretele, nu și de protecția centurilor. (15)
5. Înălțimea centurilor de siguranță de pe umeri și cea a tetierei poate fi reglată deblocând mânerul de decuplare din spatele tetierei și trăgând tetiera în sus sau în jos, ținând-o în poziție verticală. (16)
6. Poziționați centurile de siguranță din zona umerilor pe deasupra marcajelor din părțile laterale ale scaunului, pentru a ține curelele de o parte și de alta a scaunului atunci când așezați copilul. (17)
7. Când copilul este așezat în scaun, puneți centurile de siguranță peste umărul copilului și adunați cele două părți ale cataramei. Apoi, așezați priza de prindere a centurilor în poziție verticală în „poziția închisă”. În această poziție, centurile nu mai pot fi scoase. Faceți clic pe părțile de cataramă în catarama centurii. Lăsați centura să se retragă automat. (18)
8. Asigurați-vă că copilul stă rezemat de spătar, atunci când tensionați centura de siguranță
9. Tensionați părțile centurii de siguranță peste șolduri, trăgând curele în sus prin cataramă. Apoi aceștia centurile de umăr din interiorul protecției centurii și trageți-le în sus pentru a continua strângerea. (19)
10. Repetați, trăgând centurile din interiorul protecției centurii în sus, până nu mai este posibil să „ciupiți” curelele.

## Detașarea și montarea husei textile

- Îndepărtați cu atenție husa textilă, deoarece montarea acesteia presupune desfășurarea aceluiași operațiuni în sens invers.
- Husa tetierei se poate detașa separat prin deconectarea mărgelilor la spate, trăgând materialul spre față.

## ! Atenție: utilizări incorecte

- Este INTERZISĂ instalarea scaunului pe scaunul pasagerului din față atunci când AIRBAG-UL ESTE ACTIVAT.
- Suportul pentru podea trebuie întotdeauna folosit. Verificați dacă suportul pentru podea este tensionat până la maxim.
- Folosiți în combinație cu iZi Modular, bratul frontal trebuie să fie montat pe bază.
- Atunci când instalarea este realizată cu ajutorul sistemului ISOfix: înainte de a porni la drum, verificați dacă indicatoarele sunt de culoarea verde.



## Garanția

- În cazul în care, în termen de 24 de ore de la data achiziției, acest produs este identificat ca fiind necorespunzător ca urmare a unor defecte de execuție sau de material, cu excepția huselor textile și a centurilor de siguranță, aduceți produsul înapoi în locul din care l-ați cumpărat.
- Garanția este valabilă numai dacă ați utilizat produsul în mod corespunzător și cu grijă. Vă rugăm să luați legătura cu distribuitorul local; acesta va hotărî dacă scaunul urmează să fie trimis producătorului pentru a fi reparat. Scaunele nu pot fi înapoiate sau înlocuite. Garanția nu este prelungită în cazul efectuării unor reparații.
- Garanția expiră: în cazul în care nu aveți chitanță, dacă defectele sunt determinate de o utilizare incorectă sau necorespunzătoare, dacă defectele sunt determinate de o folosire abuzivă sau improprie, ori de neglijență.

## Dziękujemy za wybranie fotelika BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi PRZED zamontowaniem fotelika. Nieprawidłowy montaż fotelika może stanowić zagrożenie dla Twojego dziecka.

## ! Istotne informacje

- ZABRANIA SIĘ montowania fotelika na przednim siedzeniu wyposażonym w AKTYWNA PODUSZKĘ POWIETRZNA.
- iZi Modular może być instalowany jedynie na bazie iZi Modular i-Size.
- iZi Modular jest zatwierdzony dla dzieci o wroście od 61 do 105cm oraz o maksymalnej wadze 18kg przy montażu tyłem do kierunku jazdy, oraz od 88 do 105 cm i maksymalnej wadze 18kg gdy montowany przodem do kierunku jazdy.
- iZi Modular RF montowany tyłem do kierunku jazdy dla dzieci o wroście od 61 do 105 cm i maksymalnej wadze do 18kg.
- Ważne: Dziecko do 15 miesiąca życia, zawsze powinno podróżować tyłem do kierunku jazdy. (Nie dotyczy wersji iZi Modular RF)
- BeSafe rekomenduje przewożenie dzieci tyłem do kierunku jazdy jak najdłużej jest to możliwe.
- Uprzęź musi być zawsze zapięta kiedy dziecko znajduje się w foteliku.
- Uprzęź musi być zawsze naciągnięta, bez luzu i nie może być skręcona.
- Ten fotelik posiada zwiacze pasa; zawsze upewnij się, że uprzęź jest naciągnięta, poprzez umiejscowienie pasów ramiennych wewnątrz nakładek i pociągnięcie pasów ramiennych w górę.
- Nakładki na ramiona zawierają magnesy. Magnes może wpływać na pracę urządzeń elektronicznych, takich jak stymulator serca.
- Chroń każdą część ciała dziecka, która jest wystawiona na działanie promieni słonecznych.
- Zawsze ubieraj dziecko w cienką warstwę ubrania, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu między pasami upręży a skórą. Unikaj puszystych ubrań, ponieważ uniemożliwia to pełne napięcie upręży.
- Zalecamy stosowanie tego fotelika dla dzieci potrafiących siedzieć prosto, a więc co najmniej 6 miesięcznych.
- Wymij dodatkową wkładkę siedziska jak dziecko skończy 2 lata.
- Wymij dodatkowe wkładki boczne jak dziecko skończy 2 lata, lub jak dziecko nie ma wystarczająco miejsca pomiędzy wkładkami.
- Gdy dziecko waży więcej niż 18 kg lub jego ramiona znajdują się powyżej najwyższej pozycji wewnętrznej upręży, należy zmienić fotelik na odpowiedni dla dzieci powyżej 18kg



- Fotelik należy wymienić jeśli brał udział w kolizji, w której prędkość wynosiła 10km/h i więcej lub gdy jest podejrzenie, że fotelik może być uszkodzony z jakichkolwiek przyczyn. Mimo, iż fotelik może wyglądać na nieuszkodzony, w razie kolejnego wypadku może nie być w stanie zapewnić dziecku należytej ochrony.
- Zapobiegaj przygnieceniu fotelika przez bagaż, fotele i/lub przytrzaśnięciu go drzwiami.
- Upewnij się, że uprząż jest mocno naciągnięta, tak aby nie można było znaleźć luzu. Po naciągnięciu uprząży upewnij się, że dziecko jest dobrze umieszczone na oparciu fotelika.
- NIE PRÓBUJ rozmontowywać, modyfikować ani zamontowywać żadnych dodatkowych części do fotelika. W przypadku używania nieoryginalnych części lub akcesoriów, gwarancja wygasa.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka w foteliku bez opieki.
- Upewnij się, że wszyscy pasażerowie wiedzą jak wyjąć dziecko z fotelika w razie niebezpieczeństwa.
- Upewnij się, że bagaże oraz inne przedmioty zostały właściwie zabezpieczone. W razie wypadku, niezabezpieczone bagaże mogą spowodować poważne obrażenia u dzieci i osób dorosłych.
- Nigdy nie korzystaj z fotelika nie posiadającego tapicerki. Tapicerka stanowi element bezpieczeństwa i można ją wymienić jedynie na oryginalną firmy BeSafe.
- Nie używaj produktów do czyszczenia o silnym działaniu; mogą one uszkodzić strukturę materiału fotelika.
- Podczas mycia tapicerki fotelika, postępuj zgodnie z oznaczeniami na metce na wewnętrznej stronie tapicerki.
- BeSafe odradza kupno lub sprzedaż używanych fotelików dziecięcych.
- ZACHOWAJ niniejszą instrukcję obsługi, by korzystać z niej podczas późniejszego użytkowania fotelika.
- NIE UŻYWAJ fotelika przez okres dłuższy niż 7 lat. Z uwagi na starzenie się materiałów, ich jakość ulega pogorszeniu.
- NIE UŻYWAJ fotelika w domu. Fotelik nie został zaprojektowany do użytkowania go w domu, można go używać wyłącznie w pojeździe.
- Gdy w samochodzie jest zamontowany fotelik dziecięcy, sprawdź wszystkie powierzchnie, których fotelik może dotykać. Zalecamy użycie zabezpieczenia (BeSafe) w tych miejscach, aby uniknąć rozcięć, zabrudzeń lub odbarwień powierzchni, szczególnie w pojazdach ze skórzaną tapicerką.
- W razie pytań skonsultuj się z producentem produktu lub sprzedawcą.

## Przygotowanie do montażu

- |  |    |
|--|----|
| • Regulowany zagłówek                      | 1a |
| • Szelki ramienne (2x)                     | 1b |
| • Naktadki ramienne                        | 1c |
| • Ochrona boczna (2x)                      | 1d |
| • Klamra uprząży                           | 1e |
| • Dźwignia krokowa                         | 1f |
| • Poduszka siedziska                       | 1g |
| • Dźwignia do regulacji odchylenia oparcia | 1h |
| • Dźwignia zwolnienia zagłówka             | 1i |
| • Rama antyrotacyjna                       | 1j |

## Instalacja fotelika na bazie i-Size

1. Upewnij się, że wskaźniki ISOfix oraz nogi wypierającej są zielone. (2)
2. Upewnij się, że usztywnienie przednie jest zamontowane w bazie. Montaż usztywnienia jest opisany w instrukcji. (2)
3. Upewnij się, że fotelik jest zawsze w pozycji do wyjęcia, gdy go montujesz i wyjmujesz. (3) Dwie żółte strzałki na foteliku i na bazie muszą się pokrywać. W celu wyregulowania do pozycji „do wyjęcia”, użyj rączki do regulacji pochylenia – patrz krok G.
4. Umieść fotel na bazie we właściwej pozycji aż usłyszysz kliknięcie, oraz wskaźniki z przodu bazy będą zielone. (3)
5. Gdy fotelik jest zamontowany na tylnej kanapie, tyłem do kierunku jazdy, jeżeli to możliwe dosuń przedni fotel tak aby dotykał fotelika. (4) Jeżeli jest to niemożliwe, przesuń oparcie przedniego fotela jak najdalej do przodu, jak to tylko możliwe.
6. Fotelik może być wymontowany i obrócony poprzez naciśnięcie rączki zwalnającej, z przodu bazy (5,6). Upewnij się, że dwie żółte strzałki na foteliku i na bazie pokrywają się – to jest jedyna pozycja do wyjęcia fotelika.
7. Fotelik powinien być obrócony do pozycji przodem do kierunku jazdy, gdy dziecko ma minimum 88cm wzrostu i ma 15 miesięcy. BeSafe rekomenduje przewożenie dzieci tyłem do kierunku jazdy jak najdłużej jest to możliwe.
8. Gdy fotelik jest w pozycji przodem do kierunku jazdy, usztywnienie przednie powinno być w pozycji 1. (7)
9. Fotelik nie może być obrócony w wersji BeSafe iZi Modular A RF. Ten fotelik może być użyty tylko tyłem do kierunku jazdy.
10. Nachylenie fotelika regulujemy poprzez pociągnięcie rączki regulacji

- w przedniej części fotelika. (8)
11. W foteliku zamontowanym tyłem do kierunku jazdy, powinniśmy używać tylko 2 pozycji gdzie fotelik jest najbardziej rozłożony. (9)
  12. Aby uzyskać więcej miejsca na nogi, mocowanie usztywnienia przedniego może być regulowane w 3 pozycjach. Regulacja jest tylko po wymontowaniu fotelika i bazy z ISOfix. (10)
  13. Fotel w zestawie posiada ochronę boczną SIP+ (side impact protection+). Ta dodatkowa ochrona przed uderzeniem z boku powinna być stosowana od strony drzwi pojazdu. Aby zamontować SIP+, postępuj zgodnie z rysunkami instrukcji na SIP+ dołączonymi do fotelika. Fotel oferuje już zintegrowaną ochronę przed uderzeniami bocznymi na wysokim poziomie. Ta dodatkowa ochrona przed uderzeniem z boku jeszcze bardziej poprawia ochronę przed uderzeniem z boku. (Nie we wszystkich modelach) (11)
  14. NIE używaj ochrony bocznej SIP+ w foteliku gdy odległość pomiędzy fotelikiem i drzwiami jest na tyle mała, że ochrona boczna spowoduje błędne ułożenie fotelika w samochodzie.

## Wymywanie fotelika z bazy i-Size

- Fotelik może być wymontowany z bazy poprzez naciśnięcie rączki zwalniania z przodu bazy. Upewnij się, że dwie żółte strzałki na foteliku i na bazie pokrywają się – to jest jedyna pozycja do wyjęcia fotelika.

## Wkładanie dziecka do fotelika

1. Pozycja szelek ramiennych: Sprawdź czy otwory szelek ramiennych są na poziomie ramion dziecka. (12)
2. Otwórz klamrę szelek. (13)
3. Złóż dźwignię krokową do przodu do „pozycji otwartej”. W tej pozycji pasy można wyciągnąć. (14)
4. Odciągnij pasy ramienne od fotelika, gdy dźwignia znajduje się w „pozycji otwartej”. Pamiętaj, aby ciągnąć tylko za pasy, a nie za naramienniki. (15)
5. Pozycja pasów ramiennych oraz zagłówka, może być regulowana poprzez naciśnięcie uchwytu zwalnającego, znajdującego się z tyłu fotelika, oraz pociągnięcie go w górę lub w dół. (16)
6. Umieścić pasy ramienne na znacznikach po obu stronach fotelika, aby magnesy przytrzymały je podczas wkładania dziecka. (17)
7. Kiedy dziecko zostanie włożone do fotelika, umieść pasy ramienne na ramieniu dziecka i zbierz razem dwie części klamry. Następnie

ustaw dźwignię krokową pionowo w pozycji „zamkniętej”. W tej pozycji nie można już wyciągnąć pasów. Wepnij części klamry w główną klamrę uprząży.

8. Upewnij się, że dziecko opiera się plecami o oparcie, gdy napinasz uprząż.
9. Naciągnij części pasa na biodrach, pociągając pasy do góry przez klamrę. Następnie uzyskaj dostęp do pasów ramiennych od wewnętrznej strony nakładek naramiennych i pociągnij je w górę, aby kontynuować napinanie.
10. Powtarzaj pociąganie pasów w górę od wewnętrznej strony nakładek naramiennych, aż nie będzie już możliwe złożenie pasów.

## Zdejmowanie i ponowne zakładanie pokrowca

- Zwróć szczególną uwagę podczas zdejmowania pokrowca, gdyż jego montaż odbywa się w odwrotny sposób.
- W celu ściągnięcia tapicerki zagłówka, odczep zaczepy znajdujące się w jego tylnej części i wyciągnij tapicerkę.

## ! Ostrzeżenie: możliwe przypadki niewłaściwego użycia

- ZABRANIA SIĘ montowania fotelika na przednim siedzeniu wyposażonym w AKTYWNA PODUSZKE POWIETRZNE.
- Należy zawsze korzystać z nogi wypierającej. Upewnij się, że noga jest maksymalnie dociśnięta do podłogi.
- Fotelik iZI Modular musi być zawsze użyty z usztywnieniem przednim.
- Podczas montażu fotelika za pomocą systemu ISOfix: Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że wskaźniki mają kolor zielony.



## Гаранцыя

- Калі ніжэйшы прадукт акажа сябе вадлівы ў цягу 24 месяцы ад даты закупу на skutek вад матэрыяльных або прадукцыйных, за выключэннем пакрыццёў і паскоў сзельк, належыць го звярнуць у месцы закупу.
- Ніжэйшая гаранцыя з'яўляецца важнай толькі ў выпадку правільнага і стараннага ўжывання фотеліка. Скантактуйце сябе са сваім дыстрыбутарам, які зацвердыць аб адданні фотеліка ў прадукцыйнага цэлю напраўкі. Набыўцы не прыступіць да запытання змянення або звароту тавару, напраўкі гаранцыя не працягваецца тэрміну гаранцыі.
- Ніжэйшая гаранцыя выгаса: ў выпадку адсутнасці прадстаўлення доваду закупу, калі вады з'яўляюцца неправільным або неадпаведным ужываннем, калі вады з'яўляюцца надмерным або неадпаведным ужываннем або неадпаведным.

## Благодарим за выбор BeSafe iZi Modular A (RF)

**!** Очень важно, чтобы вы ознакомились с этим руководством по эксплуатации ДО установки автокресла. Неправильная установка может подвергнуть вашего ребенка опасности.

### **!** Важная информация

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать кресло на переднем пассажирском сиденье, если оно оснащено АКТИВИРОВАННОЙ ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.
- iZi Modular может устанавливаться только на базу iZi Modular i-Size.
- iZi Modular разрешено к применению для положения лицом назад для детей ростом от 61 до 105 см, с максимальным весом до 18 кг и для положения лицом вперед для детей ростом от 88 до 105 см с максимальным весом до 18 кг.
- iZi Modular RF разрешен к применению для положения лицом назад для детей ростом от 61 до 105 см, с макс. весом до 18 кг.
- Важно: Не используйте положение лицом вперед, пока ребенку не исполнится 15 месяцев. (Не применимо для моделей iZi Modular RF)
- BeSafe рекомендует использовать автокресло как можно дольше в положении лицом назад.
- Когда ребенок сидит в автокресле, плечевые ремни должны быть всегда пристегнуты.
- Плечевые ремни должны быть натянуты; они не должны быть ослаблены или перекручены.
- Автокресло оснащено системой автоматического натяжения ремней : убедитесь , что плечевая часть ремней плотно прилегает к ребёнку.
- В наплечниках имеются магниты. Магниты могут оказывать влияние на электронное оборудование, например, на кардиостимуляторы.
- Защищайте любую часть тела ребенка, которая подвергается воздействию солнца.
- Ребенок в автокресле должен находиться в одежде , чтобы избежать прямого контакта ремней с кожей. Избегайте объемной одежды, поскольку это не позволяет правильно затянуть ремни.
- Мы рекомендуем использовать это автокресло только для детей, которые могут сидеть вертикально, т.е. в возрасте не ранее 6 месяцев.
- Снимите дополнительную подушку кресла, если ребенок старше





2 лет.

- Снимите дополнительные боковые валики кресла, если ребенок старше 2 лет или раньше, если ребенок больше не помещается между этими боковыми валиками.
- Если вес ребенка превысил 18 кг или высота его плеч выше самой высокой точки плечевых ремней, то ребенок должен пересесть в автокресло, предназначенное для детей весом более 18 кг.
- В случае столкновения на скорости более 10 км/ч детское автокресло может получить повреждения, которые не всегда видны сразу. После аварии автокресло необходимо заменить. Даже если автокресло внешне выглядит неповрежденным, существует вероятность, что в случае еще одной аварии оно не сможет обеспечить надлежащую защиту для вашего ребенка.
- Не допускайте зажатия автокресла багажом, автомобильными сиденьями и/или дверями.
- Тщательно затяните плечевые ремни, чтобы на ремнях нельзя было сделать складку. Затягивая ремни, убедитесь, что ребенок правильно размещен относительно спинки.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ демонтировать, изменять или добавлять какие-либо детали в автокресло. В случае использования неоригинальных запасных частей или дополнительных принадлежностей гарантия аннулируется.
- Никогда не оставляйте ребенка в автокресле без присмотра.
- Убедитесь, что все пассажиры знают, как освободить ребенка из автокресла в случае чрезвычайной ситуации.
- Убедитесь, что багаж и другие предметы в салоне автомобиля надежно закреплены. В случае аварии незакрепленный багаж может причинить серьезные травмы детям и взрослым.
- Запрещается использовать кресло без чехла. Чехол является элементом безопасности и может быть заменен только на оригинальный чехол BeSafe.
- Не используйте агрессивные чистящие средства; они могут повредить материал автокресла.
- При стирке чехла автокресла обязательно следуйте указаниям на ярлыке, находящемся на внутренней стороне чехла.
- Компания BeSafe не рекомендует покупать или продавать детские автокресла, бывшие в употреблении.
- Храните это руководство по эксплуатации рядом с автокреслом для дальнейшего использования.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать автокресло более 7 лет. Вследствие износа качество материала может измениться.

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кресло дома. Автокресло не предназначено для домашних условий, его можно использовать только в автомобиле.
- После установки автокресла в автомобиле, пожалуйста, проверьте все участки салона автомобиля, к которым может прикоснуться автокресло. Мы рекомендуем использовать на таких участках защитные покрытия (BeSafe) во избежание царапин, пятен или изменения цвета, особенно в автомобилях с отделкой салона деревом и кожей.
- Если у вас возникли сомнения, проконсультируйтесь с производителем или продавцом.

## Подготовка к установке

- |                                    |    |
|------------------------------------|----|
| • Регулируемый подголовник         | 1a |
| • Плечевые ремни (2x)              | 1b |
| • Плечевые накладки                | 1c |
| • Боковые валики (2x)              | 1d |
| • Застежка плечевых ремней         | 1e |
| • Фиксатор ремня                   | 1f |
| • Подушка сиденья                  | 1g |
| • Рычаг регулировки наклона        | 1h |
| • Ручка разблокировки подголовника | 1i |
| • Передняя скоба                   | 1j |

## Установка автокресла на базу i-Size

1. Проверьте, являются ли зелеными индикаторы ISOfix и индикаторы опоры в пол. (2)
2. Убедитесь, что передняя скоба установлена на базу. Принцип функционирования передней скобы описан в руководстве по эксплуатации базы. (2)
3. Убедитесь, что автокресло всегда находится в разблокированном состоянии, если вы хотите установить кресло на базу или снять его. Две желтых стрелки на кресле и базе должны быть установлены одна напротив другой. (3) Используйте рычаг регулировки наклона, чтобы отрегулировать положение наклона, см. шаг 6.
4. Расположите автокресло в правильном положении на базе, пока оно не защелкнется и индикатор на передней панели не станет зеленым. (3)
5. Если автокресло находится в положении лицом назад на заднем

сиденье автомобиля, вы должны, по возможности, нажать переднее сиденье автомобиля в обратном направлении, так чтобы оно находилось в контакте с детским креслом. (4) Если невозможно достичь контакта с детским креслом, нажмите спинку переднего сиденья автомобиля вперед насколько это возможно.

6. Автокресло можно снять и развернуть, потянув ручку разблокировки в передней части базы (5,6). Убедитесь, что две желтые стрелки на кресле и базе установлены одна напротив другой; это единственное положение, при котором вы можете снять автокресло.
7. Автокресло может быть развернуто лицом вперед только, если рост ребенка свыше 88 см, а возраст более 15 месяцев (необходимо учитывать оба параметра). BeSafe рекомендует использовать автокресло в положении лицом назад как можно более долгий период времени
8. Когда автокресло расположено лицом вперед, передняя скоба должна находиться в положении 1. (7)
9. Автокресло модели BeSafe iZi Modular A RF нельзя развернуть. Это кресло может использоваться только в положении лицом назад.
10. Автокресло можно наклонить, используя рычаг регулировки наклона на передней части автокресла. (8)
11. В положении лицом назад автокресло должно использоваться только в двух крайних откинутых положениях. (9)
12. Пространство для ног в положении лицом назад может быть увеличено путем извлечения крепления передней скобы из базы. Крепление передней скобы имеет 3 положения. Для регулировки положения передней скобы автокресло необходимо снять, а базу вынуть из соединителей isofix. (10)
13. Сиденье составляется со съемным SIP + (защита от бокового удара +). Эту дополнительную защиту от боковых ударов следует устанавливать на детское сидение с той стороны, которая находится ближе к двери автомобиля. Чтобы установить SIP +, следуйте инструкциям на SIP +, прилагаемом к вашему креслу. Сиденье уже предлагает встроенную защиту от бокового удара. Эта дополнительная защита от бокового удара еще больше улучшает защиту при боковом ударе. (Не на всех моделях) (11)
14. Не используйте систему SIP+, когда расстояние между креслом и дверью автомобиля слишком мало — это может привести к ситуации, когда кресло будет расположено неправильным образом на автомобильном сиденье.

## Снятие автокресла с базы i-Size

- Автокресло можно снять, потянув ручку разблокировки автокресла на передней части базы. Убедитесь, что две желтые стрелки на кресле и на базе расположены друг напротив друга; это единственное положение, при котором вы можете снять автокресло.

## Размещение ребенка

1. Положение плечевого ремня: Проверьте, чтобы отверстия для плечевого ремня находились на одном уровне с плечами вашего ребенка. (12)
2. Откройте застежку плечевого ремня. (13)
3. Наклоните фиксатор ремня вперед, таким образом вы переводите его в «открытое положение». В этом положении ремни можно регулировать по длине. (14)
4. Оттяните плечевые ремни, пока фиксатор ремня находится в «открытом положении». Убедитесь, что вы тянете только за лямки ремня, а не за плечевые накладки. (15)
5. Высоту плечевых ремней и подголовник можно отрегулировать, потянув ручку разблокировки вверх на задней стороне подголовника и переместив подголовник вверх или вниз. (16)
6. Расположите плечевые ремни над маркировкой по бокам кресла для использования магнитов, чтобы ремни не могли застегнуться, пока вы будете размещать ребенка. (17)
7. Пристегивая ребенка в автокресле, обратите внимание на то, чтобы плечевые ремни располагались над плечами ребенка. Соедините две пряжки ремня между собой. Переведите фиксатор ремня в вертикальное положение, переместив его, таким образом, в «закрытое положение». В этом положении регулировка ремней невозможна. Защелкните пряжку ремня. (18)
8. Затягивая ремни, убедитесь, что ребенок откинулся назад на спинку сиденья.
9. Затяните ремни на бедрах, потянув их вверх через пряжку. Затем возьмитесь за плечевые ремни внутри плечевой накладки и потяните их вверх, чтобы продолжить затягивание. (19)
10. Повторите подтягивание ремней вверх внутри плечевых накладок до тех пор, пока не станет невозможно сделать складку на ремнях.

## Снятие и надевание чехла

- Обратите внимание на то, как вы снимаете чехол. Надевание чехла осуществляется в обратном порядке.
- Чехол подголовника можно снять отдельно, отсоединив крючки с обратной стороны и потянув ткань по направлению вперед.

### ! Внимание! Часто допускаемые ошибки при эксплуатации

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать кресло на переднем пассажирском сиденье, если оно оснащено АКТИВИРОВАННОЙ ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.
- Следует всегда использовать опору в пол. Следите за тем, чтобы опора в пол была полностью опущена.
- При использовании в сочетании с iZi Modular передняя скоба должна быть установлена на базу.
- При установке с ISOfix: прежде чем начинать движение, удостоверьтесь в том, что индикаторы зеленого цвета.



## Гарантия

- Если в течение 24 месяцев с момента покупки у изделия будет выявлен дефект материала или производственный брак (за исключением чехлов и плечевых ремней), пожалуйста, верните его в магазин.
- Гарантия действует только в том случае, если вы используете автокресло надлежащим и бережным образом. Пожалуйста, свяжитесь с дилером, он примет решение, следует ли вернуть автокресло производителю для ремонта. Замена или возврат не осуществляются. После ремонта гарантия не продлевается.
- Гарантия утрачивает свою силу: при отсутствии товарного чека, если дефекты вызваны неправильной или ненадлежащей эксплуатацией, если дефекты вызваны эксплуатацией с нарушением норм и правил или небрежности.

## Падьies, ka izvēlējāties BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Ļoti svarīgi ir iepazīties ar šīs instrukcijas saturu PIRMS uzsākt jūsu sēdekliša uzstādīšanu. Nepareizi uzstādīts sēdeklišis var radīt draudus jūsu bērna veselībai un dzīvībai.

### ! Svarīga informācija

- NAV PIEĻAUJAMS uzstādīt sēdekliņi priekšējā pasažiera vietā, ja tur ir AKTIVIZĒTS DROŠĪBAS SPILVENS.
- iZi Modular var uzstādīt tikai uz iZi Modular i-Size pamatnes.
- iZi Modular ir apstiprināta lietošanai virzienā uz aizmuguri bērniem ar auguma garumu no 61 līdz 105 cm un maksimālo svaru līdz 18 kg un virzienā uz priekšu bērniem ar auguma garumu no 88 līdz 105 cm un maksimālo svaru līdz 18 kg.
- iZi Modular RF ir apstiprināta lietošanai virzienā uz aizmuguri bērniem ar auguma garumu no 61 līdz 105 cm un maksimālo svaru līdz 18 kg.
- Svarīgi: Nelietojiet to virzienā uz priekšu, kamēr bērns nav sasniedzis 15 mēnešu vecumu. (Nav piemērojams iZi Modular RF versijām)
- BeSafe iesaka pēc iespējas ilgāk lietot sēdekliņi virzienā uz aizmuguri.
- Bērnā atrodoties sēdekliņī plecu siksnām vienmēr jābūt nofiksetām.
- Plecu siksnām jābūt nospriegotām; tās nedrīkst būt savērptas.
- Šajā sēdekliī ir iekļauti jostas spriegotāji; vienmēr pārliecinieties, ka josta ir stingra, piekļūstot plecu jostām iekš plecu spilventiņiem un pavelkot plecu jostas uz augšu.
- Plecu polsteri satur magnētus. Magnēti var ietekmēt ielektroierīču, piemēram, elektrokardiostimulatoru darbību.
- Aizsargājiet bērna ķermeņa daļas, kas pakļautas saules iedarbībai.
- Vienmēr apgērbiet bērnu ar plānu apģērba kārtu, lai izvairītos no tieša jostas kontakta ar ādu. Izvairieties no bieza, mīksta apģērba, jo tas neatļauj pilnībā nospriegot jostu.
- Mēs rekomendējam šo sēdekliņi izmantot tikai bērniem, kas spēj noturēties sēdus stāvoklī, tātad - ne jaunākiem par 6 mēnešiem.
- Noņemiet papildu sēdekliša spilvenu, bērnam sasniedzot 2 gadu vecumu.
- Noņemiet papildu sānu balstus, bērnam sasniedzot 2 gadu vecumu vai agrāk, ja bērnam vairs nav vietas starp sānu balstiem.
- Ja bērna svars ir lielāks par 18 kg vai plecu augstums pārsniedz plecu cilpu augstāko pozīciju, tāda bērna pārvadāšanai automašīnā jāizmanto sēdeklišis, kas piemērots bērniem, kuru svars



pārsniedz 18 kg.

- Sēdekli nomainiet, ja tas ir bijis sadursmē, kurā ātrums bija 10 km / h vai lielāks, vai ja ir aizdomas, ka kāda iemesla dēļ sēdekli var sabojāt. Lai arī tas var izskatīties nebojāts, ja notiks kāds cits negadījums, sēdekli, iespējams, nespēs aizsargāt jūsu bērnu līdz tādām līmenim, kādam tas bija paredzēts.
- Sargājiet iZi Kid no iespējamās iesprūšanas vai saspiešanas ar bagāžu, sēdekļiem vai/un durvju aizcīršanas.
- Pārlicinieties, ka drošības josta ir pievilktā tik labi, ka to vairs nevar ieločit. Pievelkot drošības jostu, pārlicinieties, ka bērns ir novietots cieši pret atzveltni.
- NEMĒĢINIET nomontēt un pārveidot esošos vai pievienot sēdekļiem liekus elementus. Neoriģinālo detaļu un piederumu izmantošanas gadījumā garantijas saistības tiks anulētas.
- Nekad neatstājiet bērnu sēdekļi bez uzraudzības.
- Pārlicinieties par to, ka visi automobili esošie pasažieri zina, kā avārijas situācijā atbrīvot bērnu no sēdekļa.
- Sekojiet tam, lai bagāža un citi objekti būtu pienācīgi nostiprināti. Negadījuma laikā nenostiprināta bagāža var smagi savainot gan bērnus, gan pieaugušos.
- Nekad neizmantojiet sēdekli bez pārsega. Pārsegs ir drošības līdzeklis un to pieļaujams aizstāt tikai ar oriģinālo BeSafe pārsegu.
- Neizmantojiet ķīmiski aktīvus tīrīšanas līdzekļus; tie var sabojāt sēdekļa konstruktīvos elementus.
- Mazgājot sēdekļa pārvalku, pārlicinieties, ka sekojat mazgāšanas etiķetes instrukcijām pārvalka iekšpusē.
- BeSafe nerekomendē pārdot vai iegādāties lietotus bērnu sēdekļus.
- SAGLABĀJIET šo lietošanas instrukciju neskaidrību gadījumiem nākotnē.
- NEIZMANTOJIET bērnu sēdekli ilgāk par 7 gadiem. Novecošanās rezultātā materiāli zaudē sākotnējo kvalitāti.
- NEIZMANTOJIET sēdekli mājas apstākļos. Tas nav konstruēts izmantošanai mājas apstākļos, bet tikai un vienīgi automobili.
- Kad bērnu sēdekļi ir uzstādīti automobilī, pārbaudiet visas vietas, kurās sēdekļi varētu pieskarties interjeram. Mēs šajās vietās iesakām lietot aizsargpārklājus (BeSafe), lai izvairītos no iešķēlumiem, iespiedumiem un krāsas norīvēšanās automobiļa interjerā, it īpaši automobiļos ar ādas vai koka interjeru.
- Ja ir radušās šaubas, konsultējieties ar preču ražotāju vai izplatītāju.

## Sagatavošanās uzstādīšanai

- |                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| • Regulējams galvas atbalsts          | 1a |
| • Ptecu spilventiņi (2x)              | 1b |
| • Sānu balsts                         | 1c |
| • Ptecu siksnas (2x)                  | 1d |
| • Siksnas sprādze                     | 1e |
| • Kājstarpes josla                    | 1f |
| • Sēdekļa spilvens                    | 1g |
| • Atgāzuma regulācijas svira          | 1h |
| • Galvas balsta atbrīvošanas rokturis | 1i |
| • Priekšējais stiprinājums            | 1j |

## Sēdekļa uzstādīšana uz i-Size pamatnes

1. Pārlicinieties, ka ISOfix un grīdas balsta indikatori uz pamatnes ir zaļā krāsā. (2)
2. Pārlicinieties, ka uz pamatnes ir uzstādīts priekšējais stiprinājums. Priekšējā stiprinājuma darbība ir aprakstīta pamatnes lietotāja rokasgrāmatā. (2)
3. Vienmēr pārlicinieties, ka sēdekļi ir atbrīvotā pozīcijā, kad vēlaties sēdekli uzstādīt uz pamatnes vai noņemt sēdekli no pamatnes. Abām dzeltenajām bultiņām uz sēdekļa un pamatnes jābūt salāgotām. (3) Izmantojiet atgāzuma regulācijas sviru, lai noregulētu atgāzumu, skatīt 6. punktu.
4. Novietojiet sēdekli uz pamatnes pareizā pozīcijā, līdz tas ar klikšķi savienojas ar pamatni un priekšējais indikators kļūst zaļš. (3)
5. Kad sēdekļi ir novietoti transportlīdzekļa aizmugurējā sēdekļi ar skatu uz aizmuguri, ja iespējams, paspiediet transportlīdzekļa priekšējo sēdekli uz aizmuguri, lai tas saskaras ar bērnu sēdekli (4). Ja nav iespējams aizsniegt bērnu sēdekli, pastumiet transportlīdzekļa priekšējā sēdekļa atzveltni pēc iespējas tālāk uz priekšu.
6. Sēdekli var noņemt un pagriezt otrādi, pavelkot sēdekļa atbrīvošanas rokturi, kas atrodas pamatnes priekšā (5,6). Pārlicinieties, ka abas dzeltenās bultiņas uz sēdekļa un sēdekļa pamatnes ir salāgotas; tā ir vienīgā pozīcija, kurā var noņemt sēdekli.
7. Sēdekli drīkst pagriezt ar skatu uz priekšu tikai tad, ja bērna augums ir vismaz 88 cm vai bērns ir 15 mēnešus vecs. BeSafe iesaka pēc iespējas ilgāk lietot sēdekli virzienā uz aizmuguri.
8. Ja sēdekļi ir pavērsti uz priekšu, priekšējam stiprinājumam

- jāatrodas 1. pozīcijā. (7)
- Izmantojot BeSafe iZi Modular A RF, sēdekļi nevar pagriezt otrādi. Šo sēdekļi var lietot tikai virzienā uz aizmuguri.
  - Sēdekļi var atgāzt, pavelkot atgāzuma regulācijas sviru, kas atrodas sēdekļa priekšpusē. (8)
  - Sēdekļim esot pavērstam uz aizmuguri, drīkst izmantot tikai 2 visdziļāk atgāztās pozīcijas. (9)
  - Vietu kājām, sēdekļim esot vērstam uz aizmuguri, var paplašināt, izvelkot priekšējā stiprinājuma līgzdu no pamatnes. Priekšējā stiprinājuma līgzdai ir 3 pozīcijas. Lai noregulētu priekšējā stiprinājuma pozīciju, sēdekļis ir jānoņem un pamatne ir jāatbrīvo no ISOfix. (10)
  - Sēdekļis tiek piegādāts ar noņemamu STA + (sānu triecienu aizsardzība +). Šī papildu aizsardzība pret sānu triecieniem jāizmanto transportlīdzekļa durvīs. Lai pievienotu STA + versiju, izpildiet instrukcijas, kas redzamas uz STA +, kas iekļauts jūsu sēdekļī. Sēdekļis jau piedāvā augsta līmeņa integrētu aizsardzību pret sānu triecieniem. Šī papildu aizsardzība pret sānu triecieniem vēl vairāk uzlabo aizsardzību sānu triecienos. (Ne visos modeļos) (11)
  - Neizmantojiet krēslam SIP+ (sānu triecienu aizsardzība +), kad vieta starp auto krēslu un tā durvīm ir par šauru, kas var novest pie situācijas, ka krēsls netiek pareizi ievietots automašīnā.

## Sēdekļa noņemšana no i-Size pamatnes

- Sēdekļi var noņemt, pavelkot sēdekļa atbrīvošanas rokturi, kas atrodas pamatnes priekšā. Pārļieciniet, ka abas dzeltenās bultiņas uz sēdekļa pamatnes un sēdekļa pamatnes ir salāgotas; tā ir vienīgā pozīcija, kurā var noņemt sēdekli.

## Bērna novietojums

- Plecu siksnu novietojums: Pārbaudiet, vai pleca siksnu stiprinājumu vietas atrodas vienā līmenī ar bērna pleciem. (12)
- Atveriet plecu siksnas sprādzi. (13)
- Nolociet kājstarpes joslu uz priekšu "atvērtajā pozīcijā". Šajā pozīcijā var izvilkt jostas. (14)
- Atvelciet plecu jostas prom no sēdekļa, kamēr kājstarpes josla ir "atvērtajā pozīcijā". Pārļieciniet, ka velciet tikai jostas siksnas, nevis plecu spilventiņus. (15)
- Plecu siksnu uz galvas balsta augstumu var noregulēt, pavelkot

- atbrīvošanas rokturi uz augšu galvas balsta aizmugurē un pavelkot galvas balstu uz augšu vai leju. (16)
- Novietojiet plecu siksnas virs atzīmēm sēdekļa sānos, lai, izmantojot magnētus, drošības jostas noturētu atvērtā stāvoklī, kamēr novietojat bērnu. (17)
  - Kad bērns ir ievietots sēdekļī, pārļieciniet plecu jostas pāri bērna pleciem un savienojiet abas sprādzes daļas. Tad uzlieciet kājstarpes joslu augšā "aizvērtajā pozīcijā". Šajā pozīcijā vairāk nevar izvilkt jostas. Iestipriniet sprādzes daļas jostas sprādzē. (18)
  - Pārļieciniet, ka bērns ir nolieces atpakaļ pret atzveltni, vienlaikus pivelkot stiprinājumu.
  - Pivelciet jostas daļas virs gurniem, velkot jostas uz augšu caur sprādzi. Pēc tam piekļūstiet plecu jostām plecu spilventiņa iekšpusē un velciet tos uz augšu, lai turpinātu pievilksanu. (19)
  - Atkārojiet jostas vilksanu uz augšu plecu spilventiņu iekšpusē, līdz vairs nav iespējams salocīt jostas.

## Pārvalka noņemšana un uzlikšana

- Ievērojiet darbību secību noņemot pārsegu, jo to uzstādot atpakaļ šīs pašas darbības būs jāveic pretējā secībā.
- Galvas balsta pārsegu var noņemt atsevišķi, atvienojot krellītes tā aizmugurē un pavelkot audumu uz priekšu.

## ! Brīdinājums: iespējama nepareiza lietošana

- NAV PIEĻAUJAMS uzstādīt sēdekli priekšējā pasažiera vietā, ja tur ir AKTIVIZĒTS DROŠĪBAS SPILVENS.
- Vienmēr jāizmanto grīdas balsts. Pārļieciniet, ka grīdas balsts ir pilnībā izvīzīts.
- Lietojot kopā ar iZi Modular, priekšējo stiprinājumu ir jāuzstāda uz pamatnes.
- Uzstādot ar ISOfix stiprinājumiem: pirms uzsākt braukšanu, pārļieciniet, ka visi indikatori ir zaļā krāsā.



## Garantija

- Ja 24 mēnešu laikā kopš šī ražojuma iegādes brīža tiek atklāti kādi nebūt materiālu vai ražošanas defekti (izņemot pārsegus un plecu siksnas), lūdzu, atgrieziet šo izstrādājumu tā sākotnējās iegādes vietā.
- Garantijas saistības būs spēkā tikai tad, ja jūs izmantosiet sēdekli atbilstoši tā funkcijām un darīsiet to uzmanīgi. Lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju, jo viņa kompetencē ir pieņemt lēmumu par sēdekliša atgriešanu ražotājam remontdarbu veikšanai. Garantijas saistībās neietilpst preces nomaiņa vai atlīdzība naudā. Remontdarbu laiks nepagarina garantijas periodu.
- Garantijas saistības nav spēkā, ja: nav pirkumu apliecināša dokumenta (čeka), defektus izraisījusi nepareiza vai funkcijām neatbilstoša izmantošana, ja defekti radušies nepareizas ekspluatācijas vai neuzmanības rezultātā.

## Zahvaljujemo se vam za izbiro BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Pomembno je, da PRED namestitvijo sedeža podrobno preberete ta priročnik. Nepravilna namestitev lahko ogrozi varnost vašega otroka.

### ! Ključne informacije

- Sedeža NE SMETE namestiti na sprednji sovoznikov sedež v vozilu Z AKTIVIRANO ZRAČNO BLAZINO.
- iZi Modular se lahko namesti samo na iZi Modular i-Size osnovo.
- iZi Modular je odobren v nasprotni smeri vožnje za otroke višine 61-105 cm, z maksimalno težo do 18 kg in v smeri vožnje za otroke višine 88-105 cm, z maksimalno težo do 18 kg.
- iZi Modular RF je odobren v nasprotni smeri vožnje za otroke višine 61- 105 cm, z maksimalno težo do 18 kg.
- Pomembno: ne uporabljajte v smeri vožnje preden otrok napolni 15 mesecev. ( Ne velja za model iZi Modular RF)
- BeSafe priporoča uporabo avtosedeža v nasprotni smeri vožnje čim dlje je mogoče.
- Varnostni pasovi morajo biti vedno pripeti, ko otrok sedi v sedežu.
- Pasovi morajo biti tesno napeti in nezasukani.
- Sedež vsebuje napenjalec varnostnega pasu; vedno se prepričajte da so pasovi zategnjeni, tako da z notranje strani ramenskih blazin povlečete ramenske pasove navzgor.
- Blaziniče varnostnih pasov vsebujejo magnetne. Magneti lahko vplivajo na elektronske naprave, kot so srčni spodbujevalniki.
- Zaščitite vsak del otrokovega telesa, ki je izpostavljen soncu.
- Otroka vedno oblecite v tanko plast obleke, da se izognete neposrednemu stiku varnostnih pasov in kože. Izogibajte se debelim zimskim oblačilom, saj s tem preprečite, da bi se pasovi popolnoma zategnili.
- Priporočamo vam, da sedež uporabljate le za otroke, ki znajo sedeti pokonci, torej ne za tiste, ki so mlajši od 6 mesecev.
- Odstranite dodatno sedežno blazino, ko je otrok starejši od 2 leti.
- Odstranite dodatno stransko podporo, ko je otrok starejši od 2 leti, ali prej, če otrok več ne prilega med stranske podporne blazine.
- Ko otrok tehta več kot 18 kg ali pa je višina njegovih ramen preseгла višino ramenskih varnostnih pasov, morate sedež zamenjati s takšnim, ki je primeren za otroke, ki tehtajo več kot 18 kg.
- Zamenjajte sedež če je sodeloval v nesreči, kjer je bila hitrost



10km/h ali več ali če obstaja sum da je sedež iz kakršnega koli razloga poškodovan. Čeprav ni videti poškodovan, avtosedež pri morebitni naslednji nesreči mogoče ne bo zagotovil raven zaščite, za katero je zasnovan.

- Pazite, da se sedež ne zagozdi ter da ga ne preobremenite s prtljago, sedeži in/ali loputanjem z vrati.
- Trdno zategnite varnostne pasove sedeža, tako da jih ne morete več prepogniti. Pri pritrdjevanju pasov se prepričajte, da je otrok popolnoma prislonjen ob naslonjalo.
- Sedeža NE poskušajte razstavljati, spreminjati ali mu dodajati delov. Če boste uporabili neoriginalne dele ali dodatke, jamstvo ne bo veljavno.
- Otroka v sedežu nikoli ne pustite brez nadzora.
- Poskrbite, da vsi potniki vedo, kako je treba odvezati otroka v nujnem primeru.
- Prepričajte se, da so prtljaga in ostali predmeti pravilno pritrjeni. Nezavarovana prtljaga v primeru nesreče lahko povzroči različne poškodbe otroka in odraslih.
- Nikoli ne uporabljate sedeža brez prevleke. Prevleka je varnostni dodatek in jo lahko zamenjate samo z originalno BeSafe prevleko.
- Ne uporabljajte nobenih agresivnih čistilnih sredstev; ti lahko poškodujejo sestavo materiala sedeža.
- Pri pranju prevleke upoštevajte navodila na nalepki, ki se nahaja na notranji strani prevleke.
- BeSafe priporoča, da ne kupujete ali prodajate rabljenih otroških sedežev.
- SHRANITE ta priročnik za poznejšo uporabo.
- NE uporabljajte sedeža dlje kot 7 let. Kakovost materiala se lahko spremeni zaradi staranja.
- Sedeža NE UPORABLJAJTE doma. Ni izdelan za domačo uporabo in se lahko uporablja samo v vozilih.
- Ko otroški sedež namestite v avto, preverite vsa področja, kjer bi se otroški sedež lahko dotikal notranjosti avtomobila. Na teh predelih priporočamo uporabo zaščitne prevleke (BeSafe), da se izognete rezom, madežem ali obarvanju notranjosti vozila, še posebej, če je ta iz usnja ali lesa.
- V primeru kakršnih koli dvomov se posvetujte s proizvajalcem ali prodajalcem sedeža.

## Priprava na namestitev

- |   |    |
|---|----|
| • Nastavljivo naslonjalo za glavo         | 1a |
| • Pritrdila ramenskega pasu (2x)          | 1b |
| • Ramenske blazinice                      | 1c |
| • Stranska podpora (2x)                   | 1d |
| • Pritrdilna priponka                     | 1e |
| • Mednožna zaponka                        | 1f |
| • Sedežna blazina                         | 1g |
| • Ročica za nagib                         | 1h |
| • Ročaj za sprostitev naslonjala za glavo | 1i |
| • Sprednja podpora                        | 1j |

## Namestitev sedeža na i-Size osnovo

1. Preverite da so indikatorji na Isofix osnovi in podporni nogi zeleni. (2)
2. Prepričajte se da je sprednja podpora postavljena na osnovo. Uporaba prednje podpore je opisana v navodilih za osnovo. (2)
3. Prepričajte se, da je sedež vedno v sproščnem položaju, kadar želite namestiti sedež na osnovo ali ga odstraniti s osnove. Dve rumene puščice na sedežu in osnovi morajo biti enake. (3) Uporabite ročico za spremembo položaja, da nastavite položaj, glejte korak 6.
4. Sedež prilagodite na osnovi tako, da klikne in indikatorji na sprednji strani pokažejo zeleno. (3)
5. Kadar avtosedež nameščate v nasprotno smer vožnje na zadnji sedež avtomobila, če je mogoče, potisnite sprednji sedež popolnoma do avtosedeža, da se dotikajo (4). Če ni možno približiti sprednji sedež do avtosedeža, potem potisnite naslon prednjega sedeža naprej, kolikor je le mogoče.
6. Sedež se lahko odstrani in obrne na osnovi, s pritiskom ročaja za demontažo sedeža na sprednji strani osnove (5,6). Prepričajte se da so rumene puščice na sedežu in osnovi enake; to je edini položaj v katerem lahko odstranite sedež.
7. Sedež se lahko obrne v smer vožnje, ko je otrok visok najmanj 88 cm in je star 15 mesecev. BeSafe priporoča da se otroci vozijo v nasprotni smeri vožnje čim dlje mogoče.
8. Ko je avtosedež obrnjen v smeri vožnje, prednja podpora mora biti v položaju 1. (7)
9. BeSafe iZi Modular A RF se ne more obrniti v smer vožnje. Ta avtosedež se lahko postavi le v nasprotno smer vožnje.
10. Avtosedež ima možnost nagibanja s pritiskom na ročico za nagib na sprednji strani avtosedeža. (8)

11. V nasprotni smeri vožnje se avtosedež lahko uporablja le v 2 najbolj nagnjena položaja. (9)
12. V nasprotni smeri vožnje je mogoče povečati prostor za noge, če izvlečete škatlo prednje podpore s osnove. Škatla prednje podpore se lahko postavi v 3 položaja. Za prilagoditev položaja prednje podpore, avtosedež je treba odstraniti s osnove in sprostiti isofix. (10)
13. S sedežem se dobi odstranljiv SIP+ ( zaščita pred stranskim udarcem). Tole dodatno zaščito pred stranskim udarcem je treba postaviti na zunanjo stran sedeža, do avtomobilskih vrat. Za namestitev SIP + zaščite, sledite navodilom na SIP +, ki so priložene sedežu. Sedež že ponuja visoko stopnjo integrirane zaščite pred stranskimi trki. Ta dodatna zaščita pred stranskimi trki še bolj izboljša zaščito pri bočnem trku. (Ne pri vseh modelih) (11)
14. Ne uporabljajte SIP + na sedežu, ko je prostor med sedežem in vrati avtomobila premajhen, kar lahko privede do situacije v kateri je sedež nepravilno nameščen na sedežu avtomobila.

## Odstranitev sedeža s i-Size osnove

- Sedež se lahko odstrani s pritiskom ročice na sprednji strani osnove. Prepričajte se, da so rumene puščice na sedežu in osnovi enake; to je edini položaj, v katerem lahko odstranite sedež s osnove.

## Namestitev otroka v avtosedež

1. Namestite ramenske pasove: Preverite, da sta reži ramenskih pasov poravnani z otrokovimi rameni. (12)
2. Odpnite pritrdilno priponko. (13)
3. Prepognite mednožno zaponko v "odprt položaj". V tem položaju se pasovi lahko izvlečejo. (14)
4. Povlecite ramenske pasove stran od sedeža ko je mednožna zaponka v "odprtem položaju". Pazite, da povlečete le pasove, ne pa blazinice na pasu. (15)
5. Višino naramnic in vzglavnika je mogoče prilagoditi s potegom ročaja za sprostitev navzgor na zadnji strani vzglavnika in potegom vzglavnika navzgor ali navzdol. (16)
6. Namestite varnostne pasove na označenih mestih na obeh straneh sedeža, na magnetne, kako vas pasovi ne bi motili ko postavljate otroka v sedež. (17)
7. Ko je otrok nameščen v sedežu, namestite ramenske pasove čez otrokova ramena in povežite oba dela sponke. Nato postavite

- mednožno zaponko navpično v "zaprt položaj". V tem položaju pasov ni več mogoče izvleči. Kliknite dele sponke v zaponko pasu. (18)
8. Pazite, da se otrok nasloni nazaj na naslonjalo, pri tem pa zategnite pasove.
9. Zategnite dele pasu čez boke, tako da pasove povlečete navzgor skozi zaponko. Nato primite ramenske dele pasu, ki so znotraj ramenskih blazin, in jih povlecite navzgor, da nadaljujete z zategovanjem. (19)
10. Ponovno povlecite pasove navzgor, znotraj ramenskih blazinic, dokler ni več mogoče narediti pregiba na pasu.

## Odstranjevanje in pritrjevanje prevleke

- Pri odstranjevanju prevleke bodite pozorni, saj nameščanje poteka v nasprotnem zaporedju.
- Prevleka na naslonu za glavo se lahko odstrani s odpenjanjem gumba na hrbtni strani in potegom tkanine naprej.

## ! Opozorilo: morebitna nepravilna uporaba

- Sedeža NE SMETE namestiti na sprednji sovoznikov sedež v vozilu Z AKTIVIRANO ZRAČNO BLAZINO.
- Vedno morate uporabiti tudi podporno nogo. Prepričajte se, da je podporna noga popolnoma potisnjena navzdol.
- Ko se uporablja v kombinaciji z iZi Modularjem prednja podpora mora biti postavljena na osnovo.
- Pred vožnjo se prepričajte, da so kazalci zeleni.



## Garancija

- Če se v 24 mesecih od nakupa na izdelku pojavijo napake zaradi materiala ali izdelave, razen napak na prevleki ali pasovih, ga vrnite tja, kjer ste ga kupili.
- Garancija je veljavna le, če sedež uporabljate pazljivo in kot je predpisano. Prosimo, da se posvetujete s trgovcem, ki bo ocenil, ali je treba sedež vrniti proizvajalcu v popravilo. Zamenjave ali vračila ne morete zahtevati sami. Zaradi popravila se garancija ne podaljša.
- Garancija poteče, če: pri uveljavljanju zahtevka ne priložite račun, če poškodbe nastanejo zaradi nepravilne in napačne uporabe, če okvare nastanejo zaradi grobega ravnanja, nepazljivosti ali malomarnosti.



## Täname, et valisite BeSafe iZi Modular A (RF)'i

! Väga oluline on, et te loeksite seda kasutusjuhendit ENNE istme paigaldamist. Vale paigaldusviis võib ohustada teie last.

### ! Esmatähtis teave



- Istet on KEELATUD paigaldada AKTIVEERITUD TURVAPADJAGA esiistmele.
- iZi Modulari saab paigaldada ainult iZi Modulari i-Size alusele.
- iZi Modulari on lubatud kasutada ainult vaatega taha istuva lapse puhul, kelle pikkus on 61 kuni 105 cm ja maksimaalne kehakaal 18 kg ning vaatega sõidusuunas istuva lapse puhul, kelle pikkus on 88 kuni 105 cm ja maksimaalne kehakaal 18 kg.
- iZi Modular RF-i on lubatud kasutada vaatega taha istuva lapse puhul, kelle pikkus on 61 kuni 105 cm ja kehakaal kuni 18 kg.
- Tähtis: mitte kasutada vaatega sõidusuunas enne lapse 15-kuuseks saamist. (Ei kohaldu iZi Modular RF-i versioonidele)
- BeSafe soovib istet nii kaua kui võimalik vaatega taha.
- Kui laps on istmes, peavad rakmed olema alati kinnitatud.
- Rakmeid tuleb pingutada kuni neis ei ole lõtku ning neid ei tohi keerdu ajada.
- See iste on varustatud vöö tõmburitega; veenduge alati, et rakmed on pingutatud, lähenedes õlarihmadele õlapatjade sees ja tõmmates õlariihu ülespoole.
- Õlapadjad sisaldavad magneteid. Magnetid võivad mõjutada elektroonilisi seadmeid, näiteks südamestimulaatorit.
- Kaitske lapse katmata kehaosi otsese päikese eest.
- Ärge pange lapsele kunagi liiga palju riideid selga, et vältida otseskontakti rakmerihmade ja naha vahel. Vältige puhvis riideid, kuna need takistavad rihmade täielikku pingutamist.
- Me soovime kasutada istet ainult lastega, kes suudavad juba sirgelt istuda. Seega mitte noorematega, kui 6 kuud.
- Üle 2-aastase lapse puhul eemaldage istme lisapadi.
- Eemaldage küljetoed, kui laps on 2-aastane või kui laps ei mahu enam küljetuede vahele istuma. E
- Kui laps kaalub üle 18 kg või ta õlakõrgus ulatub üle õlarakmete kõrgeima asendi, tuleb kasutusele võtta turvaiste, mis on mõeldud üle 18 kg kaaluvatele lastele.
- Vahetage iste välja, kui on toimumas kokkupõrge kiirusel 10 km/h või üle selle või kui on alust kahtlustada, et iste on mingil põhjusel

kahjustatud. Kuigi iste võib näida kahjustusteta, ei pruugi see järgmises õnnetuses pakkuda teie lapsele kaitset tasemel, milleks see on ette nähtud.

- Jälgige, et tool ei jääks pagasi alla, istmete vahele kinni ega riivaks suletavaid uksi.
- Veenduge, et turvarihmad on korralikult pingutatud, et neid ei oleks võimalik voltida. Kui pingutate turvarihmasid, veenduge et laps on korralikult vastu seljatuge.
- ÄrGE üritage ühtegi istme osa osadeks võtta, modifitseerida ega täiendada. Mitteoriginaalsete osade või lisaseadmete kasutamisel muutub garantii kehtetuks.
- Ärge kunagi jätke last istmesse järelevalveta.
- Veenduge, et kõik reisijad teaksid, kuidas last hädaolukorras istmest vabastada.
- Veenduge, et pagas ja muud esemed oleksid õigesti kinnitatud. Kinnitamata pagas võib õnnetuse korral põhjustada lastele ja täiskasvanutele tõsiseid vigastusi.
- Ärge kunagi kasutage istet ilma katteta. Kate on ohutusseade ning seda võib asendada vaid BeSafe originaalkattega.
- Ärge kasutage ägedaid puhastusvahendeid - need võivad kahjustada istme koostematerjale.
- Istmekatte pesemisel järgige kindlasti istmekatte siseküljel leiduval sildil toodud juhiseid.
- BeSafe soovib mitte osta, ega müüa kasutatud lasteistmeid.
- SÄILITAGE seda kasutusjuhendit edaspidiseks kasutamiseks istmega.
- ÄRGE kasutage istet üle 7 aasta. Vananemise tõttu võib materjalide kvaliteet muutuda.
- ÄRGE kasutage kodus. See ei ole loodud koduseks kasutamiseks ja seda on võimalik kasutada vaid sõidukis.
- Kui lasteiste on paigaldatud autosse, siis kontrollige kõiki piirkondi, kus iste võib puutuda vastu auto sisustust. Me soovime kasutada nendes kohtades (BeSafe) kaitsekattet, et vältida nendes kohtadesse tekkida võivaid sisselõikeid, jälgi või värvimuutusi, seda eriti nahtsisustuse ja puitdekooriga sõidukites.
- Kahtluste korral konsulteerige lastetooli tootja või edasimüüjaga.

## Ettevalmistused paigaldamiseks

- Reguleeritav peatugi 1a
- Õlapadjad (2 tk) 1b
- Küljetugi 1c
- Rakmete õlarihmad (2 tk) 1d
- Rakmete pannal 1e
- Jalgevahe riba 1f
- Istmepadi 1g
- Seljatoe kang 1h
- Peatoe vabastuskang 1i
- Eesmine tõke 1j

## Istme paigaldamine i-Size alusele

1. Kontrollige, kas alusel asuvad ISOfixi ja pörandatõe andurid on rohelised. (2)
2. Kontrollige, kas eesmine tõke on korralikult aluse külge kinnitatud. Eesmise tõkke kinnitamise juhendi leiata aluse kasutusjuhendist. (2)
3. Kui soovite istme aluse külge kinnitada, kontrollige, et iste oleks vabastatud asendis või tüstke iste aluselt maha. Istmel ja alusel paiknevad kaks kollast noolt peavad olema ühel joonel. (3) Seljatõe asendi reguleerimiseks kasutage seljatõe reguleerimiskangi, vt samm 6.
4. Asetage iste alusele õigesse asendisse ja vajutage, kuni kuulete klõpsatust ja eesmine andur muutub roheliseks. (3)
5. Kui iste paigaldatakse auto tagaistmele vaatega taha, lükake esiistet võimalusel nii palju tahapoole, et see puutuks vastu lapseistet (4). Kui esiistet pole võimalik nihutada, nihutage lapseiste vastu esiistme seljatuge ja reguleerige esiistme seljatugi nii taha kui võimalik.
6. Istet saab eemaldada ja teistpidi pöörata, kui tõmbate aluse esiküljel asuvat istme vabastushooba (5,6). Veenduge, et istmel ja alusel olevad kaks kollast noolt oleksid kohakuti; ainult sellises asendis on istet võimalik eemaldada.
7. Istet on lubatud paigaldada vaatega sõidusuunas juhul, kui laps on vähemalt 88 cm pikk and või 15 kuud vana. BeSafe soovib kasutada istet vaatega taha nii kaua kui võimalik.
8. Kui iste paigaldatakse vaatega sõidusuunas, peab eesmine tõke olema asendis 1. (7)
9. Kui kasutate BeSafe'i iZi Modular A RF-i, ei ole võimalik istet

- ümberröörata. Seda istet saab kasutada ainult vaatega taha.
10. Istme seljatõe kõrgust saab reguleerida istme esiküljel asuvat reguleerimishoovast. (8)
  11. Kui iste on paigaldatud vaatega taha, saab seljatuge reguleerida ainult 2 kõige alumisse asendisse. (9)
  12. Vaatega taha paigaldatud istme jalaruumi saab suurendada, kui tõmbate eesmise tõkke karbi alusest välja. Eesmise tõkke karbil on 3 asendit. Eesmise tõkke asendi reguleerimiseks tuleb iste eemaldada ja alus ISOfixi küljest vabastada. (10)
  13. Iste tarnitakse koos eemaldatava külgkaitesüsteemiga SIP+ (side impact protection +). Seda täiendavat külgkaitset tuleks kasutada sõiduki uksepoolisel küljel. Külgkaitesüsteemi SIP+ kinnitamiseks järgige istmega kaasnenud külgkaitesüsteemiga SIP+ juhendjooniseid. Iste juba tagab kõrgetasemelise integreeritud külgkaitset. See täiendav külgkaitset parandab veelgi kaitset külgsuunalise löögi korral. (Mitte kõigil mudelitel) (11)
  14. Ärge kasutage SIP+ kui ruum istme ning auto ukse vahel on liiga väike. See võib viia olukorraneni kus turvaiste ei ole autoistme suhtes õigesti asetunud.

## Istme eemaldamine i-Size aluselt

- Istme eemaldamiseks tõmmake aluse eesküljel asuvat istme vabastushooba. Kontrollige, et alusel ja istmel paiknevad kaks kollast joont oleksid kohakuti; istet saab eemaldada ainult selles asendis.

## Lapse asetamine istmesse

1. Paigutage õlarakmed: Veenduge, et õlarihmade pilud on ühel tasemel teie lapse õlgadega. (12)
2. Avage rakmete kinnitus. (13)
3. Voltige jalgevahe riba ettepoole "avatud asendisse". Selles asendis ei saa rihmasid välja tõmmata. (14)
4. Tõmmake õlarihmad istmelt ära siis, kui jalgevahe riba on "avatud asendis". Tõmmake ainult õlarihmasid, vältides õlapatjadest haaramist. (15)
5. Õlarihmade ja peatõe kõrgust saab reguleerida, tõmmates peatõe taga asuvat vabastushooba ülespoole ja vajutades peatuge samal ajal üles või alla. (16)
6. Reguleerige õlarihmasid nii, et need ulatuksid üle istme külgedel olevate tähistete, sellisel juhul hoiavad magnetid rihmasid lahti, kuni lapse istmesse tõstate. (17)

7. Kui laps on paigutatud istmele, siis pange õlarihmad üle lapse õla ja kinnitage kokku kaks pandla osa. Seejärel seadke jalgevahe riba püsti, nii et see jääb "suletud asendisse". Selles asendis ei saa rihmasid enam välja tõmmata. Vajutage pandla osad rihmapandlasse. (18)
8. Turvarihmade pingutamisel veenduge, et laps on nõjatunud tahapoole ja toetub vastu seljatuge.
9. Pingutage rihma osad üle puusade, tõmmates rihmasid ülespoole, läbi pandla. Seejärel lähenege õlarihmadele õlapatjade sees ja tõmmake õlarihmu ülespoole, et pingutamist jätkata. (19)
10. Jätkake rihmade ülespoole pingutamist õlapatjade sees, kuni neid pole enam võimalik voltida.

## Katte eemaldamine ja taaspaigaldamine

- Olge katte eemaldamisel tähelepanelik, kuna katte paigaldamine viiakse läbi vastupidiselt paigaldamisele.
- Peatoe katte saab eemaldada, kui vabastate katte istme tagant ja tõmbate katte ettepoole.

## ! Hoiatus: võimalik väärkasutus

- Istet on KEELATUD paigaldada AKTIVEERITUD TURVAPADJAGA esiistmele.
- Kasutage alati põrandatuge. Veenduge, et põrandatugi on täielikult alla lükatud.
- Kui kasutate istet koosiZi Modulariga, peab eesmine tõke olema aluse külge kinnitatud.
- Kui paigaldate ISOfix'i abil: Veenduge enne sõitmist, et indikaatorid on rohelised.



## Garantii

- Kui sel tootel peaks ilmneva 24 kuu jooksul ostukuupäevast materjalist või tootmisveast tulenev rike (v.a katted ja rakmed), siis palun tagastage see algsesse ostukohta.
- Garantii on kehtiv vaid juhul, kui te kasutate istet otstarbekohaselt ja hoolsalt. Palun võtke ühendust enda edasimüüjaga, kes otsustab, kas iste tagastatakse tootjale remondiks. Asendamine või tagastamine ei ole kohustuslik. Parandustööd ei pikenda garantiiaega.
- Garantii kaotab kehtivuse: kui teil puudub kviitung, kui vigade põhjuseks on vale või ebaõige kasutamine, kui vigade põhjuseks on väärkasutus või hooletus.

## Zahvaljujemo Vam na odabiru BeSafe iZi Modular A (RF)-a

- ! Važno je da pročitate ove korisničke upute PRIJE postavljanja sjedalice. Nepravilno postavljanje može ugroziti sigurnost vašeg djeteta.

### ! Važne informacije



- NIJE DOZVOLJENO postavljanje sjedalice na suvozačko mjesto S AKTIVIRANIM ZRAČNIM JASTUKOM.
- iZi Modular se može postaviti samo na iZi Modular i-Size bazu.
- iZi Modular je odobren za smjer suprotan od smjera vožnje za djecu visine 61 do 105 cm, s maksimalnom težinom do 18 kg i za smjer vožnje za djecu visine od 88 da 105 cm, maksimalne težine do 18 kg.
- iZi Modular RF je odobren za djecu visine između 61 i 105cm, maksimalne težine do 18 kg.
- Važno: Ne koristite sjedalicu u smjeru vožnje dok dijete ne navrší barem 15 mjeseci. (Ne odnosi se na model iZi Modular RF )
- BeSafe preporučuje korištenje sjedalice u smjeru suprotnom od smjera vožnje što je duže moguće.
- Sigurnosni pojasevi sjedalice moraju uvijek biti zakopčani kad se dijete nalazi u autosjedalici.
- Sigurnosni pojasevi moraju biti potpuno zategnuti i ne smiju biti presavinuti.
- Ova sjedalica sadrži zatezač pojasa; uvijek osigurajte da je pojas zategnut povlačenjem ramenog dijela pojasa prema gore s unutarnje strane ramenih jastučića.
- Jastučići na pojasevima sadrže magnete. Magneti mogu utjecati na elektronička pomagala poput pacemakera.
- Zaštitite svaki dio djeteta koji je izložen suncu.
- Uvijek oblačite dijete u tanki sloj odjeće kako biste izbjegli izravan dodir između pojaseva i kože. Izbjegavajte debelu zimsku odjeću, jer to sprječava da se pojasevi mogu u potpunosti zategnuti
- Preporučujemo da se autosjedalica koristi samo za djecu koja mogu sjediti uspravno, dakle najčešće koja nisu mlađa od 6 mjeseci.
- Maknite dodatni jastučić sa sjedalice kada je dijete starije od 2 godine.
- Maknite dodatnu potporu sa strana kada dijete bude staro 2 godine ili ranije ako više ne stane između bočnih potpora.
- Ako je dijete teže od 18 kg ili visina njegovih ramena premašuje

najviši položaj ramenih pojaseva, dijete mora prijeći u sjedalicu koja je prikladna za djecu težu od 18 kg.

- Zamijenite sjedalicu ako je sudjelovala u sudaru pri brzini od 10 km/h ili više ili ako sumnjate da je oštećena iz bilo kojeg razloga. Premda se može doimati neoštećenom, autosjedalica pri novoj nezgodi možda neće moći vašem djetetu pružiti razinu zaštite za koju je dizajnirana.
- Pazite da prtljaga, sjedala i/ili vrata automobila pri zatvaranju ne blokiraju ili sruše sjedalicu.
- Čvrsto zategnite pojaseve sjedalice tako da se više ne mogu presaviti. Prilikom pričvršćivanja pojaseva pazite da je dijete sasvim prislonjeno uz naslon za leđa.
- NE pokušavajte rastaviti, modificirati ili dodavati bilo kakve dijelove sjedalici. Jamstvo prestaje vrijediti ako se koriste neoriginalni dijelovi ili dodatna oprema.
- Nikad ne ostavljajte dijete u autosjedalici bez nadzora.
- Vodite računa o tome da svi suputnici znaju kako osloboditi dijete u slučaju nužde.
- Vodite računa da prtljaga ili drugi predmeti budu primjereno učvršćeni. Nepričvršćena prtljaga može u slučaju nezgode nanijeti ozbiljne ozljede djeci ili odraslim osobama.
- Nikad ne upotrebljavajte sjedalicu bez presvlake. Presvlaka je sigurnosni element i može se zamijeniti isključivo originalnom BeSafe presvlakom.
- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti materijal od kojeg je izrađena sjedalica.
- Prilikom pranja presvlake, obavezno slijedite upute navedene na naljepnici za pranje koja se nalazi s unutarnje strane presvlake.
- BeSafe savjetuje da sjedalice za dijete ne nabavljate iz druge ruke i ne preprodajete.
- SAČUVAJTE ovaj korisnički priručnik kako biste ga prema potrebi mogli kasnije pogledati.
- NE koristite sjedalicu dulje od 7 godina. Kvaliteta materijala može se promijeniti uslijed starenja.
- Sjedalica NIJE namijenjena za upotrebu kod kuće, nego isključivo u automobilu.
- Kad je sjedalica za dijete postavljena u automobil, pregledajte sva područja na kojima bi mogla dodirivati unutrašnjost vozila. Preporučujemo da na tim mjestima koristite (BeSafe) zaštitne presvlake kako bi se izbjegla oštećenja, tragovi ili gubitak boje u unutrašnjosti automobila, pogotovo u automobilima s kožnim sjedalima ili drvenom oplatom.

- U slučaju bilo kakvih nedoumica kontaktirajte proizvođača ili prodavatelja autosjedalice.

## Priprema za postavljanje

• Namjestivi naslon za glavu	1a
• Rameni pojasevi (2x)	1b
• Rameni jastučići	1c
• Bočna potpora (2x)	1d
• Kopča sigurnosnih pojaseva	1e
• Međunožna kopča	1f
• Jastučić za sjedeći dio	1g
• Ručica za nagib	1h
• Ručka za otpuštanje naslona za glavu	1i
• Prednji oslonac	1j

## Postavljanje sjedalice na i-Size bazu

1. Provjerite da su indikatori na ISOfix bazi i potpornoj nozi zelene boje. (2)
2. Uvjerite se da je prenji oslonac postavljen na bazu. Upotreba prednjeg oslonca je opisana u uputama za bazu. (2)
3. Uvjerite se da je sjedalica uvijek u otpuštenom položaju, prilikom postavljanja sjedalice na bazu ili skidanja sa baze. Dvije žute strelice na sjedalici i bazi se moraju podudarati (3). Koristite ručku za promjenu položaja, kako biste podesili položaj, pogledajte korak 6.
4. Namještajte sjedalicu na bazi dok se ne uglavi na bazi i indikatori na prednjem dijelu ne pokažu zeleno. (3)
5. Ukoliko sjedalicu postavljate u smjeru suprotnom od smjera vožnje na stražnje sjedalo, ako je moguće, gurnite prednje sjedalo skroz do sjedalice, kako bi se dodirivali (4). Ukoliko nije moguće toliko približiti prednje sjedalo do sjedalice, gurnite naslon prednjeg sjedala prema naprijed, koliko god je to moguće.
6. Sjedalica se može maknuti i okrenuti, pritiskanjem ručke za demontažu sjedalice na prednjoj strani baze (5,6). Uvjerite se da se dvije žute strelice na bazi i sjedalici poklapaju; to je jedini položaj u kojem možete maknuti sjedalicu.
7. Sjedalica se smije okrenuti u smjer vožnje tek kada je dijete visoko najmanje 88 cm i staro 15 mjeseci. BeSafe preporučuje da se djeca voze u smjeru suprotnom od smjera vožnje što je duže moguće.

8. Kada je sjedalica postavljena u smjeru vožnje, prednji oslonac mora biti u poziciji 1. (7)
9. BeSafe iZi Modular RF se ne može okrenuti u smjer vožnje. Ova sjedalica može biti postavljena samo u suprotnom smjeru.
10. Sjedalica se može nagnuti pritiskanjem ručke za nagninjanje na prednjoj strani sjedalice. (8)
11. U smjeru suprotnom od smjera vožnje, sjedalica se smije koristiti samo u 2 najnagnutija položaja. (9)
12. U smjeru suprotnom od smjera vožnje je moguće povećavati prostor za noge izvlačenjem kutije prednjeg oslonca iz baze. Kutija prednjeg oslonca se može postaviti u 3 položaja. Za podešavanje položaja prednjeg oslonca, sjedalica se mora skinuti s baze i baza maknuti sa isofix konektora (10)
13. Sjedalica se isporučuje s uklonjivim SIP+ (zaštita od bočnih udara +). Ova dodatna zaštita od bočnih udara postavlja se na vanjsku stranu sjedalice, uz vrata automobila. Prilikom postavljanja SIP+ zaštite, slijedite crteže s uputama na SIP+ priloženim uz vašu sjedalicu. Sjedalica već nudi visoku razinu integrirane zaštite od bočnih udara. Ova dodatna zaštita od bočnih udara još više poboljšava zaštitu od bočnog udara. (Ne na svim modelima) (11)
14. Ne koristite SIP+ (side impact protection+ - zaštita od bočnog udara+) na sjedalici, u slučaju kada je prostor između sjedalice i vratiju automobila premali, što može dovesti do nepravilnog postavljanja autosjedalice na sjedalu automobila.

## Uklanjanje sjedalice sa i-Size baze

- Sjedalica se može maknuti pritiskanjem ručvice na prednjoj strani baze. Uvjerite se da se žute strelice na sjedalici i bazi podudaraju; to je jedini položaj u kojem možete skinuti sjedalicu s baze.

## Namještanje djeteta u sjedalicu

1. Namjestite ramene pojaseve: provjerite jesu li utori ramenih pojaseva poravnati s ramenima djeteta. (12)
2. Otvorite kopču sigurnosnih pojaseva. (13)
3. Preklopite međunožnu kopču prema naprijed u "otvoreni položaj". U tom položaju moguće je izvući pojaseve. (14)
4. Povucite ramene pojaseve dalje od sjedalice dok je međunožna kopča u "otvorenom položaju". Obratite pozornost da povučete samo pojaseve, a ne jastučice na pojasevima. (15)
5. Visina naslona za glavu i pojaseva se može namjestiti podizanjem

ručice na naslonu za glavu. Na taj se način naslon za glavu može spuštati i podizati. (16)

6. Postavite ramene pojaseve na označena mjesta sa strana sjedalice, kako biste ih pričvrstili na magnete radi lakšeg stavljanja djeteta u sjedalicu. (17)
7. Kad se dijete posjedne u sjedalicu, ramene pojaseve postavite preko djetetovih ramena i spojite dva dijela kopče. Zatim međunožnu kopču postavite uspravno u "zatvoreni položaj". U tom položaju se pojasevi više ne mogu izvlačiti. Kliknite dijelove kopče u kopču pojaseva. (18)
8. Uvjerite se da je dijete potpuno naslonjeno na naslon sjedalice, dok zatežete pojas.
9. Zategnite dijelove pojasa preko kukova povlačeći pojaseve prema gore kroz kopču. Zatim uhvatite ramene dijelove pojasa koji se nalaze unutar ramenih jastučića i povucite ih prema gore kako biste nastavili zatezanje. (19)
10. Ponovno povlačite pojaseve prema gore, unutar ramenih jastučića, sve dok više nije moguće napraviti preklap na pojasevima.

## Uklanjanje i ponovno postavljanje presvlake

- Obratite pozornost prilikom uklanjanja presvlake jer se postavljanje presvlake vrši obrnutim redoslijedom.
- Presvlaka na naslonu za glavu se može skinuti otkopčavanjem kukica sa stražnje strane i povlačenjem prema naprijed.

## ! Upozorenje: mogućnost pogrešne uporabe

- NIJE DOZVOLJENO postavljanje sjedalice na suvozačko mjesto S AKTIVIRANIM ZRAČNIM JASTUKOM.
- Potporna noga treba se uvijek koristiti i biti pritisnut do kraja prema dolje.
- Kada se koristi u kombinaciji sa iZi Modularom, prednji oslonac mora biti postavljen na bazi.
- Pri ISOfix instalaciji: Prije vožnje provjerite jesu li svi indikatori zeleni.



## Jamstvo

- Ako se ovaj proizvod pokaže manjkavim unutar 24 mjeseca od datuma kupnje uslijed greške u materijalu ili proizvodnji, čime nisu obuhvaćeni presvlake i sigurnosni pojasevi, vratite ga na mjesto gdje ste ga kupili.
- Jamstvo je valjano samo ako sjedalicu koristite primjereno i pažljivo. Prvo kontaktirate dobavljača, a on će odlučiti hoće li sjedalica biti vraćena proizvođaču radi popravka. Zamjena ili povrat novca nisu mogući. Jamstvo se ne produljuje nakon popravka.
- Jamstvo prestaje vrijediti: ako nemate račun, ako su kvarovi nastali pogrešnim ili neprimjerenim korištenjem, ako su kvarovi nastali namjernom krivom upotrebom, pogrešnom upotrebom ili nemarom.

## Dėkojame, kad pasirinkote „BeSafe iZi Modular A (RF)“

- ! Būtina atidžiai perskaityti šį vartotojo vadovą PRIEŠ montuojant automobilinę kėdutę. Netinkamai sumontavus, vaikui gali kilti pavojus.

### ! Svarbi informacija



- DRAUDŽAMA montuoti automobilinę kėdutę ant priekinės keleivio sėdynės SU VEIKIANČIA ORO PAGALVE.
- „iZi Modular“ galima montuoti tik ant „iZi Modular i-Size“ pagrindo.
- „iZi Modular“ yra aprobuotas naudojimui nukreipus atgal vaikams, kurių ūgis yra nuo 61 iki 105 cm, o maksimalus svoris – iki 18 kg, ir nukreipus pirmyn vaikams, kurių ūgis yra nuo 88 iki 105 cm, o maksimalus svoris – iki 18 kg.
- „iZi Modular RF“ yra aprobuotas naudojimui nukreipus atgal vaikams, kurių ūgis yra nuo 61 iki 105 cm, o maksimalus svoris – iki 18 kg.
- Svarbu! Nenaudokite nukreipę pirmyn, kol vaikas nebus vyresnis nei 15 mėnesių. (Netaikoma „iZi Modular RF“ versijoms)
- „BeSafe“ rekomenduoja kaip įmanoma ilgiau naudoti šią kėdutę, sumontuotą nukreipus ją atgal.
- Rekomenduojame šią kėdutę naudoti tik tiems vaikams, kurie jau gali sėdėti, taigi, ne jaunesniems nei 6 mėnesių amžiaus.
- Diržai turi būti tvirtai laikyti: jie neturi būti laisvi ir persukti.
- Ši kėdutė turi diržų įtraukimo mechanizmą; visada patikrinkite, ar diržai tvirtai įtempti: paimkite pečių įdėkluose esančias perpetinų diržų dalis ir patraukite perpetinius diržus aukštyn.
- Pečių įdėkluose yra magnetai. Magnetai gali sutrikdyti elektroninių prietaisų, pavyzdžiui, širdies stimuliatorių, veikimą.
- Apsaugokite visas vaiko kūno dalis, kurias tiesiogiai veikia saulė.
- Visada aprenkite vaiką, kad diržais tiesiogiai nesiliestų prie jo odos. Nerenkite vaiko pūstais drabužiais, nes jie trukdo iki galo įtempti diržus.
- Rekomenduojame šią kėdutę naudoti tik tiems vaikams, kurie jau gali sėdėti, taigi, ne jaunesniems nei 6 mėnesių amžiaus.
- Kai vaikas bus vyresnis nei 2 metų, išimkite papildomą kėdutės sėdimąją dalį.
- Nuimkite papildomas šonines atramas, kai vaikas bus vyresnis nei 2 metų, arba anksčiau, jeigu vaikas jau nebetelpa tarp šių šoninių atramų.

- Kai vaikas sveria virš 18 kg arba jo pečių aukštis viršija aukščiausiajį perpečių diržų padėtį, kėdutę reikia pakeisti ir naudoti tą, kuri tinka daugiau nei 18 kg sveriantiems vaikams.
- Susidūrus automobiliams, judėjusiems 10 km/h arba didesniu greičiu, arba kilus įtarimų, kad kėdutė dėl kokių nors priežasčių buvo sugadinta, ją privaloma pakeisti nauja. Nors ji gali atrodyti nesugadinta, jeigu įvyktų kita avarija, kėdutė gali neapsaugoti jūsų vaiko taip, kaip turėtų.
- Būkite atsargūs, kad sėdynės neprispaustų arba ant jos neužgrūtų bagažas, sėdynės ir (arba) uždaromos durys.
- Būtinai labai stipriai įtempkite diržus, kad diržų negalima būtų sulenkinti. Įtempę diržą, patikrinkite, ar vaikas tinkamai atsirėmęs į atlošą.
- NEBANDYKITE ardyti, modifikuoti arba pritaisyti prie šios kėdutės kokią nors papildomą dalį. Panaudojus neoriginalias dalis arba priedus, garantija nebegalios.
- Niekomet nepalikite savo vaiko kėdutėje be priežiūros.
- Įsitinkite, ar visi keleiviai žino, kaip išlaisvinti jūsų vaiką avarijos atveju.
- Patikrinkite, ar tinkamai pritvirtinti lagaminai arba kiti daiktai. Avarijos atveju nepritvirtintas bagažas gali sunkiai sužeisti vaikus ir suaugusiuosius.
- Niekada nenaudokite šios kėdutės be apsauginio apdangalo. Šis apsauginis apdangalas yra saugos priemonė ir jį galima pakeisti tik originaliu „BeSafe“ apsauginiu apdangalu.
- Nenaudokite jokių stipriai veikiančių valymo priemonių; jos gali pažeisti kėdutės konstrukcijos medžiagą.
- Plaudami kėdutes apdangalą, būtinai laikykitės apdangalo viduje esančioje skalbimo etiketėje pateiktų nurodymų.
- „BeSafe“ pataria nepirkti ir neparuoti vaikiškų automobilių kėdučių padėvėtų daiktų parduotuvėse/sendaičių turguose.
- SAUGOKITE šį vartotojo vadovą kartu su kėdute.
- NENAUDOKITE kėdutės ilgiau nei 7 metus. Laikui bėgant, gali pakisti medžiagų kokybė.
- NENAUDOKITE namuose. Ji nėra skirta naudoti namuose; ją galima naudoti tik automobilyje.
- Sumontavę vaikišką kėdutę automobilyje, patikrinkite visas vietas, kur vaikiška kėdutė gali liesti automobilio visaus dalis. Tokiose vietose mes rekomenduojame naudoti („BeSafe“) apsauginį apdangalą, kad automobilio vidus (ypač transporto priemonių su odos arba medžio vidaus apdaila) būtų apsaugotas nuo įbrėžimų, žymių arba išblukimo.

- Kilus abejonių, pasitarkite arba su vaikų saugos sistemos gamintoju, arba su pardavimų atstovu.

## Pasiruošimas montuoti

- |                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| • Reguliuojamas atlošas galvai       | 1a |
| • Pečių įdėklai (2 vnt.)             | 1b |
| • Šoninė atrama                      | 1c |
| • Perpetės diržai (2 vnt.)           | 1d |
| • Diržų sagtis                       | 1e |
| • Šakumo skersinis                   | 1f |
| • Kėdutės sėdimoji dalis             | 1g |
| • Atlošimo svirtelė                  | 1h |
| • Atlošo galvai atlaisvinimo rankena | 1i |
| • Priekinė atrama                    | 1j |

## Kėdutės montavimas ant „i-Size“ pagrindo

1. Patikrinkite, ar ant pagrindo esantys „iSOfix“ ir grindų atramos indikatoriai yra žali. (2)
2. Ant pagrindo būtinai turi būti sumontuota priekinė atrama. Kaip naudoti priekinę atramą, aprašyta pagrindo naudojimo instrukcijoje. (2)
3. Norint sumontuoti kėdutę ant pagrindo arba nuimti kėdutę nuo pagrindo, kėdutė visada būtinai turi būti atlaisvinimo padėtyje. Dvi geltonos rodyklės ant kėdutės ir pagrindo privalo sutapti. (3) Naudodami atlošimo rankeną, nustatykite atlošimo padėtį; žr. 6 veiksmą.
4. Tinkamai nustačius kėdutę ant pagrindo, ji spragtelėdama užsifiksuos ant pagrindo ir priekyje esantis indikatorius taps žalias. (3)
5. Nustačius atgal nukreiptą kėdutę ant galinės automobilio sėdynės, reikia, jeigu įmanoma, pastumti priekinę automobilio sėdynę atgal tiek, kad ji liestų vaikišką kėdutę (4). Jeigu priekinės sėdynės pastumti tiek, kad ji liestų vaikišką kėdutę, neįmanoma, pastumkite automobilio priekinės sėdynės nugaros atlošą kuo toliau į priekį.
6. Kėdutę galima nuimti ir apsukti, patraukus kėdutės atlaisvinimo rankeną, esančią pagrindo priekyje (5,6). Dvi geltonos rodyklės ant kėdutės ir sėdynės pagrindo būtinai turi sutapti; tai vienintelė padėtis, kurioje galima nuimti kėdutę.
7. Kėdutę galima apsukti ir nustatyti nukreiptą į priekį tik tada, kai vaikas bus bent 88 cm ūgio arba 15 mėnesių amžiaus.

„BeSafe“ rekomenduoja kaip įmanoma ilgiau naudoti šią kėdutę nukreiptą atgal.

8. Nukreiptus kėdutę į priekį, priekinė atrama privalo būti 1 padėtyje. (7)
9. „BeSafe iZi Modular A RF“ kėdutės apsukti negalima. Šią kėdutę galima naudoti tik nukreiptą atgal.
10. Kėdutę galima atlošti traukiant atlošimo rankeną, esančią kėdutės priekinėje pusėje. (8)
11. Atgal nukreiptą kėdutę galima naudoti tik 2 labiausiai atlošose padėtyse. (9)
12. Atgal nukreiptos kėdutės vietą kojoms galima padidinti ištraukiant iš pagrindo priekinės atramos dėžę. Priekinės atramos dėžė turi 3 padėtis. Norėdami nustatyti tinkamą priekinės atramos padėtį, kėdutę reikia nuimti, o pagrindą atlaisvinti nuo „isofix“. (10)
13. Kėdutę pateikiama su nuimama SIP+ (apsauga nuo šoninių smūgių +). Šią papildomą apsaugą nuo šoninių smūgių reikia naudoti iš transporto priemonės durelių pusės. Jei norite prijungti „SIP+“ variantą, vykdykite su kėdute pateiktuose paveikslėliuose esančius nurodymus, kaip įrengti „SIP+“. Kėdutė ir taip užtikrina aukšto lygio apsaugą nuo šoninių smūgių. Ši papildoma apsauga nuo šoninių smūgių dar geriau apsaugo nuo šoninių smūgių. (ne visuose modeliuose) (11)
14. Nenaudokite SIP+ ant sėdynės, kai tarpas tarp sėdynės ir automobilio durelių yra per mažas, nes gali susiklostyti tokia situacija, kai sėdynė bus netinkamai nustatyta ant automobilio sėdynės.

## Kėdutės nuėmimas nuo „i-Size“ pagrindo

- Kėdutę galima nuimti patraukus kėdutės atlaisvinimo rankeną, esančią pagrindo priekyje. Dvi geltonos rodyklės ant kėdutės ir sėdynės pagrindo būtinai turi sutapti; tai vienintelė padėtis, kurioje galima nuimti kėdutę.

## Vaiko padėtis

1. Perpetės diržų padėtis: patikrinkite, kad perpetės diržams skirtos angos būtų sulig vaiko pečiais. (12)
2. Atsekite diržų sagtį. (13)
3. Nulenkite šakumo skersinį į priekį, į „atidarymo padėtį“. Šioje padėtyje galima ištraukti diržtus. (14)
4. Ištraukite perperinius diržus iš kėdutės, kol šakumo skersinis yra „atidarymo padėtyje“. Traukite tik už diržo diržų, o ne ant pečių įdėklų. (15)



5. Perpečių diržų ir galvos atlošo aukštį galima reguliuoti traukiant aukštyn atlaisvinimo rankeną, esančią galinėje galvos atlošo pusėje, ir pakeliant arba nuleidžiant galvos atlošą. (16)
6. Nutieskite perpečių diržus virš žymių kėdutės šonuose, kad magnetai laikytų diržus ir šie netrukdytų sodinant vaiką.
7. Pasodinę vaiką ant kėdutės, nutieskite perpetinius diržus virš vaiko petukų ir suimkite abi sagties dalis kartu. Paskui pakelkite šakumo skersinį stačiai, į „uždarymo padėtį“. Šioje padėtyje diržų ištraukti jau nebegalima. Įsekite abi sagties dalis į diržo sagtį. (18)
8. Įtempdami diržą įsitikinkite, kad vaikas tinkamai atsirėmęs į nugaros atlošą.
9. Įtempkite diržų dalis virš strėnų, traukdami diržus pro sagtį aukštyn. Tęskite įtempimą: paimkite pečių įdėkluose esančias perpečių diržų dalis ir patraukite perpetinius diržus aukštyn. (19)
10. Dar kartą aukštyn patraukite diržus pečių įdėkluose, kol diržai bus visiškai įtempti.

## Apsauginio apdangalo nuėmimas ir uždėjimas

- Nuimdami apdangalą, atkreipkite dėmesį į veiksmų eiliškumą, nes tai atliekama apdangalo montavimui atvirkščia eilės tvarka.
- Galvos atlošo apdangalą galima nuimti atskirai, atkabinant gale esančius kraštelius ir traukiant užvalkalą priekio link.

## ! Įspėjimas: galimas netinkamas naudojimas

- DRAUDŽAMA montuoti automobilinę kėdutę ant priekinės keleivio sėdynės SU VEIKIANČIA ORO PAGALVE.
- Visuomet privaloma naudoti grindų atramą. Patikrinkite, ar grindų atrama yra visiškai nuleista žemyn.
- Naudojant priekinę atramą kartu su „iZi Modular“, ją privaloma sumontuoti ant pagrindo.
- Sumontavę „ISOfix“: Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar visi indikatoriai šviečia žaliai.



## Garantija

- Jeigu šis gaminys sugestų per 24 mėnesius nuo jo įsigijimo datos dėl medžiagų arba gamybos trūkumų, išskyrus apsauginius apdangalus ir perpečių diržus, grąžinkite jį į parduotuvę, kurioje jį įsigijote.
- Garantija galioja tik tuomet, kai jūs šią kėdutę naudojate ir prižiūrite tinkamai. Susisieki su savo pardavimų atstovu; jis nuspręs, ar kėdutė bus grąžinta gamintojui remontuoti. Iškiniai dėl keitimo arba išlaidų grąžinimo nepriimami. Atlikus remontą, garantijos laikotarpis nepratęsiamas.
- Garantija nebegalioja: jeigu nepateikiamas pirkimo čekis; kai gedimai kyla dėl netinkamo gaminio naudojimo; kai gedimai kyla dėl piktnaudžiavimo, naudojimo ne pagal paskirtį arba aplaidumo

## Благодарим Ви, че избрахте BeSafe iZi Modular A (RF)

**!** Важно е да прочетете това ръководство ПРЕДИ да монтирате седалката. Неправилният монтаж би могъл да застраши вашето дете.

### **!** Жизненоважна информация

- НЕ СЕ ПАЗРЕШАВА поставянето на седалката на предно място за пътника ПРИ АКТИВИРАНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.
- iZi Modular може да бъде монтирана само на база iZi Modular i-Size.
- iZi Modular е одобрена обърната назад за деца с ръст 61-105 см, и с максимално тегло до 18 кг и обърната напред за деца с ръст 88-105 см и с максимално тегло до 18 кг.
- iZi Modular RF е одобрена обърната назад за деца с ръст 61-105 см и с макс. тегло до 18 кг.
- Важно: Не използвайте обърната напред, преди възрастта на детето да надвиши 15 месеца. (Не е приложимо за iZi Modular, версия RF)
- BeSafe препоръчва да използвате седалката колкото е възможно по - дълго в позиция обърната назад
- Когато детето е в седалката, закопчалката на коланите винаги трябва да бъде закопчана.
- Коланите на седалката трябва да са стегнати, без хлабини и прегъвания.
- Тази седалка съдържа пристягащи се колан; винаги се уверявайте, че сбруята е стегната, като достъпите раменните колани, разположени вътре в раменните подплънки и издърпате раменните колани нагоре.
- Раменните подложки съдържат магнити. Магнитите могат да повлияят на електронно оборудване, напр. пейсмейкър.
- Защитете всяка част от тялото на детето, която е изложена на слънце.
- Винаги обличайте детето си в тънък слой дрехи, за да избегнете директен контакт между коланите и кожата. Избягвайте пухкави дрехи, тъй като това не позволява да затегнете коланите напълно.
- Ние препоръчваме седалката да се използва само за деца, които могат сами да седят прави, или с други думи, не по-малки от 6 месеца..



- Когато детето ви стане на 2 години, отстранете допълнителната подложка на седалката.
- Отстранете допълнителните странични подкрепи когато детето навърши 2 години или вече не се събира между тях
- Когато детето ви тежи над 18 кг или раменете му/й стърчат над най-високата позиция на презраменните ленти, то детето трябва да използва седалка за деца с тегло над 18 кг.
- Сменете седалката, ако е участвала в произшествие, при което скоростта е била 10 км / ч и повече или ако има подозрение, че седалката може да повредена по някаква причина. Въпреки че може да изглежда невредима, ако е имало поредно произшествие, седалката може да не е в състояние да защити детето ви до нивото, до което е предназначена.
- Предпазвайте седалката от натиск с багаж, седалки или притискане от врата.
- Уверете се, че затягате коланите изключително добре, така че вече да не може да ги прегънете. Когато затегнете коланите, уверете се, че детето е поставено добре срещу облегалката.
- НЕ СЕ опитвайте да демонтирате, промените или добавяте части към седалката. Гаранцията става невалидна при употреба на неоригинални части или аксесоари.
- Никога не оставяйте детето си без надзор в седалката.
- Уверете се, че всички пътници знаят, как да освободят вашето дете при спешен случай.
- Уверете се, че багажът или други предмети са подходящо обезопасени. В случай на инцидент, необезопасеният багаж може да причини сериозни наранявания на деца или възрастни.
- Никога не използвайте седалката без покривалото. Покривалото е елемент за безопасност и може да се замени само с оригинално BeSafe покривало.
- Не използвайте силни почистващи препарати. Те могат да повредят изграждащия материал на седалката.
- Когато перете тапицерията, убедете се, че спазвате указанията за пране на етикета от вътрешната страна на тапицерията.
- BeSafe препоръчва да не се купуват или продават детски седалки втора употреба.
- ЗАПАЗЕТЕ това ръководство заедно със седалката за бъдеща употреба.
- НЕ използвайте седалката повече от 7 години. Поради остаряване, качеството на материала може да се промени.
- НЕ използвайте седалката у дома върху маса или работен плот, ако детето ви е седнало в нея.

- Когато детската седалка е монтирана в автомобила, проверете всички места, където седалката би могла да се допре до друга повърхност. Препоръчваме ви да използвате защитно покривало (BeSafe) на тези места, за да се избегнат драскотини, белези или избеляване на цвета на вътрешността на купето, по-специално при купета с кожени или дървени елементи.
- Ако имате съмнения, се консултирайте с производителя или с продавача на детската система за безопасност.

## Подготовка за монтаж

- Регулируем подглавник 1a
- Презраменни ленти (2 бр.) 1b
- Раменни подложки 1c
- Странична подкрепа (2 бр.) 1d
- Закопчалка на коланите 1e
- Лента за чатала 1f
- Подложка на седалката 1g
- Лост за регулиране на наклона 1h
- Копче за освобождаване на подглавника 1i
- Предна опора 1j

## Монтаж на седалката на i-Size базата

1. Проверете дали индикаторите на опората за пода на базата са зелени. (2)
2. Убедете се, че предната скоба е монтирана на базата. Използването на предната скоба е описано в ръководството за употреба на базата. (2)
3. Уверете се, че седалката винаги е в позиция за освобождаване, когато искате да инсталирате седалката върху базата или отделно седалката от базата. Двете жълти стрелки върху седалката и базата на седалката трябва да съвпадат. (3) Използвайте дръжката за регулиране на наклона, за да регулирате позицията, вижте стъпка 6.
4. Поставете седалката в правилната позиция на базата докато щракне и заключи към базата и индикаторите отпред са зелени. (3)
5. Когато седалката е позиционирана обърната назад на задната седалка на автомобила ако е възможно трябва да бутнете предната автомобилна седалка назад, така че да е в контакт с детската седалка. (4) Ако не е възможно да се получи контакт

с детската седалка, бутнете облегалката на предната седалка на превозното средство напред, доколкото е възможно.

6. Седалката може да бъде демонтирана и обърната като издърпате ръчката за освобождаване на седалката от предната страна на базата (5,6). Убедете се, че двете жълти стрелки на базата и на седалката съвпадат; това е единствената позиция при която може да отделите седалката
7. Седалката може да бъде обърната напред когато детето е минимум 88см. и 15 месеца. BeSafe препоръчва да използвате седалката обърната обратно колкото е възможно по - дълго.
8. Когато седалката е разположена обърната напред, предната скоба трябва да бъде в положение 1. (7)
9. Седалката BeSafe iZi Modular RF не може да бъде завъртана. Тази седалка е предвидена за ползване само обърната назад.
10. Наклонът на седалката може да бъде регулиран като издърпате дръжката за регулиране на наклона от предната ѝ страна. (8)
11. В позиция обърната назад седалката може да бъде използвана само в 2 най - легнали позиции. (9)
12. Мястото за краката на седалката в позиция обърната назад може да бъде увеличено като издърпате кутията на предната скоба навън от базата. Кутията на предната скоба на базата може да бъде регулирана в 3 позиции. За да регулирате позицията на предната скоба седалката трябва да бъде демонтирана и седалката трябва да бъде отстранена от ISOfix. (10)
13. Седалката се доставя с подвижна SIP + (защита от страничен удар +). Тази допълнителна защита от страничен удар трябва да се използва поставена на седалката от страната на вратата на автомобила. За да свържете вашата SIP + версия, следвайте чертежите с инструкции на SIP +, приложени към вашата седалка. Седалката вече предлага високо ниво на интегрирана защита от страничен удар. Тази допълнителна защита от страничен удар подобрява защитата при страничен удар още повече. (Не за всички модели) (11)
14. Не използвайте SIP+ на седалката когато разстоянието между седалката и вратата на автомобила е твърде малко и което може да доведе до ситуация в която детската седалка не е позиционирана правилно на автомобилната седалка.

## Отстраняване на седалката от i-Size базата

- Седалката може да бъде отстранена чрез издърпване на дръжката за освобождаване на седалката от предната страна на базата. Уверете се, че двете жълти стрелки на седалката и базата съвпадат; това е единствената позиция при която може да отстраните седалката.

## Позициониране на детето

1. Позиция на презраменните ленти: уверете се, че гнездата им са на едно ниво с раменете на детето. (12)
2. Отключете закопчалката на коланите. (13)
3. Сгънете лентата за чатала напред в "отворено положение". В това положение коланите могат да бъдат издърпани. (14)
4. Издърпайте презрамките от седалката, далеч от седалката, докато лентата за чатала е в "отворено положение". Уверете се, че дърпате само презрамките за колана, а не раменните подложки (15)
5. Височината на раменните колани и облегалката за глава може да бъде регулирана чрез издърпване на копчето в горната част от задната страна на облегалката за глава и издърпването на облегалката за глава нагоре или надолу. (16)
6. Позиционирайте раменните колани над маркировката от двете страни на седалката за да използвате магнитите, да задържат коланите отворени докато позиционирате детето. (17)
7. Когато детето е разположено на седалката, поставете раменните колани над рамото на детето и съберете двете части на катарамата заедно. След това поставете лентата за чатала в изправено положение в „затворено положение“. В това положение коланите вече не могат да се изтеглят. Щракнете частите на катарамата в катарамата на колана. (18)
8. Уверете се, че детето е облеганото назад към облегалката, докато стягате коланите.
9. Затегнете частите на колана над бедрата, като издърпате коланите нагоре през закопчалката. След това достъпете раменните колани вътре в раменната лента и ги издърпайте нагоре, за да продължите затягането. (19)
10. Повторете издърпването на коланите нагоре вътре в раменните ленти, докато вече не е възможно да направите гънка в коланите.

## Сваляне и повторно слагане на калъфа на седалката

- Внимавайте при сваляне на калъфа, тъй като поставянето му става в обратния ред.
- Тапицерията на облегалката за глава може да бъде отстранена самостоятелно чрез освобождаване на топчетата отзад и издърпване на плата напред

## ! ВНИМАНИЕ: възможна неправилна употреба

- НЕ СЕ РАЗРЕШАВА поставянето на седалката на предно място за пътника ПРИ АКТИВИРАНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.
- Винаги използвайте опората към пода. Уверете се, че опората към пода е напълно издърпана надолу.
- Когато ползвате в комбинация с iZi Modular предната скоба трябва да бъде монтирана на базата.
- При монтаж заедно с ISOfix: Уверете се, че индикаторите са зелени преди да шофирате.



## Гаранция

- При дефект в материала или начина на производство настъпил в рамките на 24 месеца след датата на покупка, моля върнете продукта на оригиналния продавач. Не важи за покривала и колани.
- Гаранцията е валидна само, ако използвате вашата седалка правилно и внимателно. Моля, свържете се с вашия търговец. Той ще реши дали е нужно седалката да бъде върната на производителя за ремонт. Не може да претендирате за замяна или връщане ако има възможност за ремонт. Гаранцията не се удължава след ремонт.
- Гаранцията е невалидна: при липса на касова бележка, при дефекти причинени от неправилна и неподходяща употреба, или ако дефектите са породени от използване на сила, неправилна употреба или небрежност.

## Ďakujeme, že ste si vybrali sedačku BeSafe iZi Modular A (RF)

! Je dôležité, aby ste si túto príručku prečítali PRED inštaláciou sedadla. Nesprávna inštalácia môže ohroziť vaše dieťa.

### ! Dôležité informácie



- Nie je DOVOLENÉ upevniť sedadlo na predné sedadlo spolujazdca s AKTIVOVANÝM ARIBAGOM.
- iZi Modular možno nainštalovať len na základňu iZi Modular.
- iZi Modular je schválený pre inštaláciu proti smeru jazdy pre deti s výškou vzrastu 61 až 105 cm, s maximálnou hmotnosťou do 18 kg a po smere jazdy pre deti s výškou vzrastu 88-105 cm s maximálnou hmotnosťou do 18 kg.
- iZi Modular RF je schválený protismere jazdy pre deti s výškou vzrastu 61 až 105 cm, s max. hmotnosťou do 18 kg.
- DÔLEŽITÉ: Neotáčajte autosedačku do pozície po smere jazdy, až kým dieťa nedosiahlo veku nad 15 mesiacov. (tato inštrukcia sa nedá použiť na model iZi Modular RF)
- BeSafe odporúča používať túto sedačku tak dlho, ako je to možné v uchyteníu proti smeru jazdy.
- Upevňovacie pásy musia byť vždy zacvaknuté ak dieťa sedí v sedačke.
- Upevňovacie pásy musia byť utiahnuté bez uvoľnenia a pokrútenia.
- Táto autosedačka je vybavená pásovým navijáčom; vždy sa uistite že sú bezpečnostné popruhy uvoľnené v polstrovaní pre ramenné popruhy zatiahnutím za ramenné popruhy smerom dohora.
- Ramenné polstrovanie obsahuje magnety. Magnety môžu ovplyvniť elektronické zariadenia, ako sú kardiostimulátory.
- Chráňte akúkoľvek časť tela dieťaťa, ktorá je vystavená slnku.
- Vždy obliekajte svoje dieťa do ľahkého oblečenia tak, aby ste sa vyhli priamemu kontaktu pásov a detskej kože. Vyhnite sa nadýchanému oblečeniu z dôvodu bezpečného uchytenia dieťaťa a správneho zaistenia bezpečnostných popruhov.
- Odporúčame túto sedačku používať len pre deti, ktoré dokážu sedieť vzpriamene, čiže nie pre mladšie ako 6 mesiacov.
- Odstráňte prídavnú vložku, keď je dieťa staršie ako 2 roky
- Odstráňte bočné prídavné polstrovanie, ak je dieťa staršie ako 2 roky alebo skôr, ak už dieťa nesedí medzi týmito bočnými podperami.
- Keď dieťa váži viac ako 18 kg alebo výška ramien prevyšuje

najvyššiu pozíciu na ramenných popruhoch, dieťa musí prejsť na sedačku, vhodnú pre deti s hmotnosťou nad 18 kg.

- V prípade nehody musí byť sedačka vymenená. Aj keď môže vypadnúť neporušená, je možné, že by v prípade ďalšej nehody vaše dieťa už neochránila tak, ako by mala. Autosedačka musí byť vymenená aj keď sa autonehoda stala pri rýchlosti 10km/h, alebo ju vymeňte pri akomkoľvek podozrení, že je poškodená.
- Dbajte, aby ste iZi Kid nezachytili, nezaťažili batožinou a/alebo neprivrelí dvermi.
- Uistite sa, že bezpečnostné pásy sú nastavené na správnu dĺžku, sú pevne utiahnuté, neskladajú sa v záhyboch a že je dieťa správne pripútané.
- NESKÚŠAJTE rozmontovať, upravovať ani pridávať ku sedadlu žiadne časti. Ak použijete diely alebo príslušenstvo od iného výrobcu, zruší sa tým platnosť záruky.
- Vaše dieťa nikdy nenechávajte v sedadle bez dozoru.
- Nezabudnite oboznámiť všetkých pasažierov s postupom vyslobodenia dieťaťa v prípade núdze.
- Uistite sa, že batožina a všetky predmety sú správne zaistené. Nezabezpečená batožina môže v prípade nehôd spôsobiť vážne zranenia detí a dospelých osôb.
- Sedadlo nikdy nepoužívajte bez krytu. Kryt predstavuje bezpečnostnú funkciu a môže byť nahradený len originálnym krytom BeSafe.
- Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, môžu poškodiť konštrukčný materiál sedadla.
- Pri praní poťahu dodržujte inštrukcie uvedené na štítku vo vnútri produktu.
- Spoločnosť BeSafe radí, aby ste sedadlá pre deti nekupovali ani nepredávali spod ruky.
- Túto užívateľskú príručku uchovajte so sedadlom na neskoršie použitie.
- Sedadlo NEPOUŽÍVAJTE dlhšie ako 7 rokov. Kvôli starnutiu sa kvalita materiálu môže zmeniť.
- NEPOUŽÍVAJTE doma na stole alebo na pracovnej ploche, keď je vaše dieťa v sedadle.
- Keď je dieťa uložené vo vozidle, skontrolujte všetky oblasti, kde sa sedadlo pre dieťa môže dotýkať interiéru. Na týchto miestach odporúčame použiť ochranný kryt (BeSafe), aby ste predišli oškretiam alebo strate farby interiéru, najmä v autách s koženým interiérom.
- Ak máte pochybnosti, kontaktujte výrobcu detského zabezpečovacieho systému, alebo predajcu.

## Príprava na montáž

- Nastaviteľná opierka hlavy 1a
- Ramenné pásy (2x) 1b
- Ramenné polstrovanie 1c
- Bočná podpora (2x) 1d
- Spona pásu 1e
- Medzi nožná zábrana 1f
- Prídavná vložka 1g
- Sklápacia páčka 1h
- Uvoľňovacia páčka opierky hlavy 1i
- Predná rozpera 1j

## Uchytenie ISOfixové základne na sedadlo

1. Skontrolujte, či sú kontrolky ISOfixového konektora a zadné oporné nohy zelené. (2)
2. Overte si, že predná vzpera je prichytená na základni. Použitie predné vzpery je popísané v manuáli na použitie základne. (2)
3. Dbajte prosím na to, aby sedadlo automobilu bolo vždy vo správnej pozícii, keď chcete nainštalovať a odinštalovať báze. (3) Dve žlté šípky na autosedačke a na základni vám ukazujú správnu pozíciu. Použite sklopnú páčku pre nastavenie správnej pozície, pozrite sa na krok 6.
4. Pozície sedadla automobilu musí byť upravená skôr ako nainštalujete základňu a na indikátoroch vpredu sa objaví zelená farba. (3)
5. Ak je autosedačka nainštalovaná v pozícii proti smeru jazdy na zadnom sedadle v automobile, mali by ste, ak je to možné, zatlačiť predné sedadlo čo najviac do zadného priestoru tak, aby sa dotýkalo nainštalované autosedačky, zatlačte chrbtovú opierku predného sedadla automobilu čo najviac dopredu. (4)
6. Sedačku je možné odinštalovať a otočiť pomocou uvoľňovacieho mechanizmu v prednej časti základne. Vždy dbajte na to, aby žltá označené šípky na sedadle i základni boli pri sebe (5,6). To je jediná pozícia, kedy je možné sedačku odinštalovať.
7. Autosedačku je možné otočiť do Pozície v smere Jazdy vo chvíli, keď je výška Diéťa 88 cm Alebo dosiahol vek 15 mesiacov. BeSafe Odporučte používať sedačku v protismere Jazdy tak dlho, Ako je to ľan možné.
8. Ak je autosedačka nainštalovaná v pozícii po smere jazdy, predné vzpera musí byť v pozícii 1. (7)

9. Autosedačka nemôže byť otočená v iZi Modular A RF. Táto sedačka je určená len pre použitie proti smeru jazdy.
10. Autosedačku odinštalujete pomocou ťahu a tlaku na prichycujúci mechanizmus na prednej starne základne. (8)
11. Pri používaní sedačky proti smeru jazdy používajte len dve nastavovacie pozície. (9)
12. Priestor pre nožičky dieťaťa, pri protismernom cestovaní, je možné zväčšiť pomocou tlaku na ukladací box pre predné vzperu, vo chvíli, keď je predná vzpera vyradená z báze. Priestor možno nataviť do 3 pozícií. Pre nastavenie pozície predné vzpery musí byť sedadlo vybraté z báze a báza by mala byť odpojená od ISOfixu. (10)
13. Táto autosedačka sa dodáva s odnímateľnou bočnou ochranou SIP+ (side impact protection+). Táto extra prídavná bočná ochrana by mala byť použitá na autosedačke na strane u dverí. Pripojte SIP+ podľa vyobrazených inštrukcií na prídavnom SIP+ modulu k autosedačke. Autosedačka ponúka veľmi vysokou úroveň bezpečnosti pre vaše dieťa. Po pridaniu SIP+ sa úroveň bezpečnosti autosedačky ešte navýši. (nie je kompatibilný so všetkými modely) (11)
14. Nepoužívajte SIP + na autosedačke, ak priestor medzi nainštalovanou autosedačkou a dverami auta je malý, môže sa stať, že by autosedačka nebola správne nainštalovaná.

## Odinštalovanie sedačky i i-Size základne

- Sedačku je možné odinštalovať a otočiť pomocou uvoľňovacieho mechanizmu v prednej časti základne. Vždy dbajte na to, aby žltá označené šípky na sedadle i základni boli pri sebe. To je jediná pozícia, kedy je možné sedačku odinštalovať.

## Vhodná pozícia pre dieťa

1. Poloha ramenných pásov: skontrolujte, či sú výrezy pre pásy presne vo výške ramien Vášho dieťaťa. (12)
2. Odopnite sponu popruhov. (13)
3. Zatláčajte medzi nožný pás smerom dopredu (do otvorenej pozície), v tejto pozícii budú ramenné popruhy uvoľnené. (14)
4. Vytiahnite pásy von z autosedačky, zatiaľ čo je pracka medzi nožného pásu otvorená. Uistite sa, že ste zatiahli za pásy, a nie za polstrovanie pásu. (15)
5. Výška ramenných pásov a opierky hlavy sa nastavuje ťahom alebo tlakom v mieste pre nastavenie v zadnej časti opierky hlavy. (16)
6. Polstrovanie ramenných pásov a miesta na bokoch sedačky je vybavené magnetmi pre uľahčujúce manipuláciu pri pútaní dieťaťa do sedačky. (17)
7. Keď je dieťa usadené do autosedačky, umiestite ramenné zádržné popruhy cez ramena dieťaťa a spojte oba diely zámkov k sebe. Natavte medzi nožný popruh s centrálnou prackou do vzpriamenej „uzamykacej“ pozície. V tejto pozícii nie je možné popruhy nijak utiahnuť. Zaisťte zámkové popruhy do pracky. (18)
8. Uistite sa, že je dieťa správne usadené, a je opreté o chrbtovú opierku, zatiaľ čo sa budú ťahať pásy.
9. Pritiahnite bočné pásy cez boky zatiahnutím smerom nahor cez pracku. Skontrolujte ramenné popruhy zatiahnutím za nej v otvoroch ramenných popruhov a utiahnite. (19)
10. Opakovane zatiahnite za popruhy smerom nahor vo vnútri polstrovaní ramenných popruhov, až kým nie je možné pásy zložiť.

## Odobratie a nasadenie poťahu

- Dávajte pozor, keď odstraňujete poťah, nakoľko nasadenie sa robí opačným spôsobom.
- Poťah opierky hlavy je odnímateľné zvlášť, nezávisle na poťahu sedačky. Odňať ho možno pomocou rozopínajúcich sa komponentov v zadnej časti. Po rozopnutí sťahujte poťah smerom dopredu.

## ! Upozornenie: možné chyby

- Nie je DOVOLENÉ upevniť sedadlo na predné sedadlo spolujazdca s AKTIVOVANÝM ARIBAGOM.
- Musí byť vždy použitá podpera na podlahu. Uistite sa, že podpera na podlahu je zatlačená vždy celkom nadol.
- Keď použijete v kombinácii s iZi Modular, predné vzpera musí byť nainštalovaná na základni.
- Pri inštalácii s ISOfix: Pred štartom sa uistite, či sú indikátory zelené.



## Záruka

- Ak sa na výrobku vyskytne porucha na materiáli či iná výrobná chyba, do 24ti mesiacov od zakúpenia, kontaktujte prosím, svojho predajcu, u ktorého ste ju zakúpili alebo renomovaný servis.
- Reklamačné právo je platné len vtedy, ak vaše sedadlo používate vhodne a so starostlivosťou. Prosím skontaktujte vášho predajcu, ktorý rozhodne o tom, či bude sedadlo vrátené ku výrobcovi alebo na opravu.

## Þakka þér fyrir að velja BeSafe iZi Modular A (RF)

! Það er mikilvægt að þú lesir þessa notendahandbók ÁÐUR en þú festir stólinn. Röng uppsetning getur stofnað barni þínu í hættu.

### ! Mikilvægar upplýsingar



- Það er EKKI LEYFILEGT að setja stólinn í framsæti MEÐ VIRKUM ÖRYGGISÞÚÐA.
- Aðeins er hægt að festa iZi Modular í iZi Modular i-Size stólastöð.
- iZi Modular má nota bakvísandi fyrir börn frá 61 til 105 cm hæð að hámarksþyngd 18 kg og framvísandi fyrir börn frá 88 til 105 cm hæð einnig að hámarksþyngd 18 kg.
- iZi Modular RF skal nota bakvísandi fyrir börn frá 61 til 105 cm hæð að hámarksþyngd 18 kg.
- Mikilvægt: Notið ekki framvísandi fyrr en barnið hefur náð 15 mánaða aldri. (Á ekki við iZi Modular RF gerðirnar)
- BeSafe mælir með notkun bakvísandi barnabílstóla eins lengi og mögulegt er.
- Öryggisbeltin verða alltaf að vera læst þegar barnið er í stólnum.
- Strekkja verður á öryggisbeltunum til að taka af slaka og gæta þess að þau séu ekki snúin.
- Þetta sæti er með beltastrekkjara. Gangið ávallt úr skugga um að beislið sé þétt að með því að fara að axlabeltunum inni í axlarpúðunum og toga axlabeltin upp á við.
- Axlarpúðarnir eru með seglum sem geta haft áhrif á rafeindabúnað eins og gangráð.
- Verjið barnið fyrir sól.
- Klæðið barnið ávallt í þunn lag af fötum til að forðast beina snertingu á milli beislisins og húðar. Forðist þykkan fatnað því það kemur í veg fyrir að hægt sé að strekkja beltin að fullu.
- Við mælum með að þessi stóll sé einungis notaður fyrir börn sem geta setið, ekki yngri en 6 mánaða.
- Fjarlægjið auka sessu þegar barnið hefur náð 2ja ára aldri.
- Fjarlægjið auka hliðarstöðning þegar barnið hefur náð 2ja ára aldri eða fyrr ef barnið virðist orðið of stórt fyrir hann.
- Þegar barnið er orðið 18 kg eða axlir þess ber yfir hæstu stöðu axlabeltanna þarf að skipta og nota stól sem hæfir börnum þyngri en 18 kg.
- Skiptið um bílstólinn ef hann hefur verið í árekstri þar sem ökuhraði var meiri en 10 km/klst eða ef grunur leikur á að stólinn

gæti verið skemmdur, sama af hvaða ástæðu. Þó svo að stóllinn virðist vera óskemmdur, gæti hann mögulega ekki veitt barninu þá vernd sem hann var hannaður fyrir ef þú lendir í öðrum árekstri.

- Gætið þess að setja ekki farangur ofan á stólinn, skella hurðum á hann eða gera nokkuð annað sem getur skemmt hann.
- Gættu þess að strekkja mjög vel á beislinu, þannig að ekki sé lengur hægt að mynda brot í beltunum. Þegar strekkt er á beislinu skal ganga úr skugga um að barnið liggi vel upp að bakinu.
- EKKI reyna að taka stólinn í sundur, breyta eða bæta hlutum við hann. Ábyrgðin gildir ekki ef annað en upprunalegir hlutir eru notaðir eða einhver aukabúnaður.
- Aldrei skilja barnið eftir eftirlitslaust í stólnum.
- Gangið úr skugga um að farþegar viti hvernig losa á barnið úr stólnum í neyðartilfellum.
- Festið töskur og aðra lausamuni vel því laus farangur getur slasað bæði börn og fullorðna illa.
- Aldrei nota bílstól án áklæðis. Það er til öryggis og má aðeins endurnýja með upprunalegu BeSafe áklæði.
- Ekki nota sterkar hreinsivörur; þær geta dregið úr styrk stólsins.
- Þegar áklæðið er þvegið skal fylgja þvottaleiðbeiningum innan á áklæðinu.
- BeSafe mælir með að notaðir barnabílstólar séu hvorki keyptir né seldir.
- GEYMDU þessa handbók til síðari nota.
- EKKI nota stólinn lengur en 7 ár því efnið í honum breytist með aldrinum.
- EKKI nota stólinn heimafyrir. Hann er ekki hannaður til heimabréks heldur aðeins til nota í bíl.
- Þegar stólinn er settur í bíllinn skal gæta vel að öllum stöðum þar sem hann gæti snert innréttingu bílsins. Við mælum með að (BeSafe) hlífðarklæði sé notað á þessum stöðum til að koma í veg fyrir skemmdir af núningi. Þetta á sérstaklega við um leður- og viðarklædda fleti.
- Ef þú ert í vafa, hafðu þá samband við starfsmenn barnabílstóla hjá VÍS.



## Undirbúningur

• Stillanlegur höfuðpúði	1a
• Axlarpúðar (2x)	1b
• Hliðarstuðningur	1c
• Axlaólar (2x)	1d
• Beltissylgja	1e
• Klofstöng	1f
• Sætispúðar	1g
• Stillingarhandfang	1h
• Handfang til að losa höfuðpúða	1i
• Framstöð	1j

## Að setja stól í i-Size stólastöð

1. Athugaðu hvort vísirinn fyrir ISOfix og framstöðina á stólastöðinni bendir á grænt. (2)
2. Gangið úr skugga um að framstöðin sé vel fest við stólastöðina. Leiðbeiningar fyrir notkun á framstöðinni er að finna í bæklingi um stólastöðina. (2)
3. Tryggðu að stóllinn sé í losunarstöðu þegar hann er settur í stólastöðina eða tekinn úr henni. Gulu örvarnar tvær á sætinu og örvarnar á stólastöðinni eiga að vísa hver á aðra. (3) Notaðu handfangið framan á stólastöðinni til að stilla stöðuna á stólnum, sjá skref 6.
4. Gætið þess að stóllinn sitji rétt í stólastöðinni. Það heyrir smellur og vísirinn að framan sýnir grænt. (3)
5. Þegar bakvísandi stóll er fyrir aftan bílstjórásætið skal, ef unnt er, ýta því aftur þannig að það snerti bílstóllinn. Ef þetta er ómögulegt skal stilla bak bílstjórásætisins eins mikið fram á við og aðstæður leyfa.
6. Hægt er að losa stóllinn og snúa honum með því með því að toga í handfangið framan á stólastöðinni. (5, 6) Til að taka stóllinn af þurfa gulu örvarnar tvær á sætinu og stólastöðinni að standast á.
7. Ekki ætti að snúa stólnum fram fyrr en hæð barnsins er í það minnsta 88 cm og barnið 15 mánaða gamalt. BeSafe mælir með notkun bakvísandi stóls eins lengi og mögulegt er.
8. Framstöðin verður að vera í stöðu nr. 1 þegar stóllinn vísar fram. (7)
9. Ekki er hægt að snúa BeSafe iZi Modular A RF stólnum við. Hann er ávallt bakvísandi.
10. Hægt er að halla stólnum með þar til gerðu handfangi að framan. (8)
11. Bakvísandi stól á að nota í tveimur mestu hallastillingunum. (9)

12. Hægt er að stækka fótarymi bakvísandi stólsins með því að toga framstöðsspjaldið út frá stólastöðinni. Framstöðsspjaldið má stilla á þrjá vegu. Það þarf að taka sætið af stólastöðinni og losa ISOfix festingar stólastöðvarinnar til að stilla framstöðsstöðuna. (10)
13. Sætið kemur með fjarlægjanlegri hliðarhöggvörn SIP+ (side impact protection +). Þessa auka hliðarhöggvörn ætti að nota dyramegin í bílnum. Fylgdu teikningunum á hliðarhöggvörninni sem fylgir með stólnum þínum til að tengja hana. Stóllinn býður þegar upp á mikla innbyggða hliðarhöggvörn. Þessi aukavörn eykur enn frekar á öryggi í hliðarárekstri. (Ekki á öllum gerðum) (11)
14. Ekki nota auka hliðarhöggvernd (SIP+) á stóllinn ef bilið á milli stóls og bílhurðar er of lítið. Ástæðan fyrir of litlu bili getur verið að stóllinn sé rangt festur í bilinn. Skoðið festingar því vel.

## Stóllinn tekinn úr i-Size stöðinni

- Hægt er að losa stóllinn með því að toga í handfangið framan á stólastöðinni. Gulu örvarnar þurfa að standast á til að hægt sé að fjarlægja stóllinn.

## Barnið fest

1. Raufar axlaóla eiga að nema við axlir barnsins. (12)
2. Opnið beltissylgjuna. (13)
3. Setjið klofstöngina í „opna stöðu“. Hægt er að toga beltin út í þessari stöðu. (14)
4. Togið axlaólarinn frá sætinu á meðan klofstöngin er í „opinni stöðu“. Togaðu aðeins í beltisólarinn, en ekki í axlapúðana. (15)
5. Hægt er að stilla hæð axlaólanna og höfuðpúðans með handfangi bak við höfuðpúðann. (16)
6. Til að halda beltinu opnu þegar barnið er sett í stóllinn skal setja axlaólarinn á merkið á hliðum sætisins. Þá grípa seglarnir þær. (17)
7. Setjið axlabeltin yfir axlir barnsins þegar það er komið í stóllinn og látið sylgjurnar tvær koma saman. Setjið síðan klofstöngina upp í „lokaða stöðu“. Í þessari stöðu er ekki lengur hægt að toga beltin út. Smellið sylgjuhlutunum í festinguna. (18)
8. Þegar beislið er strekkt skal láta barnið hallast aftur að stólbakinu.
9. Strekkið beltahlutana yfir mjadmir með því að toga þau upp í gegnum sylgjuna. Farið síðan í axlabeltin innan í axlapúðum og togið þau upp til að strekkja betur. (19)
10. Togið aftur upp beltin innan í axlapúðunum uns ekki er hægt að brjóta saman beltin lengur.

## Skript um áklæði

- Leggjið á minnið hvernig áklæðið er tekið af til að geta sett það aftur eins á.
- Hægt er að taka áklæði höfuðrúðans af eitt og sér með því að losa smellurnar aftan á og toga áklæðið af.

## ! Aðvörun: Möguleg mistök

- EKKI MÁ setja stólinn í framsæti MED VIRKUM ÖRYGGISPUÐA.
- Alltaf skal nota gólfstuðninginn og ganga tryggilega frá honum þannig að hann sé eins mikið út dreginn og hægt er.
- Framstoðin verður að vera fest á stólastöðina þegar hún er notuð með iZi Modular.
- Gakktu úr skugga um að merkin séu græn á ISO-fix festingunum áður en ekið er af stað.



## Ábyrgð

- Allar BeSafe vörur eru hannaðar, framleiddar og prófaðar af kostgæfni bæði af framleiðanda og óháðum eftirlitsaðilum. Ef stóllinn uppfyllir ekki kröfur vinsamlegast skilið honum til VÍS.
- Ef lagfæra þarf stólinn sem þú leigir, hafðu þá samband við barnabílstóla VÍS í síma 560-5365 eða komdu við á næstu þjónustuskrifstofu VÍS. Ekki reyna að lagfæra stólinn upp á eigin spýtur.
- Stól sem lent hefur í umferðarslysi skal skila strax til VÍS og fá annan í staðinn.

## BeSafe iZi Modular A (RF)를 선택해 주셔서 감사합니다

- ! 카시트를 장착하기 전에 반드시 사용 설명서를 읽어 주십시오. 잘못 장착하게 되면 아이가 위험에 처할 수 있습니다.

## ! 주의 사항

- 에어백이 작동하는 앞좌석에 카시트를 장착하지 마십시오.
- iZi Modular는 iZi Modular i-Size base에만 설치할 수 있습니다.
- iZi Modular는, 후방형으로 키 61에서 105 cm 까지, 몸무게 최대 18 kg 까지, 전방형으로 키 88에서 105 cm 까지, 몸무게 최대 18 kg 까지의 어린이용으로 승인되었습니다.
- iZi Modular RF는, 후방형으로 키 61에서 105 cm 까지, 몸무게 최대 18 kg 까지의 어린이용으로 승인되었습니다.
- 유의 사항: 생후 15개월 이전의 어린이에게는 전방형을 사용하지 마십시오. (iZi Modular RF 버전에는 해당되지 않음)
- BeSafe의 경우 가능한 한 시트를 후방형으로 사용하는 것이 좋습니다.
- 아이가 카시트에 타고 있을 때에는 안전벨트가 항상 채워져 있어야 합니다.
- 안전벨트는 늘어지거나 꼬이지 않게 조여야 합니다.
- “이 시트에는 벨트 견인기가 포함되어 있습니다. 슬더 패드 안쪽의 슬더 벨트를 위쪽으로 당겨 하네스가 단단히 고정되어 있는지 항상 확인하십시오.”
- 어깨 패드에는 자석이 들어 있습니다. 자석은 심장 박동기 같은 전자 장비에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 아이의 신체 부위를 직사광선으로부터 보호하십시오.
- “하네스 벨트와 아이의 피부가 직접 닿지 않도록 항상 얇은 옷을 입히십시오. 폭신한 옷은 벨트를 단단하게 조일 수 없으므로 피하십시오.”
- 아이가 빠르게 앉을 수 있어야 하므로, 아이의 연령이 6개월 이상인 경우에만 이 카시트를 사용해 주십시오.
- 아이의 연령이 2살이 넘으면 여분의 시트 쿠션을 제거합니다.
- 아이의 연령이 2살이 넘었거나 그 이전이라도 아이가 더 이상 추가 사이드 지지대 사이에 맞지 않을 경우 이를 제거합니다.
- 아이의 체중이 18kg이 넘거나, 아이의 어깨가 어깨벨트 최고 높이를 넘게 되면, 체중 18kg 초과용 시트로 교체해 주십시오.
- “시속 10km 또는 그 이상인 곳에서 충돌이 발생하거나, 어떤 이유든 카시트 손상이 의심되는 경우, 즉시 카시트를 교체하십시오. 사고 발생 후에는 반드시 카시트를 교체해야 합니다. 손상되지 않은 것처럼 보여도, 다시 사고가 발생할 경우, 설계된 수준 만큼 아이가 안전하지 못할 수도 있습니다.”
- 짐가방, 좌석 및 / 또는 문을 닫을 때 시트가 폐쇄되거나 내려 앉지 않도록 합니다.



- “안전벨트는 접히는 부분이 없도록 단단히 조이십시오. 반드시 아이가 등받이에 몸을 잘 기대는 상태에서 안전벨트를 조여 주십시오.”
- 카시트의 어떤 부품도 분해하거나 개조하거나 추가하지 마십시오. 순정 부품이나 액세서리를 사용하지 않을 경우 품질보증이 유효하지 않습니다.
- 아이를 절대 카시트에 혼자 두지 마십시오.
- 모든 탑승자에게 응급 상황 시에 카시트에서 아이를 내리는 방법에 대해서 알려 주십시오.
- 짐가방 또는 기타 물건들이 제대로 고정되어 있는 지 확인하십시오. 사고 발생 시에 고정되지 않은 짐가방으로 인해 아이와 어른이 심각한 상해를 입을 수 있습니다.
- 시트 커버 세탁 시에는 시트 커버 안쪽 라벨의 세탁 지침을 따르십시오.
- 시트커버 없이 제품을 사용하지 마십시오. 커버에는 안전 기능이 있으며 정품 BeSafe 커버로만 교체할 수 있습니다.
- 너무 강한 세정제는 시트를 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- BeSafe에서는 유아용 중고 카시트를 판매 또는 구입하지 않을 것을 권장합니다.
- 이 사용설명서를 나중에 시트와 함께 다시 사용할 수 있도록 보관해 주십시오.
- 시트를 7년 이상 사용하지 마십시오. 노후되면 소재의 품질이 변할 수 있습니다.
- 카시트를 가정용으로 사용하지 마십시오. 카시트는 가정용으로 설계되지 않았으며 차량용으로만 사용해야 합니다.
- 자동차에 카시트를 장착할 때 카시트가 자동차 내장재에 닿지 않도록 모든 부분을 확인하십시오. 자동차의 내장재, 특히 가죽이나 목재로 된 내장재가 찢기거나 얼룩지거나 변색되지 않도록 보호 커버(BeSafe)를 사용하는 것이 좋습니다.
- 문의 사항은 카시트 제조업체나 판매처와 상담해 주시기 바랍니다.

## 장착 준비

- 조정식 헤드레스트 1a
- 어깨끈(2x) 1b
- 사이드 지지대 1c
- 어깨끈(2x) 1d
- 안전벨트 버클 1e
- 가랑이 바 1f
- 시트 쿠션 1g
- 등받이 각도 조절 레버 1h
- 헤드레스트(머리 받침대) 분리 손잡이 1i
- 앞 버팀대 1j

## i-Size 베이스에 시트 장착하기

1. ISOFIX 및 베이스의 바닥 지지대 표시기가 녹색을 나타내는지 확인합니다. (2)
2. 앞 버팀대가 베이스에 장착되었는지 확인합니다. 앞 버팀대 작업은 베이스 사용설명서를 참고하십시오. (2)
3. 베이스에 시트를 설치하거나 베이스에서 시트를 제거할 때, 시트가 분리 위치에 있는지 항상 확인해 주십시오. 시트와 베이스에 있는 두 개의 노란색 화살표가 정렬로 되어 있어야 합니다. (3) 등받이 각도 조절 레버를 이용하여 등받이 각도를 조정하려면, 6 단계를 참고하십시오.
4. 딸깍 소리가 나고 앞쪽의 표시기에 녹색이 나타날 때까지, 베이스의 정확한 위치에 시트를 배치합니다. (3)
5. 시트가 차량의 뒷좌석에 후방형으로 놓여져 있을 경우, 가능하다면, 차의 앞좌석을 뒤쪽으로 밀어서, 유아용 시트와 닿게 해주십시오 (4). 차의 앞좌석과 유아용 시트가 닿게 되지 않을 경우, 차량의 앞 좌석 등받이를 최대한 뒤쪽으로 밀어 주십시오.
6. 베이스 앞쪽의 시트 분리 손잡이를 잡아 당기면, 시트를 떼어내거나 돌릴 수 있습니다 (5,6). 시트와 시트 베이스에 있는 두 개의 노란색 화살표가 정렬로 되어 있는지 확인합니다; 이 위치에서만 시트가 분리됩니다.
7. 최소한 키 88cm 또는 생후 15개월 이상이 된 유아의 경우에 한해 시트를 전방형으로 돌려 놓을 수 있습니다. BeSafe에서는 가능한 한 오랫동안 시트를 후방형으로 사용하도록 권장합니다.
8. 시트가 전방형으로 놓여져 있는 경우, 앞 버팀대는 1의 위치에 있어야 합니다. (7)
9. BeSafe iZi Modular R AF에서는 시트를 돌려 놓을 수 없습니다. 이 시트는 후방형으로만 사용합니다.
10. 시트 앞쪽의 등받이 각도 조절 레버를 당기면, 시트 등받이를 조절할 수 있습니다. (8)
11. 후방형 위치에서는 시트 등받이가 가장 젖혀진 2단계 위치로만 사용할 수 있습니다. (9)
12. 앞 버팀대 박스를 베이스에서 당겨 주면, 후방형 위치에서 시트의 다리쪽 공간을 넓힐 수 있습니다. 앞 버팀대 박스는 3가지 위치로 조절됩니다. 앞 버팀대 박스 위치를 조절하려면, 시트를 제거하고 베이스를 ISOFIX에서 분리시켜야 합니다. (10)
13. 시트는 탈부착 가능한 SIP+ (측면 충격 보호 장치)와 함께 제공됩니다. 이 추가적인 측면 충격 보호 장치는 차량의 도어 사이드에 사용해야 합니다. SIP +를 연결하려면 좌석에 포함 된 SIP+의 그림 설명을 따르십시오. 시트는 이미 높은 수준의 통합 측면 충격 보호 기능을 제공합니다. 이 측면 충격 보호 장치는 측면 충격 보호 기능을 더욱 향상시킵니다. (일부 모델에만 해당) (11)
14. 차량의 문과 시트 사이의 공간이 너무 좁은 경우에는, 시트가 차의 좌석 위에 제대로 놓이지 않으므로, SIP+를 사용하지 마십시오.

## i-Size base 시트 제거하기

- 베이스 앞쪽의 시트 분리 손잡이를 잡아 당기면, 시트를 떼어 낼 수 있습니다. 시트와 시트 베이스에 있는 두 개의 노란색 화살표가 정렬로 되어 있는지 확인합니다; 이 위치에서만 시트가 분리됩니다.

## 아이 앉히기

1. 어깨끈 슬롯 높이와 아기 어깨 높이가 같은 지 확인합니다. (12)
2. 안전벨트 버클을 엽니다. (13)
3. 가량이 바를 오픈 포지션 쪽으로 접습니다. 이 위치에서 벨트를 빼낼 수 있습니다. (14)
4. 가량이 바가 “열림 위치”에있는 동안 어깨 끈을 시트에서 당겨 빼냅니다. 어깨 패드가 아닌 벨트 끈만 당겨졌는지 확인합니다. (15)
5. 헤드 레스트 뒤쪽의 분리 손잡이를 위로 당기면, 어깨 끈과 헤드 레스트(머리 받침대)의 높이가 조절되며, 헤드 레스트를 상하로 당기면서 조절할 수 있습니다. (16)
6. 자석을 이용하여 안전벨트를 열어 두고, 아이를 앉힐 때 어깨끈이 시트 측면의 표시 부분 위로 오게 합니다. (17)
7. 아이가 카시트에 앉은 상태에서 어깨 벨트를 아이의 어깨 위에 놓고 두개의 버클을 모으십시오. (18)  
그런 다음 가량이 바를 ‘닫힌 위치’에 똑바로 놓습니다. 이 위치에서 벨트는 더 이상 빼낼 수 없습니다. 버클을 벨트 버클 안으로 딸깍 소리가 날때까지 넣어 잠그십시오.
8. 하네스를 조이는 동안 시트의 등받이가 뒤로 젖혀져 있는지 확인하십시오.
9. “버클을 통해 벨트를 위로 당겨 벨트 부분을 엉덩이 위로 조입니다.  
그런 다음 솔더 패드 내부의 솔더 벨트예를 위로 당겨 조여줍니다.” (19)
10. 더 이상 벨트가 접힐 수 없을 때까지 어깨 패드 안쪽으로 벨트를 위로 당기십시오.

## 시트커버 분리 및 재장착

- 시트커버를 재장착할 때에는 분리시와 반대 순서로 진행하므로, 커버를 분리할 때 유의해 주십시오.
- 뒤쪽의 비드를 제거하고 앞쪽으로 천을 당기면, 헤드 레스트(머리 받침대)를 따로 분리할 수 있습니다.

## ! 경고 : 사용중 주의사항

- 에어백이 작동하는 앞좌석에는 유아용 카시트를 장착하지 마십시오.
- 항상 바닥 지지대를 사용해야 합니다. 바닥 지지대가 완전히 내려졌는지 확인하십시오.
- iZi Modular와 함께 사용하는 경우, 앞버팀대를 베이스에 고정시켜야 합니다.
- 운전하기 전에 표시기가 녹색으로 되었는지 확인하십시오.



## 품질 보증

- 시트커버와 안전벨트를 제외하고, 구매 후 24개월 이내에 소재 또는 제조의 결함으로 인한 제품 결함이 입증되면 구매하신 장소에서 교환하십시오.
- 품질 보증은 카시트를 올바르게 주의하여 사용할 때에만 유효합니다. 대리점에 연락하시면, 시트를 제조회사에 보내서 수리할 것인지 여부를 거기서 결정합니다. 고객이 교환 또는 반품을 요구할 수 없습니다. 수리 후에는 품질 보증이 되지 않습니다.
- 품질 보증이 않되는 경우: 영수증이 없는 경우, 잘못 사용해서 결함이 생긴 경우, 고객의 부주의로 인해 결함이 생긴 경우.

## BeSafe iZi Modular A (RF)をお買い上げいただき誠にありがとうございます

！ シートを取り付ける前に、本ユーザーマニュアルをよくお読みください。取り付け方法を間違えると、お子様に危険が及ぶ恐れがあります。

### ！ 重要な情報



- 助手席エアバッグが作動状態になっている場合には、絶対にシートを助手席に装着しないでください。
- iZi Modularは、iZi Modular i-Sizeベースの上のみ装着できます。
- iZi Modularは、後ろ向きの着席で身長61～105 cm、体重18 kg以下の幼児用、前向きの着席で身長88～105 cm、体重18 kg以下の幼児用として認可されています。
- iZi Modular RFは、後ろ向きの着席で身長61～105 cm、体重18 kg以下の幼児用として認可されています。
- 重要：15か月未満の幼児を前向きのシートに着席させないでください。(iZi Modular RFバージョンには適用されません)
- シートはできるだけ長期間後ろ向きで使用されることをお勧めします。
- お子様がシートに着席している時にはベルトストラップを常にロックしてください。
- ベルトストラップは弛んでいたり絡んでいたりすることがないようにしっかりと締めてください。
- 本シートにはベルト巻取り装置が付いています。ショルダーパッド内のショルダーベルトを上へ引いていつでもハーネスを締めることができます。
- ショルダーパッドには、マグネットが挿入されています。マグネットはペーサーカー等の電子機器に影響を与えることがあります。
- 日光が当たるお子様の体の部位を保護してください。
- ハーネスベルトと肌の接触を避けるため、お子様は常に薄めの衣服を重ね着してご使用ください。ベルトが完全に締まらない原因となるため、かさばった衣服は避けてください。
- 本シートは直立姿勢で着席することができる幼児のみに使用されることをお勧めします。6か月未満のお子様には使用しないでください。
- お子様が2歳以上の場合は、余分なシートクッションを取り外してください。
- お子様が2歳以上、またはサイドサポートに合わなくなった場合は、余分なサイドサポートを取り外してください。
- お子様の体重が18 kg以上の場合または肩の高さがショルダーストラップ最高点より高い場合は、体重18 kg以上のお子様に適したチャイルド

シートに交換する必要があります。

- 時速10 km以上で衝突した場合またはシートに損傷がある疑いのある場合は、理由にかかわらずシートを交換してください。損傷がないように見えても、シートが所期の保護機能を発揮しない恐れがあります。
- 荷物、車の座席、または開閉ドアにシートを絡ませたり、シートに重量をかけたりしないでください。
- ベルトに折り目ができないよう、ハーネスをしっかり締めてください。ハーネスを締めるときは、お子様が背もたれにしっかりと収まっていることを確認してください。
- 本シートを分解・改造したり、それに部品を追加しないでください。純正品や純正アクセサリが使用されていない場合、保証は無効になります。
- シートにお子様を座らせたままで、絶対に車両から離れないでください。
- 非常時に備えて、乗員全員に、シートからお子様を外す方法を指導しておいてください。
- 荷物などの物体は、適切な方法で固定しておいてください。事故の際に、固定されていない荷物によって、お子様や大人の乗員が負傷する恐れがあります。
- シートは、必ずカバーと一緒に使用してください。このカバーは安全機能の一部ですから、必ず純正BeSafeカバーと交換してください。
- シートの材質を劣化させるような強力洗浄剤は使用しないでください。
- シートカバーを洗う際には、必ずカバー内側の洗濯指示ラベルに従ってください。
- BeSafeでは、中古チャイルドシートを売買させないよう、お勧めします。
- 後日参照することができるように、本ユーザーマニュアルはシートと一緒に保管してください。
- シートは7年以上使用しないでください。経年変化によって、材質が劣化する恐れがあります。
- 中にお子様が生きている状態で、シートをご家庭内のテーブルや調理台の上に置かないでください。
- チャイルドシートを車内に取り付ける際には、チャイルドシートが接触しそうな部分をすべて確認してください。車両インテリア (特にレザーインテリアまたはウッドインテリア) の裂傷や凹みや変色を防止するため、(BeSafe製) 保護カバーをご使用になるようお勧めします。
- 何らかの問題があると思われる場合は、チャイルドシートメーカーまたは小売店までご連絡ください。

## 取り付け準備

- 調節可能なヘッドレスト 1a
- ショルダーパッド (2個) 1b
- サイドサポート 1c
- ショルダーストラップ (2個) 1d
- シートベルトバックル 1e
- クロッチバー 1f
- シートクッション 1g
- リクライニングレバー 1h
- 解除ハンドルのヘッドレスト 1i
- フロントブレース 1j

## i-Sizeベースにシートを設置

1. ISOfixとフロアサポートのインジケータが緑色になっているか確認します。(2)
2. フロントブレースがベースに取り付けられているか確認します。フロントブレースの操作は、ベースのユーザーマニュアルで説明されています。(2)
3. シートをベースに取り付けたり、外すときには必ず、シートが解除位置にあることを確認します。シート上の黄色の矢印2本がベースと合わなければなりません。リクライニングハンドルを使用してリクライニング位置を調節します。(3) ステップ6を参照してください。
4. カチッという音がするまでシートをベースの正しい位置になるよう配置し、正面のインジケータが緑色になっていることを確認してください。(3)
5. シートが後部座席に後向きで配置される場合は、可能であれば、前部座席がチャイルドシートに触れるように前部座席を後方に押ししてください。(4) 前部座席がチャイルドシートに接触しない場合は、前部座席の背もたれをできるだけ前方に押ししてください。
6. ベース正面のシート解除ハンドルを引っ張ると、シートを取り外し、回すことができます。シート上の黄色の矢印2本とシートベースの位置が合うようにしてください(5,6)。この位置にしないと、シートを取り外すことはできません。
7. お子様の身長が88 cm以上、または15か月以上の場合にのみ、シートを前向きに使用してください。シートはできるだけ長期間後向きで使用されることをお勧めします。
8. シートが前向きの場合は、フロントブレースは位置1に配置しなければなりません。(7)
9. BeSafe iZi Modular A RFでは、シートは前向きにできません。後向き専用です。
10. シート正面のリクライニングハンドルを引いて、シートの傾きを調整できます。(8)

11. 後向きの場合は、シートは最もリクライニングした位置とその次の位置のみで使用してください。(9)
12. 後向きの場合は、ベースからフロントブレースボックスを引き出してシートの足下のスペースを広くすることができます。フロントブレースボックスには、3つの位置があります。フロントブレースの位置を調整するには、シートを取り外し、ベースをISOfixから解除しなければなりません。(10)
13. シートには取り外し可能なSIP+ (横衝撃保護具+) が付属しています。オプションの横衝撃保護具は車両のドア側に使用してください。ご自身でご用意されたSIP+を接続するには、シートに付属しているSIP+の説明図を参照してください。シートには既に高品質の横衝撃保護具が付属しています。オプションの横衝撃保護具により、横方向からの衝撃に対する保護がさらに強化されます。(一部のモデルのみ) (11)
14. 車両のドアとシートの間隔が十分に確保できない場合はSIP+(側面衝撃保護+)を使用しないでください。チャイルドシートが車両の座席に正しく固定されない原因となります。

## i-Sizeベースのシートの取り外し

- ベース正面のシート解除ハンドルを引っ張ると、シートを取り外すことができます。シートベース上の黄色の矢印2本とシートベースの位置が合うようにしてください。この位置にしないと、シートを取り外すことはできません。

## シートにお子様を着席させる

1. ショルダーストラップの位置：ショルダーストラップのスロットがお子様の両肩と平行になっていることを確認してください。(12)
2. シートベルトバックルを開きます。(13)
3. クロッチバーを「開位置」に入れます。この位置で、ベルトを引き出すことができます。(14)
4. クロッチバーが「開位置」のときに、ショルダーストラップをシートから引き出してください。ベルトストラップだけを引き出し、ショルダーパッドを引っ張らないようにしてください。(15)
5. ショルダーストラップとヘッドレストの高さは、ヘッドレストの後ろにある解除ハンドルを上引き上げ、ヘッドレストを上下に動かして、調節することができます。(16)
6. ショルダーストラップをシートの両側にあるマークに合わせて、マグネットを使ってシートベルトを開いた状態にし、お子様を着席させます。(17)
7. お子様シートに着席する際に、ショルダーベルトをお子様の肩に回し、2つのバックルを締めます。次にクロッチバーを「開位置」に入れます。この位置で、ベルトを引き出すことはできません。カチッという音がするまでバックルをベルトバックルに差し込みます。(18)

8. ハーネスを締めている間、お子様が背もたれに対して後方に寄りかかっていることを確認します。
9. バックルを通してベルトを上向きに引いて、腰のベルト部分を締めます。次に、肩パッド内の肩ベルトにアクセスし、上に引いて締め続けます。(19)
10. ベルトをそれ以上折りたたむことができなくなるまで、ショルダーパッドの内側でベルトを繰り返し引き上げます。

## カバーの取り外しと取り付け

- カバーを取り外す際は、カバーを取り付けた手順を逆に行います。
- ヘッドレストのカバーは、後のピースをはずし、布を前に引っ張って別々に取り外すことができます。

## ！ 警告: 誤用の可能性

- 助手席エアバッグが作動状態になっている場合には、絶対にシートを助手席に装着しないでください。
- 必ずフロアサポートをご使用ください。フロアサポートが完全に押し下げられていることを確認してください。
- iZi Modularと併用する場合は、必ずフロントブレースをベースに取り付けなければなりません。
- ISOFixを使用して取り付ける場合: 必ずインジケーターが緑になっていることを確認してから運転を開始してください。



## 保証

- お買い上げから24ヶ月以内に、材質および製造上の不備により製品に欠陥が生じた場合、お買い上げの販売店にお持ちください。ただし、カバーとシートベルトストラップは本保証の適用範囲外です。
- 本保証は、製品が適切な方法で使用された場合にのみ適用されます。販売店にご連絡ください。シートをメーカーに返却して修理するか否かは、販売店が決定いたします。交換または返品には応じられません。一旦修理された製品に対するクレームは認められません。
- 次の場合、保証は無効になります: 領収書を紛失した場合。不適切な使用によって破損が生じた場合。乱用、誤用、怠慢によって破損が生じた場合。

## 谢谢选用BeSafe公司的 iZi Modular A (RF) 安全座椅

！ 请在安装您的座椅之前务必阅读此用户手册。错误的安装可能给您的孩子造成危险。

## ！ 重要信息

- 严禁将儿童座椅安装于配置有安全气囊的汽车前排座椅上。
- iZi Modular只能安装在iZi Modular i-Size基座上。
- iZi Modular获准后向用于身高为61-105cm, 最大体重为18kg的孩子; 前向用于身高为88-105cm, 最大体重为18kg的孩子。
- iZi Modular RF获准后向用于身高为61-105cm, 最大体重为18kg的孩子。
- 重要: 请勿让未超过15个月大的孩子使用前向式安全座椅。(不适用于iZi Modular RF 版本)
- BeSafe建议尽可能向后使用该安全座椅。
- 当您孩子在安全座椅内, 内置安全带系统必须要始终锁紧。
- 内置安全带系统必须要拉紧, 没有任何松弛或者扭曲。
- 该座椅带有安全带卷收器; 往上拉肩垫里的安全带肩带以确保安全带收紧。
- 肩垫含有磁铁, 磁铁可能影响电子设备, 如起搏器。
- 保护孩子暴露在太阳底下的身体每一部分。
- 为防止安全带和孩子皮肤直接接触, 请总是让孩子穿上一层薄衣服。避免穿蓬松的衣服, 因为这会让安全带无法完全收紧。
- 我们建议该安全座椅只用于能够直立坐立的孩子, 也就是说不能小于6个月的孩子。
- 当孩子年龄超过2岁, 请移除额外的坐垫。
- 当孩子年龄超过2岁或当孩子已不能适应两侧护垫之间的空间, 请移除额外的侧面护垫。
- 一旦小孩体重超过18公斤或者肩高高于肩部安全带的最高点, 必须要改用适合体重超过18公斤的座椅。
- 当安全座椅遭遇过时速10公里/小时或以上的汽车撞击, 或者怀疑安全座椅因不知什么原因而受到损坏, 请更换安全座椅。虽然它看上去并无任何损坏, 但是车祸事故一旦再次发生, 该座椅可能无法完全发挥该有的保护儿童的作用。
- 防止安全座椅被行李, 汽车座椅以及/或者猛关的内门撞住或者压倒
- 请确保正确拉紧内置安全带, 直到您无法折叠安全带为止。当您拉紧内置安全带时, 请确保孩子正确靠在椅背上。
- 不要试图拆除、修改或添加任何部件到安全座椅上。如果使用非原厂的零件或配件, 保修将自动失效。
- 严禁在无任何成人看管的情况下将孩子单独放在安全座椅上。
- 确认汽车里的所有乘客都知道如何把您的孩子从安全座椅里取出来, 以防万一出现紧急情况。



- 确定所有的行李及其他物品都安全地摆放好。没有安全摆放好的行李会在车辆事故中对成人及儿童造成的严重地伤害。
- 清洗椅套时,请确保按照椅套里面的水洗标说明来清洗。
- 请勿使用没有椅套的安全座椅。椅套具备安全特性的,只能更换原厂的BeSafe椅套。
- 严禁使用任何腐蚀性清洁产品,因为这些产品可能会损害安全座椅的组成材料。
- BeSafe 建议不应购买二手或以二手物品出售儿童安全座椅。
- 把该用户手册与安全座椅保存在一起备以后使用。
- 请勿使用本产品超过七年。由于老化,材料的质量可能会发生改变。
- 当您的孩子在座椅里时,请不要把座椅放在家里的桌子或工作台上。
- 儿童座椅被安装在车内时,应检查所有与座椅接触的汽车内部装饰。我们建议在这些地方使用 (BeSafe) 保护罩以避免把汽车内部刮坏、留下印迹或造成变色。
- 如有疑问,请咨询安全座椅制造商或者零售商。

## 准备安装

- 可调节枕头 1a
- 肩带 (2X) 1b
- 肩垫 1c
- 侧面护垫 (2x) 1d
- 胸部安全带扣 1e
- 胯部杆 1f
- 坐垫 1g
- 斜躺调节杆 1h
- 枕头释放手柄 1i
- 前支架 1j

## 在i-Size基座上安装座椅

1. 检查ISOfix指示器和地面支撑显示器是否显示绿色。(2)
2. 确保前支架装在基座上。前支架的用途在基座使用手册已作描述。(2)
3. 当您想将安全座椅安装在基座上或者想将其从基座上取出,请确保安全座椅处于释放位置。安全座椅上的黄色箭头必须要和安全座椅底座上的黄色箭头对应。(3) 使用斜躺调节杆调整倾斜位置,请看步骤6。
4. 将座椅放置于基座上正确的位置,直到它卡入基座以及前面的指示器显示绿色。(3)
5. 当安全座椅安装在汽车的后排座位,如可以,您应该将前排座椅往后推至与安全座椅接触。(4) 如不能推至与安全座椅接触,将前排座椅的靠背尽可能往前推。
6. 拉一下基座前面的座椅释放手柄可以取下座椅以及转换座椅方向。确保

安全座椅上的黄色箭头和座椅底座上的黄色箭头对应。(5,6) 这是您唯一可以取下座椅的位置。

7. 当孩子至少有88cm高或者15个月时,才能将座椅方向转为前向。BeSafe 建议尽可能使用后向安装。
8. 当座椅是前向安装时,前支架必须要处于位置1。(7)
9. BeSafe iZi Modular A RF的方向不能转换。该座椅只能后向使用。
10. 调节座椅前侧的斜躺调节杆,该座椅可以调至倾斜位置。(8)
11. 后向使用时,该座椅只能调节到两个最倾斜的位置。(9)
12. 后向使用时,将前支架箱拉出基座可以增加腿部空间。前支架箱可以调节3个不同位置。调节前支架位置时,座椅必须要取下且移开到远离ISOfix接头的地方。(10)
13. 该安全座椅配备有可移除的SIP+(侧撞保护+)。该额外的侧撞保护+必须要在靠车门的一侧使用。安装您的侧撞保护+,请参考您的安全座椅所配备的侧撞保护+上的说明图示。该座椅具有高水准的一体侧撞保护。额外的侧撞保护+更好地提高侧撞保护性能。(不适用于所有型号) (11)
14. 请勿使用SIP+(侧撞保护+),当安全座椅与汽车车门之间的空间太小时。这会导致安全座椅在车内错误安装的情况。

## 移除i-Size基座上的安全座椅

- 拉下基座前面的座椅释放手柄可取出安全座椅。确保安全座椅上的黄色箭头和安全座椅底座上的黄色箭头对应。这是您唯一可以取下座椅的位置。

## 放置小孩

1. 肩带的位置:检查肩带槽是否与您孩子的肩膀齐平。(12)
2. 打开胯部安全带扣。(13)
3. 将胯部杆往前调至“打开档位”,在该档位时,安全带可以被拉出。(14)
4. 当胯部杆处于“打开档位”时,将安全带肩带拉离安全座椅。确保只拉出安全织带而不是拉肩垫。(15)
5. 通过上下拉枕头后面的释放手柄或者上下拉枕头,可调节肩带以及枕头的高度。(16)
6. 当将孩子放在座椅上,可将安全带肩带放置于座椅两侧的标识位置,磁铁可以使安全带保持打开状态。(17)
7. 当孩子坐在安全座椅上,将安全带肩带绕过孩子的肩膀并将安全带扣两边部件收集起来。然后将胯部杆调到直立的“锁止档位”。当处于该档位时,安全带不能再被拉出。将安全带扣部件插入安全带扣。(18)
8. 当拉紧安全带的时候,确保小孩往后靠着安全座椅靠背。
9. 穿过安全带扣往上拉织带便可拉紧腕部织带。然后往上拉肩垫里的肩带,可继续拉紧织带。(19)



10. 把肩垫里的肩带重复往上拉,直到织带不能折叠。

## 移除和重新套上椅套

- 取下椅套的时候要多加注意,因为重新套上椅套的顺序恰好相反。
- 松开背面的珠子并往前拉开枕头套即可单独取下枕头套。

### ! 警告: 可能被滥用

- 严禁将儿童座椅安装于配置有安全气囊的汽车前排座椅上。
- 必须严格确保一直使用地面支撑。确保地面支撑完全被推到底。
- 当和iZi Modular配套使用时,前支架必须要装在基座上。
- 安装ISOfix座椅时:在您启动车辆前务必确保指示器呈绿色。



## 担保

- 如此产品在购买后24个月之内除外罩及全背式安全带外,因制造或材料问题而出现任何问题,则请直接退回到原购买点。
- 只有在您正确使用并妥善照顾您的座椅时,该担保才有效。请联系您的经销商,他将决定您的产品是否需要退回原厂接受维修。无法实施更换或退回。保修无法通过维修延期。
- 出现下列情况,则保修自动失效:没有收据、因使用不当所造成的损坏、因滥用、误用或过失所造成的损坏。

## Дякуємо вам за придбання крісла BeSafe iZi Modular A (RF)

- ! Обов'язково прочитайте цей посібник користувача, ПЕРШ НІЖ встановлювати крісло. Це дуже важливо. Неправильне встановлення може спричинити загрозу вашій дитині.

### ! Важлива інформація

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати крісло на передньому пасажирському сидінні з УВІМКНЕНОЮ ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ.
- iZi Modular може встановлюватися тільки на базу iZi Modular i-Size.
- iZi Modular дозволено до застосування для положення обличчям назад для дітей зростом від 61 до 105 см, з максимальною вагою до 18 кг і для положення обличчям вперед для дітей зростом від 88 до 105 см з максимальною вагою до 18 кг.
- iZi Modular RF дозволений до застосування для положення обличчям назад для дітей зростом від 61 до 105 см, з макс. вагою до 18 кг.
- Важливо: Не використовуйте положення обличчям вперед, поки дитині не виповниться 15 місяців. (не стосується моделі iZi Modular RF)
- BeSafe рекомендує використовувати автокрісло якомога довше в положенні обличчям назад.
- Якщо дитина знаходиться в автокріслі, плечові ремені безпеки повинні бути завжди пристебнуті.
- Плечові ремені безпеки повинні бути добре натягнуті, не послаблені і не перекручені.
- Це автокрісло обладнано натягувачем ременів; переконайтесь, що ремені достатньо затягнуті, щільно проходять всередині накладок, потягнувши пчечеву частину вгору.
- У наплічниках є магніти. Магніти можуть впливати на електронне устаткування, наприклад, на кардіостимулятори.
- Захищайте будь-яку частину тіла дитини, яка піддається впливу сонця.
- Завжди одягайте дитину в тонкий шар одягу, щоб досягнути щільного контакту між ременями та тілом дитини. Уникайте масивного одягу, оскільки це не дозволяє щільно затягнути ремені.
- Ми рекомендуємо використовувати дане автокрісло лише для дітей, які можуть самостійно сидіти, тобто у віці не раніше 6



- місяців.
- Зніміть додаткову подушку крісла, якщо дитина старше 2 років.
- Зніміть додаткові бічні валики крісла, якщо дитина старше 2 років або раніше, якщо дитина більше не вміщається між цими бічними валиками.
- Якщо дитина важить більше 18 кг, або коли дитина виростає так, що її плечі виходять за межі найвищої точки наплічних ременів, необхідно замінити крісло на крісло для дітей вагою понад 18 кг.
- Замініть автокрісло, якщо воно було в аварії, коли швидкість становила 10 км/год і вище, або якщо є підозра, що сидіння пошкоджене з будь-якої причини. Навіть якщо зовні воно виглядатиме неушкодженим, воно може не захистити вашу дитину належним чином у разі наступної аварії.
- Уникайте блокування чи придавлення автокрісла багажем, відкидними сидіннями чи/або при закритті дверцят автомобіля.
- Обов'язково добре затягніть ремені безпеки. Коли Ви затягуєте ремінь, переконайтеся, що дитина щільно притуляється до спинки крісла.
- НЕ намагайтеся розбирати, змінювати або додавати до крісла будь-які компоненти. Використовуючи будь-які неоригінальні компоненти чи аксесуари, ви позбавляєтеся гарантії на крісло.
- Ніколи не залишайте дитину на сидінні без нагляду.
- Переконайтеся, що всі пасажери знають, як від'їхати дитяче крісло у випадку аварії.
- Закріпіть належним чином весь багаж чи будь-які сторонні предмети в салоні автомобіля. Незакріплений багаж у випадку аварії може спричинити важкі травми дітям та дорослим.
- Не користуйтеся кріслом без покриття. Покриття крісла виконує функції захисту дитини. Його можна замінити лише оригінальним покриттям виробництва BeSafe.
- Не користуйтеся для чищення крісла агресивними речовинами, вони можуть пошкодити матеріали, з яких виготовлене крісло.
- Для того, щоб випрати чохол, переконайтеся, що слідує інструкціям на етикетці, що знаходиться всередині чохла.
- Компанія BeSafe не рекомендує купувати чи продавати вживані дитячі крісла.
- Обов'язково збережіть цей посібник користувача, він може знадобитися вам у майбутньому.
- НЕ СЛІД використовувати крісло більше ніж 7 років. Властивості матеріалів можуть з часом змінюватися.

- НІ В ЯКОМУ РАЗІ не ставте крісло з дитиною на стіл.
- Коли дитяче крісло встановлене в автомобілі, перевірте всі місця, в яких крісло може торкатися внутрішніх поверхонь автомобіля. Щоб уникнути пошкодження (порізів, протирання чи пошкодження фарби) внутрішніх поверхонь автомобіля, особливо в автомобілях із оздобленням салону шкірою або деревиною, рекомендується використовувати в таких місцях захисне покриття BeSafe.
- Якщо у вас виникли будь-які сумніви, проконсультуйтеся з виробником або продавцем.

## Підготовка до встановлення

- |                                    |    |
|------------------------------------|----|
| • Регульований підголівник         | 1a |
| • Плечові ремені (2шт)             | 1b |
| • Накладки на плечеві ремені       | 1c |
| • Бічні валики (2шт)               | 1d |
| • Пряжка плечових ременів          | 1e |
| • Замок                            | 1f |
| • Подушка сидіння                  | 1g |
| • Важіль регулювання нахилу        | 1h |
| • Ручка розблокування підголівника | 1i |
| • Передня підпорка                 | 1j |

## Встановлення автокрісла на базу i-Size

1. Перевірте, чи є зеленими індикатори ISOfix та індикатори опори в підлогу. (2)
2. Переконайтеся, що передня скоба встановлена на базу. Принцип функціонування передньої скоби описаний в посібнику з експлуатації бази. (2)
3. Переконайтеся, що автокрісло завжди знаходиться в розблокованому стані, якщо ви хочете встановити крісло на базу або зняти його. (3) Дві жовті стрілки на кріслі і базі повинні бути встановлені одна навпроти іншої. Використовуйте важіль регулювання нахилу, щоб відрегулювати положення нахилу, див. Крок 6.
4. Розмістіть автокрісло в правильному положенні на базі, поки ви не почуєте клацання і індикатор на передній панелі не стане зеленим. (3)
5. Якщо автокрісло знаходиться в положенні обличчям назад на задньому сидінні автомобіля, ви повинні, по можливості, натиснути

переднє сидіння автомобіля у зворотному напрямку, так щоб воно знаходилося в контактї з дитячим кріслом. (4) Якщо неможливо досягти контакту з дитячим кріслом, натисніть спинку переднього сидіння автомобіля вперед наскільки це можливо.

6. Автокрісло можна зняти і розвернути, потягнувши ручку розблокування в передній частині бази. (5,6) Переконайтеся, що дві жовті стрілки на кріслі і базі встановлені одна навпроти іншої; це єдине положення, при якому ви можете зняти автокрісло.
7. Автокрісло може бути розвернуто обличчям вперед тільки, якщо зріст дитини становить мінімум 88 см або вік дитини становить 15 місяців. BeSafe рекомендує використовувати автокрісло в положенні обличчям назад якомога довший період часу.
8. При розташуванні автокрісла обличчям вперед, передня скоба повинна знаходитися в положенні 1. (7)
9. Автокрісло моделі BeSafe iZi Modular A RF не можна розвернути. Це крісло може використовуватися тільки в положенні обличчям назад.
10. Автокрісло можна нахилити, використовуючи важіль регулювання нахилу на передній частині автокрісла. (8)
11. У положенні обличчям назад автокрісло має використовуватися тільки в двох крайніх відкинутих положеннях. (9)
12. Простір для ніг в положенні обличчям назад може бути збільшено шляхом вилучення кріплення передньої скоби з бази. Кріплення передньої скоби має 3 положення. Для регулювання положення передньої скоби автокрісло необхідно зняти, а базу виїняти з з'єднувачів isofix. (10)
13. Сидіннякомплектується знімними бамперами SIP+ (захист від бокового удару +). Цей додатковий захист від бічного удару слід використовувати зі сторони дверей автомобіля. Щоб закріпити SIP+, дотримуйтесь креслення інструкції на SIP +, що йде в комплекті з автокріслом. Сидіння вже гарантує високий рівень інтегрованого захисту від бічного удару. Цей додатковий захист від бічного удару додатково покращує захист від бічного удару. (Не для всіх моделей) (11)
14. Не використовуйте систему SIP +, якщо відстань між кріслом і дверима автомобіля занадто мала - це може призвести до стану, коли крісло буде розташоване неправильно чином на автомобільному сидінні.

## Зняття автокрісла з бази i-Size

- Автокрісло можна зняти потягнувши ручку розблокування автокрісла на передній частині бази. Переконайтеся, що дві жовті стрілки на кріслі і на базі розташовані одна навпроти одної; це єдине положення, при якому ви можете зняти автокрісло.

## Розміщення дитини

1. Положення плечового ременя безпеки: Перевірте, щоб отвори для плечового ременя безпеки знаходилися на одному рівні з плечима вашої дитини. (12)
2. Відкрийте пряжку плечового ременя. (13)
3. Перемістіть замок вперед у «відкрите положення». У такому положенні ремені можна витягнути. (14)
4. Потягніть плечові ремені по сторонам сидіння поки замок знаходиться у «відкритому положенні». Переконайтеся, що ви потягнули саме плечові ремені, а не накладки на них. (15)
5. Висоту плечових ременів і підголівник можна відрегулювати потягнувши ручку розблокування вгору на задній стороні підголівника і перемістити підголівник вгору або вниз. (16)
6. Розмістіть плечові ремені над маркуванням з боків крісла для використання магнітів, щоб ремені не могли застібнутися, поки ви будете розміщувати дитину. (17)
7. Коли дитина сидить в автокріслі покладіть ремені їй на плечі і зберіть дві частини пряжки разом. Потім поставте замок вертикально у «закрите положення». У такому положенні ремені не можна витягнути. Клацніть деталі пряжки в пряжці ременя. Ремені зреагують автоматично, джгути втягуються автоматично. Замкніть частини пряжки у замку. (18)
8. Переконайтеся, що дитина торкається спинки атокрісла і ремені затягнуті туго.
9. Натягніть частини ременя по стегнам протягнувши їх через замок. Потім розташуйте накладки на плечеві ремені безпеки та продовжіть їх затягувати. (19)
10. Повторно потягніть ремені вгору через накладки на ремені безпеки поки не переконаєтесь, що вони максимально закривають ремені.

## Зняття та надягання чохла

- Зверніть увагу на те, як ви знімаєте чохол. Надягання чохла здійснюється у зворотній послідовності.
- Чохол підголівника можна зняти окремо, від'єднавши гачки із зворотного боку і потягнувши тканину у напрямку вперед.

### ! Увага: Можливе неправильне використання

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати крісло на передньому пасажирському сидінні з УВІМКНЕНОЮ ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ.
- Використання ніжки для підлоги є обов'язковим. Ніжка для підлоги повинна міцно впиратися в підлогу.
- При використанні в поєднанні з iZi Modular передня скоба повинна бути встановлена на базу.
- Якщо використовується кріплення ISOfix: перш ніж починати рух, перевірте індикатори безпеки руху. Вони повинні бути зеленими.



## Гарантія

- Якщо протягом 24 місяців із дати придбання в цьому виробі будуть виявлені дефекти матеріалів або виготовлення (крім покриття та ременів безпеки), будь ласка, поверніть виріб продавцю.
- Покупець має право на гарантію лише за умови дбайливого та належного використання крісла. Будь ласка, зверніться до продавця. Продавець визначає, чи слід повернути крісло виробникові для виправлення дефектів. Претензії відносно замінених або повернутих виробів не приймаються. Після усунення дефектів гарантійний термін не продовжується.
- Гарантія на виріб втрачає чинність в наступних випадках: якщо відсутній чек на придбання виробу; якщо дефекти спричинено неналежним використанням; якщо дефекти є наслідком неправильного використання або недбалості.

## הסרת הכיסוי והתאמתו מחדש

- שים לב בעת הסרת הכיסוי, מכיוון שהרכבתו נעשית בצורה הפוכה.
- את כיסוי משענת הראש ניתן להוריד בנפרד, על ידי ניתוק הכפתורים שבצד האחורי ומשיכת הברד קדימה.

### ! אזהרה: אפשרות לשימוש שגוי



- אסור להרכיב את המושב על כסא נוסע קדמי עם כרית אויר פעילה.
- תמיד חובה להשתמש בתמיכת הרצפה. ודא שדחפת את תמיכת הרצפה כלפי מטה לגמרי.
- כאשר נעשה שימוש במושען הקדמי בשילוב עם iZi Modular, חובה להתקיין את המשען הקדמי על הבסיס.
- כאשר המושב מותקן עם ISOfix: ודא שבצד הסימנים ירוק לפני תחילת הנסיעה.

## אחריות

- במקרה מוצר זה נתגלה פגום ב-24 החודשים מרכישת המוצר בגלל חומרים או יצור פגום, לא כולל כיסויים ורצועות רתמה, אגא החזר את המושב ליבואן או למקום הרכישה המקורי.
- האחריות תקפה אך ורק כאשר השימוש במושב נעשה כהלכה ובזהירות. אגא התקשר ליבואן, והוא יחליט אם יש לשלוח את המושב ליצרן לתיקון. אין אפשרות לדרוש החזרות או החלפות. האחריות אינה מוארכת מעבר לתיקון.
- תוקף האחריות יפוג: ללא קבלה, כאשר פגמים נגרמים בגלל שימוש לא נכון או לא מתאים, כאשר פגמים נגרמים בגין התעללות, שימוש רעה או הזנחה.

## הכנה לפני התקנה

- משענת ראש מתכווננת
- רצועות כתפיים (X2)
- ריפוד רצועות כתפיים
- תמיכת צד (X2)
- אבזם רתמה
- רצועת מפשעה
- כרית מושב
- ידית הטיה
- ידית שחרור של משענת הראש
- משען קדמי

1a  
1b  
1c  
1d  
1e  
1f  
1g  
1h  
1i  
1j

12. כשמושב הבטיחות מותקן במצב הפונה לאחור, ניתן להגדיל את המקום לרגליים על ידי הוצאתה של קופסת המשען הקדמי מהבסיס. לקופסת המשען הקדמי 3 מצבים. כדי לכוון את מצב המשען הקדמי, יש להסיר את מושב הבטיחות מהבסיס ולשחרר את הבסיס מה-isofix. (10)
13. המושב מגיע עם SIP+ (תוסף הגנות צד) שניתן להסרה. יש להשתמש בתוסף הגנה זה בצד אשר קרוב לדלת הרכב. כדי לחבר את ה SIP+ עקוב אחר ההוראות המאויירות בסופקו לך עם מושב הבטיחות. מושב בטיחות זה כבר מציע הגנה מובנית ברמה גבוהה. תוסף הגנת צד זה משפר את ההגנה מפגיעות צד אף יותר. (11)
14. אל תשתמש בכרית ההגנה מפני פגיעות צד כאשר המרווח בין הכיסא לדלת הרכב הוא קטן מדי ועלול לגרום למצבשכיסיא אינו ממוקם נכון על מושב הרכב עצמו.

## הסרת מושב הבטיחות מהבסיס i-Size

- ניתן להסיר את מושב הבטיחות על ידי משיכה בידי שחרור המושב, הנמצאת בחלק הקדמי של הבסיס. יש לוודא ששני החצים הצהובים שעל המושב ועל בסיס המושב מיושרים זה לזה; זה המצב היחיד המאפשר לך להסיר את מושב הבטיחות.

## הושבת הילד

1. מיקום רצועות הכתפיים: ודא שחריצי רצועות הכתפיים מיושרים עם כתפי הילד. (12)
2. פתח את אבזם הרתמה. (13)
3. כפל את אבזם המפשעה קדימה ל"מצב פתוח" במצב זה ניתן לשלוף את הרצועות. (14)
4. משוך את רצועות הכתפיים מהמושב בזמן שמוט המפשעה במצב "פתוח". הקפידו למשוך את רצועות החגורה בלבד ולא על כריות הכתפיים. (15)
5. גובה רצועות הכתף ומשענת הראש ניתן לכוונון על ידי משיכה כלפי מעלה של ידית השחרור, הנמצאת בגב משענת הראש, ולאחר מכן משיכת משענת הראש כלפי מעלה או דחיפתה כלפי מעלה. (16)
6. את רצועות הכתף יש למקם מעל הסימון שבצד מושב הבטיחות, כדי להשתמש במגנטים להחזקת הרתמה פתוחה בשעה שמושיבים את הילד במושב הבטיחות. (17)
7. כאשר הילד ממוקם במושב, הניחו את חגורות הכתפיים מעל לכתפו של הילד ואספו את שני חלקי האבזם יחד. ודא הניח את מוט המפשעה זקוף ל"מצב סגור". במצב זה, כבר לא ניתן לשלוף את החגורות. לחץ על חלקי האבזם בתוך אבזם החגורה. (18)
8. וודאו שהילד נשען לאחור כנגד משענת הגב, תוך הידוק הרתמה.
9. הדק את חלקי החגורה מעל המתננים על ידי משיכת החגורות כלפי מעלה דרך האבזם. ודא יש לחגורות הכתפיים בתוך כרית הכתפיים ומשוך אותן כלפי מעלה כדי להמשיך את ההידוק. (19)
10. חזור על משיכת החגורות כלפי מעלה בתוך רפידות הכתפיים עד שכבר לא ניתן לבצע קיפול בחגורות.

## התקנת מושב הבטיחות על הבסיס i-Size

1. יש לוודא שהסמנים של Isofix ISO והמחווים של תומך הרצפה, שעל הבסיס, ירוקים. (2)
2. יש לוודא שהמשען הקדמי מותקן על הבסיס. פעולת המשען הקדמי מתוארת במדריך למשתמש בבסיס. (2)
3. אם רוצים להתקין את מושב הבטיחות על הבסיס או להסיר אותו ממנו, יש לוודא שהמושב נמצא במצב משוחרר. שני החצים הצהובים שעל המושב ועל הבסיס חייבים להיות מיושרים זה לזה. כדי לכוון את מצב הטיה, יש להשתמש בידי הטיה – ראה שלב 6. (3)
4. המושב ממוקם במקום הנכון על הבסיס כאשר הוא ננעל בבקושה על הבסיס והמחווים הקדמי בצבע ירוק. (3)
5. כדי להתקין את מושב הבטיחות עם הפנים לאחור במושב האחורי של הרכב, יש לדחוף את המושב הקדמי של הרכב אחורנית, אם אפשר, כך שיווצר מגע בינו לבין מושב הבטיחות. (4) אם לא ניתן ליצור מגע בין מושב הבטיחות לבין מושב הרכב, יש לדחוף את משענת הגב של המושב הקדמי של הרכב קדימה עד כמה שאפשר.
6. על ידי משיכה בידי שחרור המושב, הנמצאת בחלק הקדמי של הבסיס, ניתן להסיר את מושב הבטיחות ולסובב אותו. (5,6) יש לוודא ששני החצים הצהובים שעל המושב ועל בסיס המושב מיושרים זה לזה; זה המצב היחיד המאפשר לך להסיר את מושב הבטיחות.
7. מותר לסובב את מושב הבטיחות כדי שיפנה לפנים רק כאשר גובהו של הילד 88 ס"מ לפחות או כאשר גילו למעלה מ 15 חודשים. BeSafe ממליצה, כל עוד הדבר אפשרי, להשתמש במושב הבטיחות כשהוא פונה לאחור.
8. כאשר המושב ממוקם עם הפנים לפנים, המשען הקדמי חייב להיות במצב 1. (7)
9. BeSafe iZi Modular 4R לא ניתן לסובב את מושב הבטיחות. מושב זה מיועד לשימוש עם הפנים לאחור בלבד.
10. ניתן להטות את מושב הבטיחות על ידי משיכה בידי הטיה, הנמצאת בחלק הקדמי של המושב. (8)
11. כשמושב הבטיחות מותקן במצב הפונה לאחור, אפשר להשתמש בו רק בשני המצבים היוצרים את זווית הטיה הגדולה ביותר. (9)

## תודה שבחרת ב- BeSafe iZi Modular A (RF)

חשוב מאוד שתקרא את מדריך למשתמש זה לפני שתרכיב את המושב. התקנה לא נכונה יכולה לסכן את ילדך.

### מידע חיוני



- אסור להרכיב את המושב על כסא נוסע קדמי עם כרית אויר פעילה.
- את iZi Modular ניתן להתקין רק על בסיס i-Size של iZi Modular.
- iZi Modular מאושר לשימוש עם הפנים לאחור בעבור ילדים שגובהם בין 61 עד 105 ס"מ, בעלי משקל מקסימלי של 18 ק"ג, או לשימוש עם הפנים לפנים בעבור ילדים שגובהם בין 88 עד 105 ס"מ, בעלי משקל מקסימלי של עד 18 ק"ג.
- RF iZi Modular מאושר לשימוש עם הפנים לאחור בעבור ילדים שגובהם בין 61 עד 105 ס"מ, בעלי משקל מקסימלי של 18 ק"ג.
- חשוב! אין להשתמש במוצר עם הפנים לכיוון הנסיעה לילדים מתחת לגיל 15 חודשים. (לא ישים עבור דגם איזי מודולאר RF)
- BeSafe ממליצה להשתמש במושב הבטיחות, כל עוד אפשר, כשהוא פונה לאחור.
- רצועות הרתמה חייבות להיות נעולות תמיד כאשר הילד יושב במושב הבטיחות.
- רצועות הרתמה חייבות להיות הדוקות, ללא חופשיות ולא פיתולים.
- מושב זה כולל רצועה אוטומטית חוזרת. וודא תמיד כי הרצועות הדקות ע"י גישה לרצועות הכתפיים ומשיכת חגורות הכתפיים כלפי מעלה.
- פרידות הכתפיים כוללות מגנטים. המגנטים עלולים להשפיע על ציוד אלקטרוני, כגון קוצבי לב.
- יש להגן על כל חלק של גופו של הילד, החשוף לשמש.
- תמיד הליבש את ילדך בשכבה דקה של בגדים כדי להימנע ממגע ישיר בין חגורת מושב הבטיחות לעור. הימנע מבגדים נפוחים מכיוון שהדבר מונע את היכולת להדק את החגורות באופן מלא.
- אנו ממליצים להשתמש במושב בטיחות זה רק עבור ילדים שמסוגלים לשבת זקוף, לרוב ילדים שאינם צעירים מ-6 חודשים.
- יש להסיר את כרית המושב הנוספת כשגילו של הילד יותר משנתיים.
- יש להסיר את תמיכות הצד הנוספות כשגילו של הילד יותר משנתיים או אף מוקדם יותר, אם הילד אינו נכנס בקלות בין תמיכות הצד האלו.
- כאשר הילד שוקל מעל 18 ק"ג, או כשגובה הכתף עובר את המקום הגבוה ביותר של רצועות הכתפיים, יש להחליף את מושב הבטיחות של הילד באופן שיתאימ לילדים במשקל 18 ק"ג ואילך.
- לאחר תאונה או התנגשות במהירות של 10 ק"מ ומעלה, או אם ישנו חשד לכך שמושב הבטיחות ניזוק מכל סיבה שהיא, יש להחליף את המושב. למרות שהמור שב עשוי להיראות כאילו לא ניזוק, אם תהיה מעורב בתאונה נוספת, המושב עלול לא להגן על ילדך כפי שהוא אמור להגן.

- יש למנוע לכידה של מושב הבטיחות או העמסה שלו תחת מטען, מושבים /או טריקה של דלתות.
- יש להקפיד להדק את הרצועות היטב, עד למצב שבו אין אפשרות לקפל את החגורות. בזמן הידוק הרתמה יש לוודא שהילד ממוקם היטב על הכיסא ונשען על משענת הגב.
- אין לפרק, לשנות או להוסיף חלקים למושב. תוקף האחריות יפוג במידה ותשתמש בחלקים או באביזרים לא מקוריים.
- לעולם אל תעזוב את ילדך במושב ללא השגחה.
- אזהרה: ודא כי כל הנוסעים ברכב יודעים כיצד לשחרר את ילדך מהמושב במקרה חירום.
- אזהרה: ודא שמטען או חפצים תמיד יהיו קשורים כראוי. מטען שאינו קשור עלול לגרום לפציעות חמורות לילדים ולמבוגרים במקרים של תאונות.
- כשאתה שוטף את כיסוי המושב, נא הקפד לעקוב אחר ההוראות בתווית הכביסה בחלקו הפנימי של הכיסוי.
- לעולם אל תשתמש במושב ללא כיסוי. הכיסוי הינו אביזר בטיחות ויש להחליפו רק עם כיסוי חדש של BeSafe.
- אל תשתמש בחומרי ניקוי חזקים, אלו עלולים לגרום נזק לחומרים מהם בנוי המושב. מייצעים לך שלא לרכוש או למכור מושבי בטיחות לילד משומשים BeSafe
- שמור על מדריך זה לשימוש מאוחר יותר עם המושב.
- אין להשתמש במושב יותר מ-7 שנים. בשל בלאי, איכות החומר עלולה להשתנות.
- אל תשתמש במושב בבית על שולחן או משטח עבודה, כל עוד ילדך יושב במושב.
- כאשר המושב מורכב במכונית בדוק בכל האזורים בהם מושב הילד עלול לגעת בפנים המכונית. אנחנו ממליצים להשתמש בכיסוי מגן (BeSafe) באזורים אלו למנוע חתכים, סימנים או דהיייה של פנים המכונית, במיוחד במכוניות מצוידות בריפוד עור או עץ.
- במקרה של ספק, יש להיוועץ ביצרן של התקן הריסון לתינוק או במשווק.

## وضعية الطفل

1. وضع حمالات الكتف: تأكد من أن فتحات حمالة الكتف متحاذاة لأكتاف طفلك. (12)
2. افتح إبريم تثبيت الطقم. (13)
3. قم بطي القضيبة المتشعب إلى الأمام في "وضع الفتح". يتيح لك هذا الوضع سحب الأذمة إلى الخارج. (14)
4. اسحب أذمة الكتفين بعيداً عن المقعد بينما يكون القضيبة المتشعب في "وضع الفتح". تأكد من السحب على أشرطة الحزام فقط وليس على وسائد الكتفين. (15)
5. من الممكن ضبط ارتفاع حمالات الكتف وسناد الرأس من خلال شد مقبض التحرير إلى أعلى في مؤخرة مسند الرأس وشد مسند الرأس لأعلى أو للأسفل. (16)
6. وضع حمالات الكتف أعلى العلامة الموجودة على جوانب المقعد لاستخدام المغناطيس لإبقاء الأذمة مفتوحة عند وضع الطفل. (17)
7. عندما يكون الطفل جالساً على المقعد، ضع أذمة الكتفين على أكتاف الطفل وقم بربط كلا جزئي المشبك معاً. بعدئذ اضبط القضيبة المتشعب بشكل رأسي في "وضع الغلق". لا يمكن سحب الأذمة إلى الخارج على الإطلاق في هذا الوضع. اضغط أجزاء المشبك في مشبك الحزام حتى تسمع صوت نقرة. (18)
8. تأكد من أن الطفل يتكئ إلى الخلف على مسند الظهر بينما تقوم بربط الأذمة بإحكام.
9. اربط أجزاء الحزام بإحكام على الفخذين عن طريق سحب الأذمة لأعلى عبر المشبك. بعدئذ قم بالوصول إلى أذمة الكتفين داخل وسادة الكتف واسحبها لأعلى لمواصلة الربط بإحكام. (19)
10. كرر عملية سحب الأذمة لأعلى داخل وسائد الكتفين حتى لا يصبح بالإمكان عمل أي طيات أخرى في الأذمة.

## إزالة الغطاء وإعادة تركيبه

- يجب الانتباه عند إزالة الغطاء، لأن تركيب الغطاء يتم بوضعه بطريقة عكسية.
- يمكن فلع غطاء مسند الرأس على حدة من خلال فصل اتصال الخرزات الموجودة في المؤخرة وسحب النسيج نحو الأمام.

### ! تحذير: إساءة الاستخدام المحتملة

- ليس من المسموح تركيب المقعد أمام مقعد الراكب مع وجود كيس هوائي نشط.
- يجب استخدام الدعامة الأرضية دائماً. تأكد من دفع الدعامة الأرضية نحو الأسفل بالكامل.
- عندما يستخدم بالاشتراك مع iZi Modular يجب ضبط الحمالة الأمامية على القاعدة.
- عند تركيبها مع ISOfix: تأكد من أن المؤشرات بلون أخضر قبل أن تقوم بالقيادة.

## الضمان

- إذا ثبت وجود عيوب في هذا المنتج خلال ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء بسبب عيب في المواد أو التصنيع، ما عدا الأغشية وأربطة الطقم، فالرجاء إعادته إلى مكان الشراء الأصلي.
- هذا الضمان غير ساري المفعول إلا عندما تستخدم مقعدك بشكل صحيح وبحرص. الرجاء الاتصال بالبايع، وهو سيقدر ما إذا كان يجب إعادة المقعد إلى المصنع للتصليح أم لا. لا يمكن المطالبة بالاستبدال أو الإعادة. لا يتم تمديد الضمان خلال الإصلاح.
- تنتهي صلاحية الضمان في الحالات التالية: عند عدم وجود إيصال، أو عندما تكون العيوب ناتجة عن الاستخدام الخطأ أو غير المناسب، أو عندما تكون العيوب ناتجة عن الإساءة أو إساءة الاستخدام أو الإهمال.



## التحضير للتركيب

11. يُستخدم وضعية الواجهة الخلفية يجب أن يستخدم المقعد فقط في أكثر وضعيتي ارتكاء. (9)
12. من الممكن جعل حيز قدم المقعد أكثر اتساعًا، في وضعية الواجهة الخلفية، من خلال استخراج صندوق الحمالاة الأمامية من القاعدة. صندوق الحمالاة الأمامية له ثلاثة أوضاع. لضبط وضع الحمالاة الأمامية، يجب إخراج المقعد وتحرير القاعدة من Isofix. (10)
13. المقعد مزود بنظام حماية من الصدمات الجانبية بلس (SIP+) قابل للإزالة. يجب استخدام نظام الحماية من الصدمات الجانبية الإضافي هذا على جانب باب السيارة. لتوصيل نظام SIP+ الخاص بك، اتبع التعليمات المزودة كإشكال بيانية على النظام المزود مع المقعد الخاص بك. يوفر المقعد بالفعل حماية من الصدمات الجانبية مدمجة عالية المستوى. تساعد هذه الحماية الإضافية من الصدمات الجانبية في التحسين أكثر من مستوى الحماية الجانبية. (غير متاح في كل الموديلات) (11)

14. لا تستخدم وافي التصادم الجانبي (SIP+) على المقعد إذا كانت المسافة بين المقعد وباب السيارة صغيرة جدًا، يمكن أن يتسبب ذلك في عدم وضع المقعد بشكل صحيح على مقعد السيارة.

### فك المقعد من قاعدة i-Size

- من الممكن فك المقعد من خلال شد مقبض تحرير المقعد في مقدمة القاعدة. تأكد من أن السهمين الملونين باللون الأصفر على قاعدة المقعد وقاعدة المقعد بمحاذاة بعضهما البعض، هذا هو الموضع الوحيد الذي يمكنك من إخراج المقعد.

- مسند الرأس القابل للضبط
- وسائد الكتفين (2x)
- ساند جانبي
- حمالات الكتف (2x)
- إيزيم تثبيت الطقم
- قضيب متشعب
- مسند المقعد
- ذراع الاستلقاء
- مسند الرأس الخاص بمقبض التحرير
- الحمالاة الأمامية

### تركيب المقعد في قاعدة i-Size

1. تحقق من أن مؤشرات الدعامة الأرضية وأزمة الأمان المركبة في القاعدة خضراء اللون. (2)
2. تأكد من أن الحمالاة الأمامية مركبة في القاعدة. عملية تركيب الحمالاة الأمامية مبنية بالتفصيل في دليل المستخدم للقاعدة. (2)
3. تأكد من أن المقعد دائمًا في وضع التحرير عند قيامك بتركيب المقعد في القاعدة أو إزالته منها. يجب محاذاة السهمين الأصفرين في المقعد والقاعدة. استخدم مقبض الاتكاء لضبط وضع الاتكاء، انظر الخطوة 6. (3)
4. ضع المقعد في الوضع الصحيح في القاعدة حتى يتلاءم مع القاعدة والمؤشر في المقدمة يظهر باللون الأخضر. (3)
5. عندما يكون المقعد في وضعية الواجهة الخلفية في المقعد الخلفي للسيارة، يجب عليك دفع المقعد الأمامي من السيارة إلى الخلف، إذا كان ذلك ممكنًا. بحيث يكون ملامسًا لمقعد الطفل. (4) وإذا لم يكن من الممكن ملامسته بمقعد الطفل، اضغط على السناد الخلفي للمقعد الأمامي للسيارة للأمام بقدر الإمكان.
6. من الممكن نزع المقعد وإستدارته من خلال شد مقبض تحرير المقعد في مقدمة القاعدة. تأكد من أن السهمين الملونين باللون الأصفر على المقعد وقاعدة المقعد بحزو بعضهما البعض، هذا هو الموضع الوحيد الذي يمكنك من إخراج المقعد. (5,6)
7. يجب إستدارة المقعد إلى الواجهة الأمامية عندما يصل الطفل إلى طول 88 سنتيمترًا و15 شهرًا. توصي BeSafe باستخدام المقعد في وضعية الواجهة الخلفية بأبطأ ما يمكن.
8. عندما يتم وضع المقعد في وضعية الواجهة الأمامية، يجب وضع الحمالاة الأمامية في الموضع رقم 1. (7)
9. ليس هناك إمكانية لاستدارة المقعد في الواجهة الخلفية BeSafe iZi Modular A. يستخدم هذا المقعد في وضعية الواجهة الخلفية فقط.
10. يمكن الاتكاء على المقعد من خلال شد مقبض الاتكاء في الجانب الأمامي للمقعد. (8)



- كم/ ساعة أو أعلى أو إذا كنت تشك في أن المقعد ربما يكون قد تضرر لأي سبب كان. وحتى إذا كان المقعد لا يظهر عليه الضرر، لكنه قد لا يوفر مستوى الحماية المطلوب لطفلك في حالة التعرض لحادث آخر لا قدر الله.
- احرص على منع احتجاز المقعد أو إقفاله بالأمتعة و/أو المقاعد و/أو عن طريق سندا الأبواب المغلقة.
- تأكد من قفل الحمالات بإحكام تام حتى لا تكون هناك أي طيات في الأحزمة. عند إحكام ربط الحمالات، تأكد من ضبط وضع جسم الطفل على مسند الظهر.
- لا تحاول تفكيك أو تعديل الأشرطة أو الأجزاء الإضافية للمقعد. يصير الضمان لاغياً إذا تم استخدام أجزاء أو كسبوسات غير أصلية.
- لا تترك طفلك أبداً بلا مرافق المقعد.
- تأكد من طلاء جميع الأجزاء بالطلاء الكيفية تحرير طفلك في حالة الطوارئ.
- تأكد من تثبيت امتعك أو الأجزاء الأخرى بإحكام. الأمتعة غير المثبتة بإحكام قد تسبب إصابات شديدة للأطفال والبالغين في حالة وقوع حوادث.
- لا تستخدم المقعد من دون غطاء مطلقاً. الغطاء هو أحد ميزات السلامة ويجب عدم استبداله لطلاء المقعد الأصلي.
- لا تستخدم أبداً أية منتجات تنظيف شديدة، فقد تضرر بالمواد المكونة للمقعد.
- عند غسل غطاء المقعد، تأكد من اتباع تعليمات ملصق الغسيل المزود على الجانب الداخلي من الغطاء.
- تنصح BeSafe بعدم بيع أو شراء مقاعد الأطفال للاستعملة.
- احتفظ بدليلاً للاستخدام هذا للاستخدام المستقبلي مع المقعد.
- لا تستخدم المقعد لفترة أطول من ٧ سنوات. قد تتغير جودة المواد نتيجة لاستخدامه الفترة طويلة.
- لا تستخدم مقعداً طاولاً أو مسطوحاً لعل عليه، مادام طفلك يجلس في المقعد.
- عند إسناد مقعد الطفل على السيارة، تحقق من جميع المناطق حيث يمكن مقعد الطفل أن يلمس سائر الأجزاء الداخلية. إننا نوصي باستخدام غطاء حماية (BeSafe) في هذا الأمر لتجنب إصابات رءوساً والعلامات أو تغيير اللون للفرش الداخلي للمركبة، ولا سيما في المركبات التي يكون فيها الجزء الداخلي من الجلد والخشب.
- وإذا كنت في شك حيال ذلك، ارجع إلى مصنع جهاز تثبيت الطفل أو تاجر التجربة.

## شكراً لك على اختيار BeSafe iZi Modular A (RF)

من المهم أن تقرأ دليل المستخدم هذا قبل تركيب مقعدك. التركيب الخاطيء قد يعرض طفلك للخطر.

### معلومات مهمة



- ليس من المسموح تركيب المقعد أمام مقعد الراكب مع وجود كوكسيهو أتينشيط.
- من الممكن تركيب iZi Modular فقط على قاعدة iZi Modular i-Size.
- تعتمد iZi Modular الواجهة الخلفية للأطفال بقوام يرتفاع من ٦١ إلى ١٠٥ سم بوزن ١٨ كغم بحد أقصى، وواجهة أمامية للأطفال بارتفاع من ٨٨ إلى ١٠٥ سم بوزن يصل إلى ١٨ كغم بحد أقصى.
- تعتمد iZi Modular RF واجهة خلفية للأطفال بارتفاع من ٦١ إلى ١٠٥ سم، ووزن يصل إلى ١٨ كغم بحد أقصى.
- هام: لا تستخدم الواجهة الأمامية قبل أن يبلغ الطفل أكثر من ١٥ شهر. (لا ينطبق على نسخ iZi Modular RF)
- توصي BeSafe باستخدام المقعد بأبداً ما يمكن في وضعية الواجهة الخلفية.
- يجب قفل حمالات الطاقم دائماً عندما يكون الطفل في المقعد.
- يجب إحكام حمالات الطاقم دون إهمال ودون لفها.
- هذا المقعد يشتمل على أدوات لطي جزام الأمان؛ تأكد دائماً من ربط الأحزمة بإحكام عن طريق الوصول إلى أحزمة الكنف الواقعة داخل وسائد الكنفين وسحب أحزمة الكنف للأعلى.
- تحتوي الكتافات على مغناطيسات، يمكن أن تؤثر المغناطيسات على الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة ضبط نبضات القلب.
- وتحمي أي جزء من جسم الطفل قد يكون معرضاً لأشعة الشمس.
- يجب التأكد دائماً من ارتداء الطفل ملابس سميكة بشكل كاف لتجنب التلامس المباشر بين أحزمة التثبيت وجلد الطفل، تجنب الملابس المتفتحة لأنها تعيق إحكام ربط الأحزمة بشكل كامل.
- نوصي باستخدام هذا المقعد فقط للأطفال الذين بإمكانهم الجلوس في وضع مستقيم، أي الأكبر من ٦ أشهر.
- قم بإزالة مسند المقعد الإضافي عندما يبلغ الطفل من العمر أكثر من سنتين.
- قم بإزالة الدعائم الجانبية الإضافية عندما يبلغ الطفل من العمر أكثر من سنتين أو قبل ذلك عندما لا يصبح الطفل متكيفاً بين هذه الدعائم الجانبية.
- إذا كان وزن الطفل أكبر من ١٨ كغم أو ارتفاع الكنف يتجاوز أعلى وضع لأحزمة الكنف، يجب الاستبدال بمقعد مناسب للأطفال الذين يزيد وزنهم عن ١٨ كغم.
- استبدل المقعد في حالة التعرض لأي حادث عند القيادة على سرعة ١٠

9. قسمت‌های بند را با کشیدن بند به سمت بالا و عبور دارند از سگک محکم کنید. سپس تسمه‌های شانه را از داخل پد شانه عبور داده و آنها را به سمت بالا بکشید تا زمانی که سفت شوند. (19)
10. کشیدن بندها به سمت بالا در داخل پدهای شانه را تکرار کنید تا زمانی که دیگر امکان تا کردن تسمه وجود نداشته باشد.

## باز کردن و نصب مجدد کاور

- هنگام باز کردن روکش دقت کنید، زیرا برای نصب دوباره روکش همان مراحل بصورت معکوس انجام می شود.
- با جدا کردن مهره‌های واقع در پشت و کشیدن پارچه به سمت جلو، می توان کاور تکیه‌گاه سر صندلی را جدا کرد.

## ! هشدار: امکان استفاده نادرست



- صندلی کودک نباید در صندلی مسافر جلو که دارای کیسه هوای فعال است، نصب گردد.
- همیشه باید از نگهدارنده کف استفاده شود. اطمینان حاصل کنید که نگهدارنده کف به‌طور کامل به سمت پایین فشار داده شده باشد.
- اگر همراه با iZi Modular استفاده شود، بست جلو باید روی پایه بسته شود.
- پیش از رانندگی اطمینان حاصل کنید که نشانگرها، رنگ سبز را نشان می دهند.

## ضمانت

- اگر این محصول در عرض ۲۴ ماه از زمان خرید، به دلیل وجود نقص در مواد یا ساخت، به جز کاورها و کمربندها، دچار اشکال شد، لطفاً آن را به محل اولیه خرید بازگردانید.
- ضمانت فقط زمانی معتبر است که از صندلی خود به درستی و با دقت استفاده کرده باشید. لطفاً با خرده فروشی تماس بگیرید، آنها تصمیم می گیرند که صندلی برای تعمیر به کارخانه سازنده بازگردانده شود یا خیر. هیچ ادعایی در مورد تعویض یا ارجاع پذیرفته نیست. ضمانت از طریق تعمیر، تمدید نمی شود.
- ضمانت منقضی می شود: اگر رسید وجود نداشته باشد، اگر بروز نقائص به دلیل استفاده نادرست و نامناسب باشد، اگر بروز نقائص به دلیل استفاده نادرست، سوء استفاده یا سهل انگاری باشد.

## آماده سازی برای نصب

- تکیه‌گاه سر قابل تنظیم
- پدهای رودوشی (۲ عدد)
- تکیه‌گاه جانبی
- بند مهار رودوشی (۲ عدد)
- قفل بندمه‌ار ایمنی
- میله پایین تته
- کوسن صندلی
- دستگیره تنظیم حالت خواب
- دستگیره آزادسازی تکیه‌گاه سر
- بست جلو

1a  
1b  
1c  
1d  
1e  
1f  
1g  
1h  
1i  
1j

12. با کشیدن جعبه بست جلو به بیرون از پایه، می‌توان محفظه پای صندلی، در وضعیت روبه‌عقب، را بزرگتر کرد. جعبه بست جلو دارای 3 وضعیت است. برای تنظیم وضعیت بست جلو، باید صندلی باز شود و پایه از isofix جدا گردد. (10)
13. این صندلی به همراه یک محافظ برخورد جانبی مضاعف (SIP+) عرضه می‌شود. این محافظ برخورد جانبی می‌بایست در سمت درب خودرو مورد استفاده قرار گیرد. برای نصب SIP+ صندلی خود، به نقشه راهنما بروی SIP+ رجوع کنید. این محافظ برخورد جانبی اضافی، ایمنی در برخوردهای جانبی را بیش از پیش افزایش می‌دهد (در همه مدل‌های صندلی موجود نیست). (11)
14. هنگامی که در فضای بین صندلی و درب خودرو بیش از حد کوچک است، از SIP+ بر روی صندلی استفاده نکنید زیرا ممکن است وضعیتی به وجود بیاید که صندلی به درستی بر روی صندلی خودرو قرار نگیرد.

## باز کردن صندلی i-Size base

- به وسیله دستگیره آزادسازی صندلی که در جلوی پایه قرار دارد می‌توان صندلی را باز کرد. اطمینان حاصل کنید که دو فلش زرد رنگ روی پایه صندلی با هم تراز شوند؛ این تنها وضعیتی است که می‌توانید صندلی را باز کنید.

## قرار دادن کودک

1. کنترل کنید که شکاف‌های بند رودوشی، با شانه‌های کودک شما هم سطح باشند. (12)
2. قفل بند مهار را باز کنید. (13)
3. میله پایین تته را به سمت جلو و وضعیت باز (Open Position) خم کنید. در این وضعیت می‌توان بندها را به سمت بیرون کشید و باز کرد. (14)
4. در حالیکه میله پایین تته در وضعیت باز قرار دارد، بندهای شانه را با کف دست به سمت خود و بالا بکشید. اطمینان حاصل کنید که فقط تسمه‌ها را بکشید نه پدهای شانه را. (15)
5. با کشیدن دستگیره آزادسازی در پشت تکیه‌گاه سر صندلی به سمت بالا و کشیدن تکیه‌گاه سر به سمت بالا یا پایین، می‌توان ارتفاع بندهای رودوشی و تکیه‌گاه سر را تنظیم نمود. (16)
6. هنگام قرار دادن کودک در صندلی، بندهای رودوشی را روی علامت کناره‌های صندلی قرار دهید تا بتوانید از آهن‌ریاها برای باز نگه داشتن کمربند استفاده نمایید. (17)
7. پس از قرار دادن کودک در صندلی، بندهای شانه را روی شانه‌های کودک قرار دهید و دو قطعه سگک را ببندید. سپس میله پایین تته را به صورت عمودی در "وضعیت بسته" قرار دهید. در این حالت، بندها را دیگر نمی‌توان بیرون کشید. قطعات سگک باید در سگک کمربند جا بخورند و صدای کلیک شنیده شود. (18)
8. در حالی که بند مهار را محکم می‌کنید، اطمینان حاصل کنید که کودک به تکیه‌گاه پشتی تکیه داده باشد.

## نصب صندلی روی i-Size base

1. بررسی کنید که Isofix و نشانگرهای نگهدارنده کف روی پایه، سبز رنگ باشند. (2)
2. اطمینان حاصل کنید که بست جلو، روی پایه نصب شده باشد. عملکرد بست جلو، در دفترچه راهنمای کاربر برای پایه شرح داده شده است. (2)
3. هنگام نصب صندلی روی پایه یا باز کردن صندلی از پایه، اطمینان حاصل کنید که صندلی همیشه در موقعیت خلاص قرار داشته باشد. دو فلش زرد رنگ روی صندلی و پایه باید با هم تراز شوند. (3) از دستگیره صندل برای تنظیم وضعیت خمیدگی استفاده کنید، به مرحله 6 مراجعه کنید.
4. صندلی را در وضعیت صحیح روی پایه قرار دهید تا در پایه جا بیفتد و نشانگر جلو، رنگ سبز را نشان دهد. (3)
5. زمانی که صندلی به صورت روبه‌عقب در صندلی عقب خودرو قرار دارد، باید در صورت امکان صندلی جلو خودرو را به سمت عقب فشار دهید تا در تماس با صندلی کودک قرار گیرد. اگر برقراری تماس با صندلی کودک امکان‌پذیر نیست، تکیه‌گاه صندلی جلوی خودرو را تا حد امکان به سمت جلو فشار دهید. (4)
6. به وسیله دستگیره آزادسازی صندلی که در جلوی پایه قرار دارد می‌توان صندلی را باز کرد و چرخاند. (5,6) اطمینان حاصل کنید که دو فلش زرد رنگ روی صندلی و پایه صندلی با هم تراز شوند؛ این تنها وضعیتی است که می‌توانید صندلی را باز کنید. (7)
7. تنها در صورتی که قد کودک حداقل 88 سانتی یا سن او 15 ماه باشد صندلی را به صورت روبه‌جلو نصب کنید. BeSafe توصیه می‌کند که تا حد امکان از صندلی به صورت رو به پشت استفاده کنید.
8. زمانی که صندلی در وضعیت روبه‌جلو قرار می‌گیرد، بست جلو باید در موقعیت 1 قرار گیرد. (7)
9. در BeSafe iZi Modular A RF نمی‌توان صندلی را چرخاند. این صندلی فقط باید به صورت روبه‌عقب استفاده گردد.
10. با کشیدن دستگیره صندلی واقع در قسمت جلوی صندلی می‌توان آن را خم کرد. (8)
11. در وضعیت روبه‌عقب، فقط باید در 2 موقعیت حداکثر خمیدگی از صندلی استفاده شود. (9)

## به خاطر انتخاب (BeSafe iZi Modular A (RF شما متشکریم

مهم است که این دفترچه راهنمای کاربر را پیش از نصب صندلی خود، مطالعه نمایید. نصب نادرست ممکن است کودک شما را در معرض خطر قرار دهد.

## اطلاعات حیاتی



- کودکان با وزن بیشتر از ۱۸ کیلوگرم تعویض نمود.
- در صورت بروز تصادف در سرعت ۱۰ کیلومتر بر ساعت یا بالاتر یا در صورتی که نسبت به آسیب دیدگی بهر دلیل دیگر تردید دارید، صندلی را تعویض نمایید. اگرچه ممکن است به نظر برسد که صندلی آسیب ندیده است، اما اگر دچار یک تصادف دیگر شوید، ممکن است صندلی کودک شما را به میزان مطلوب، محافظت نماید.
- از گیر کردن صندلی بین وسایل یا قرار گرفتن زیر بار سفر، صندلی های دیگر و/یا بین درها، جلوگیری کنید.
- بدمهار ایمنی کودک را تا حدی سفت کنید که دیگر نتوانید جایی از بند مهار را تا کنید. هنگامی که می‌خواهید بدمهار ایمنی کودک را ببندید، مطمئن شوید که کودک به خوبی به پشتی صندلی تکیه داده باشد.
- از باز کردن، دستکاری یا افزودن هیچ قطعه ای به صندلی خودداری کنید. در صورت استفاده از قطعه یا لوازم جانبی غیر اصلی، ضمانت ابطال می گردد.
- هرگز کودک را بدون نظارت در صندلی رها نکنید.
- اطمینان حاصل کنید که همه مسافران با چگونگی خارج کردن کودک از صندلی در شرایط اضطراری، آشنایی دارند.
- اطمینان حاصل کنید که بار سفر یا سایر اشیاء داخل خودرو به درستی در جای خود مهار شده باشند. اگر لوازم مهار نشده باشند، ممکن است در تصادفات پرتاب شده و باعث بروز جراحات های شدید در کودکان و بزرگسالان شوند.
- هرگز از صندلی بدون روکش استفاده نکنید. روکش، یک ویژگی ایمنی است در صورت نیاز باید تنها با یک کاور BeSafe اصلی تعویض گردد.
- از محصولات پاک کننده قوی استفاده نکنید؛ ممکن است به مواد تشکیل دهنده صندلی آسیب برسانند.
- در هنگام شستن روکش صندلی، حتماً دستورات برچسب شستشو در داخل روکش را رعایت کنید.
- BeSafe توصیه می کند که صندلی های کودک دست دوم نباید خرید و فروش شوند.
- این دفترچه راهنمای کاربر را برای استفاده آبی همراه صندلی نگهداری کنید. از صندلی برای مدت بیشتر از ۷ سال استفاده نکنید. کیفیت مواد آن ممکن است به دلیل کوهولت، تغییر کند.
- در منزل استفاده نکنید. برای استفاده خانگی طراحی نشده است و فقط باید در خودرو مورد استفاده قرار گیرد.
- زمانی که صندلی کودک در خودرو نصب می شود، همه نواحی داخلی که ممکن است در تماس با صندلی کودک قرار گیرد را بررسی کنید. توصیه می کنیم که از یک پوشش محافظ (BeSafe) در این قسمت ها استفاده کنید تا از پارگی، تغییر شکل یا تغییر رنگ داخل خودرو جلوگیری شود، مخصوصاً در خودروهای دارای داخل چرمی یا چوبی.
- اگر مطمئن نیستید، با سازنده صندلی خودرو یا خرده فروشی مشورت کنید.

مهم است که این دفترچه راهنمای کاربر را پیش از نصب صندلی خود، مطالعه نمایید. نصب نادرست ممکن است کودک شما را در معرض خطر قرار دهد.


- صندلی کودک نباید در صندلی مسافر جلو که دارای کیسه هوای فعال است، نصب گردد.
- iZi Modular A را فقط روی پایه ایروفیکس i-Size iZi Modular می توان نصب کرد.
- iZi Modular به صورت رو به پشت برای کودکان با اندازه قد ۶۱ تا ۱۰۰ سانتی متر و حداکثر وزن ۱۸ کیلوگرم و به صورت روبه‌جلو برای کودکان با اندازه قد ۸۸ تا ۱۰۰ سانتی متر و حداکثر وزن ۱۸ کیلوگرم، مورد تأیید قرار گرفته است.
- iZi Modular RF به صورت رو به پشت برای کودکان با اندازه قد ۶۱ تا ۱۰۰ سانتی متر و حداکثر وزن ۱۸ کیلوگرم، مورد تأیید قرار گرفته است.
- نکته مهم: اگر سن کودک کمتر از ۱۵ ماه است، از آن به صورت رو به جلو استفاده نکنید. (در مورد مدل‌های iZi Modular RF کاربرد ندارد)
- BeSafe با هدف ایمنی بیشتر توصیه می کند که صندلی کودک را تا بیشترین زمان ممکن در وضعیت رو به پشت استفاده کنید.
- زمانی که کودک در صندلی قرار دارد، بندهای مهار باید همیشه قفل باشند. بندهای مهار باید بصورتی محکم شوند که بدون لقی، آویختگی و پیچش باشند.
- این صندلی دارای جمع کننده بند مهار است. برای اطمینان از محکم بودن بندهای مهار، همیشه بندهای رودوشی را از زیر پدهای رودوشی به سمت بالا بکشید.
- پدهای سر شانه دارای آهن‌ریا هستند. آهن‌ریاها ممکن است بر روی تجهیزات الکترونیکی نظیر ضربان ساز قلب تأثیر بگذارند.
- هر قسمت بدن کودک که در معرض خورشید قرار دارد را محافظت کنید.
- همیشه لایه نازکی از لباس بر تن کودک بپوشانید تا از تماس مستقیم بندهای مهار با پوست کودک جلوگیری شود. از پوشاندن لباسهای ضخیم و پف دار (نظیر کاپشن) بر تن کودک پرهیز کنید زیرا مانع محکم کردن بندهای مهار به میزان کافی می شود.
- توصیه می کنیم که از این صندلی فقط برای کودکانی استفاده کنید که بتوانند به صورت مستقیم بنشینند، که سن آنها معمولاً بیشتر از ۶ ماه است.
- اگر سن کودک بیشتر از ۲ سال است، کوسن کمکی صندلی را بردارید.
- اگر سن کودک بیشتر از ۲ سال است، یا اگر کمتر است ولی در بین نگهدارنده های جانبی مضاعف به درستی جای نمی گیرد، آنها را بردارید.
- اگر وزن کودک بیشتر از ۱۸ کیلوگرم است یا ارتفاع شانه او از بالاترین موقعیت بند رودوشی فراتر می رود، صندلی کودک را باید با یک صندلی مناسب برای

HTS BeSafe AS  
NO-3535 Krøderen  
Norway

---

**Visit us:** [besafe.com](https://besafe.com)

 [facebook.com/BeSafe](https://facebook.com/BeSafe)

 [@besafeinternational](https://@besafeinternational)

**BeSafe**<sup>®</sup>  
SCANDINAVIAN  
SAFETY